

## Kamerlid Bremen concludeert uit Kamerdebat:

# Lubbers laat VLB vallen



van de plv hoofdredacteur

Een hoogtepunt in de binnenkerkelijke polarisatie is voor mij altijd het ogenblik gebleven, waarop ik meemaakte hoe tijdens een zondagse kindermis de jonge kapelaan juist voor de offerdienst een meisje van een jaar of tien het grote boek liet openstaan en bidden: „Vragen wij nu voor paus Paulus, dat hij terug mag keren van zijn dwalingen.“ Die kapelaan is nu al lang weg, getrouwd of niet, er zweeren prompt enkele tientallen kerkgangers, dat zij geen voet meer in de kerk zouden zetten, maar verder ging het leven gewoon door. Intussen valt het mij nu ineens op, dat de paus nooit is weggelopen, toen niet en nu niet, hoewel hij er — gezien het beeld dat hij de laatste tijd van de kerk schetst — waarachtig wel reden voor zou kunnen hebben. Deze week nog: massale geloofsafval, verlaten van het priesterschap op grote schaal en een wereld waarvan je je — aldus de paus — af moet vragen of die nog wel een godsdienst „als de onze“ duldt. Constateringen, die niet zo populair uitvallen. Maar waar vind ik in de bijbel, dat de leiders van de kerk erop uit moeten zijn zich populair te maken? En wie wijst mij de paus, die in zijn eigen tijd unaniem werd toegejuicht? Goede morgen, vader der christenen, ik lig wel eens overhoop met Uw beambten, maar blijft U mij toch maar gewoon de waarheid zeggen, ook al klinkt die niet aangenaam.

### Het weer

Verwachting voor vandaag veranderlijke bewolking met plaatselijk regen. Kans op onweer. Overwegend matige zuidelijke wind met maximumtemperatuur omstreeks 20 graden. Vooruitzichten voor morgen: wisselend weer met normale temperatuur.

**VANDAAG:**  
zon op: 06.10 onder: 19.01  
maan op: 02.32 onder: 17.21

**MORGEN:**  
zon op: 06.12 onder: 18.58  
maan op: 03.57 onder: 17.46

Brussel zw. bew. 28  
Londen zw. bew. 22  
München onbew. 25  
Parijs zw. bew. 29  
Rome onbew. 28

### Nieuwsgierig

De Belgische „Militaire Syndicale Centrale“, een belangenorganisatie waarbij 22.840 Belgische militairen zijn aangesloten, heeft besloten zich de facto aan te sluiten bij een burgerverbond, onder meer omdat de status van de Belgische militairen een rotschaal is, aldus de voorzitter van de Militaire Centrale, de heer G. van der Wiele. Nu is er één probleem: die aansluiting mag niet van het Belgisch militair tuchtrecht, waardoor alle 22.840 man het risico lopen voor de krijgsmacht te worden gedaagd. Reden genoeg nieuwsgierig te zijn naar de tactiek der hogere Belgische strategen bij dit uit de pas lopen van meer dan een compleet legerkorps.

### Kroegenboek Maastricht



Ik ben effe 'n pilsje drinken, schat!

(ADVERTENTIE)

### SPECIALE PRIJZEN

EIKEN SALONKAST  
norm. 1490,—  
**nu 1190,—**

EIKEN BANKSTEL  
norm. 1995,—  
**nu 1650,—**

Ziet onze etalages,  
2000 m2 meubeltonzalen.

INTERIEURCENTRUM  
**LEIJDEKKERS**  
Hoofdstraat 370  
Hoensbroek

### Mossel & Versteeg b.v.

Huur een orgel of piano vanaf  
129,— per maand.

„uniek in Nederland“  
Geen koopverplichting. U kunt het  
instrument teruggeven wanneer u  
wilt en huren zolang u wilt.

### Mossel & Versteeg b.v.

Honigmanstraat 5-7, Heerlen  
telefoon 717155

### Zie voor onze ekstra aanbiedingen vanaf

### BEEK naar

TUNESIE  
COSTA BRAVA  
COSTA BLANCA  
OVERWINTERING

pagina 26

REISBUREAU VAN HULST



MAASTRICHT  
Grote Staat 21  
tel. 043-16996\*  
HEERLEN  
Oranje Nassaustraat 15  
tel. 045-715555

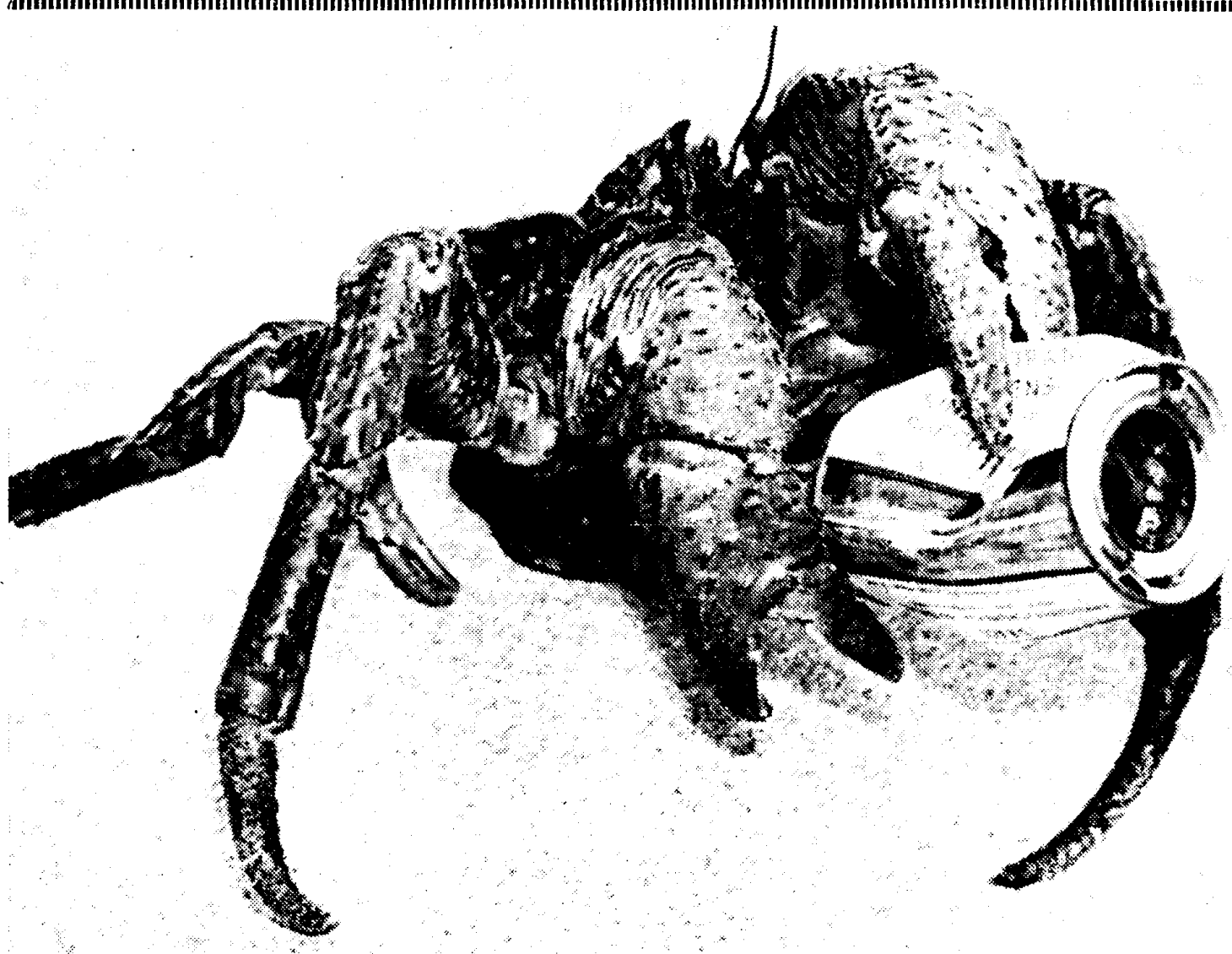


### AEG WASAUTOMAAT PRINSES S.L.

geschikt voor 5 kg droog  
wasgoed. 14 wasprogramma's,  
erkend door Int. Wol. Secr.,  
apart of automatisch centrifuger  
(750 toeren). Kema-  
keur. Adviesprijs f 1497,—,  
Kooon-prijs f 1181,—.



STATIONSTRAAT 15, BEEK  
HOOGSTRAAT 38, NIEUWENHAGEN



## Zoon Haile Selassie koning van Ethiopië

LONDEN — Volgens een decreet van het comité van de strijdkrachten van Ethiopië waarvan de tekst donderdag is voorgelezen voor de microfoons van radio Addis Abeba, wordt de zoon van de als keizer afgezet Negus Haile Selassie, kroonprins Merid Azmach Asfa Wossen, constitutioneel koning van Ethiopië.

De kroningsplechtigheid van de presentatie van de vorst zal plaatshebben „wanneer de kroonprins naar zijn land terugkeert“, aldus het decreet. De 58-jarige, gedeeltelijk verlamde kroonprins Asfa Wossen vertoefde in Zwitserland, waar hij al twee jaar een medische behandeling ondergaat.

Radio Addis Abeba, ontvangen in Londen, deelde mee, dat het decreet aan de keizer werd voorgelezen door vertegenwoordigers van het strijd-

krachtencomité. De keizer aanvaardde zijn afzetting. Vernomen is dat de ex-keizer in een Volkswagen met onbekende bestemming is weggebracht.

Het comité van de strijdkrachten heeft een avondklok ingesteld van donderdagavond half zes Nederlandse tijd tot vrijdagochtend drie uur. Tot nader aankondiging zijn alle internationale vliegvluchten op Ethiopië stopgezet.

Overigens maakt het leven in Addis Abeba een normale indruk, rijden de stadsbussen gewoon en zijn de winkels open.

Het nieuws over Haile Selassies afzetting is door de gewone man in Ethiopië met vreugde begroet. Een kelner in het Hiltonhotel in Addis Abeba, zei: „Geweldig. Ik ben erg blij. De zaken zullen nu wel verbeteren“.

Een taxichauffeur zei ongeveer hetzelfde en een secretaresse op weg naar haar werk, zei met een glimlach: „Eindelijk“.

### Mijnongeluk in Tsjechoslowakije eist 8 doden

PRAAG — Acht mijnwerkers zijn donderdag om het leven gekomen en een onbekend aantal gewond bij een ongeluk in de „President Gottwald“-kolennijn in het oosten van Tsjechoslowakije bij de Poolse grens.

Volgens het persbureau CETEKA wordt een onderzoek ingesteld naar „het falen van mijntruistig“.

### Doden bij NAVO- oefening in Duitsland

KIEL — Een ernstig ongeluk bij een luchtlandingsmanoeuvre in het kader van de NAVO-oefening „Bold Guard“ heeft in Sleeswijk-Holstein vermoedelijk zes mensenlevens geëist. Volgens een Britse militaire woordvoerder zijn donderdag twee Engelse parachutisten geboren die in het Noord-Oostkanaal nabij Rendsburg waren verdronken. Vier andere parachutisten werden donderdagmiddag nog vermist. Het is echter niet uitgesloten dat de vermiste militairen nog in hun landingsgebied liggen. De hele dag is naar hen gezocht.

## Gezondheid Nixon niet erg goed

WASHINGTON — David Eisenhower, schoonzoon van Nixon, heeft donderdag gezegd dat Nixon's been door de aderontsteking twee maal zo dik is als normaal en dat zijn gezondheid niet in orde is. Hij zei tevens dat Nixon het pardon dat Ford hem had aangeboden zou hebben geweigerd wanneer het rechtstreeks was gekoppeld geweest aan de kwestie van amnestie voor dienstwegeraars en deserteurs voor Vietnam. Eisenhower zei dat hij woensdag met Nixon had getelefoneerd en had besloten donderdag voor de televisie te verschijnen omdat „niemand moet reageren op het pardon, uit naam van de familie“.

• Het dierenpark Wassenaar is een niet-alledaags dier rijk: namelijk een kokospalmkreeft oftewel klapperdief. Dit dier, afkomstig van de Nieuwe Hebriden, voedt zich voornamelijk met kokosnoten. De klapperdief wordt een halve meter lang en heeft enorme scharen, die zo sterk zijn dat er kokosnoten mee gekraakt kunnen worden. Deze kreeft is van het landbouwende soort en wordt slechts zelden in dierentuinen gehouden.

### Defensiecommissie: Geen commentaar op steekpenningen- verhaal Le Monde

DEN HAAG — De vaste kamercommissie voor Defensie meent dat het niet op haar weg ligt commentaar te geven op beschuldigingen jegens derden, i.e. buitenlandse vliegtuigfabrikanten.

Tot deze uitspraak kwam de onderzetter van de commissie, PPR-Kamerlid dr. De Gaay Fortman, nadat de commissie zich donderdagmiddag in allerijl had beraden over in krantenberichten gesignaleerde pogingen van buitenlandse vliegtuigfabrikanten om Nederlandse Kamerleden „warm“ te maken voor een keuze van hun produkt als opvolger van de „Starfighter“. Dat zou dan gebeuren door uitnodigingen voor uiterst luxueuze reizen en zelfs door het aanbieden van steekpenningen aan de Kamerleden of ten behoeve van de partij die zij vertegenwoordigen.

(ADVERTENTIE)



Keukenkasten f 195,—  
Teenagerkamers f 475,—  
Kleerkasten f 145,—  
Schrijfbureaus f 98,—

Die aanbiedingen vindt U als U komt dwalen in de enorme hallen van

**DE MEUBELREUS**  
Julianastraat 11  
**BRUNSSUM**

Van onze verslaggever

### DEN HAAG HEERLEN — Minister Lubbers „behoudt zich voor, nader af te wegen of voortzetting van de Verenigde Limburgse Bakkerijen met steun van zijn ministerie, maatschappelijk verantwoord zal blijken“

Hij stelt voorop, dat daarbij een redelijk efficiënte manier van voortzetten bereikt moet zien te worden, waarbij de minister eventueel wel verantwoordelijkheid wil aanvaarden voor een eigenlijk te geringe rentabiliteit.

Een aanzienlijke investering in het bedrijf acht de minister niet verantwoord, omdat daardoor andere bakkerijen in gevaar zouden kunnen komen, zo bleek donderdag bij het beantwoorden van vragen van 't KVP-kamerlid Bremen in de Tweede Kamer. In dit licht moet ook het verzoek gezien worden, dat de bewindsvaandelaar woensdag aan de vakbonden gedaan heeft, de reclame-actie voor VLB-producten te staken. Kamerlid Wiel Bremen concludeerde uit dit antwoord, dat de minister in feite de VLB al heeft laten vallen. Deze mening werd uitdrukkelijk niet gedeeld door de Raad van Advies van de VLB, die gistermiddag aan het personeel een verklaring liet uitreiken waarin weliswaar werd gezegd dat er geen medewerking valt te verwachten van de meelconcerns

Zie pagina 3

(ADVERTENTIE)



### EXPOSITIE

massief eiken  
• WANDKASTEN  
• BANKSTELLEN • TAFELS  
• STOEL • TV KASTEN  
• DEKENKISTEN

### meubelfabriek Oisterwijk

Toonzaal:  
**VALKENBURG**  
Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam), tel. 04406-13925.  
Maandag t/m zaterdag van 9-18 uur

### Vrije toegang

(ADVERTENTIE)

### FANTASTISCH

dat Cosmovox orgel

enn dat voor die prijs.  
REEDS VANAF f 1675,—



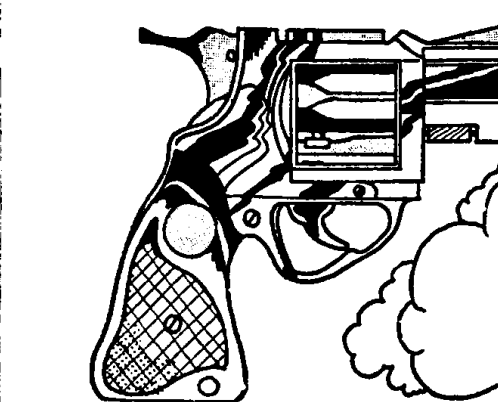
Speciaalzaak op muziekgebied.  
HOENSBROEK (bij Markt)  
Tel. 045-214253 - 216141

(ADVERTENTIE)

**Jacobs Music bv**  
Kerkstraat 111 a/b  
IMPORT BRUNSSUM TEL. 045-252615 EXPORT



PIANO'S ORGELS



OPSCHieten!  
Gauw naar  
**GAPICON** BRONNBERG

**Sport-kombinatie**  
(kolbert en pantalon).  
Norm. winkelprijs 168,50  
Rechtstreeks van fabriek  
bij Gapicon  
**118,50**

MAASTRICHT - BREDESTR. 35-37  
SITTARD - BRANDSTR. 22  
VENLO - PARADE. 40  
BRUNSSUM - KERKSTR. 240

# Vandaag in L.D. weer een weekend-idee!



# BINNENDOOR en buitenom



*HUB: DE SCHRIK VAN  
DE BAAI VAN BEESEL*

kleding- stuk wervel- storm	▼	loop- vogel	boonv. klier	bloedar- moede	aanw. vnw.	▼	elektr. geladen deeltje
→		▼	▼	▼	▼		gram
→							▼
oefening						rivier in Brabant	meisjes- naam
slijtage	▶						
vreemde munt		lof			reeds	▶ ▼	▼
		▼			loot	▼	
→			insekt	▶			
regelen	▶						
steen	▶			wagen- spoor	▶		

# EERHERSTEL AAN JULIANAKANAAL

„De Snoek”, Susteren 4620 p. 6. „t Voorntje”, Grubbenvorst 4340 p. 7. St.-Jan Echt 4285 n. 8. „Ons Genoe-

(ADVERTENTIE)

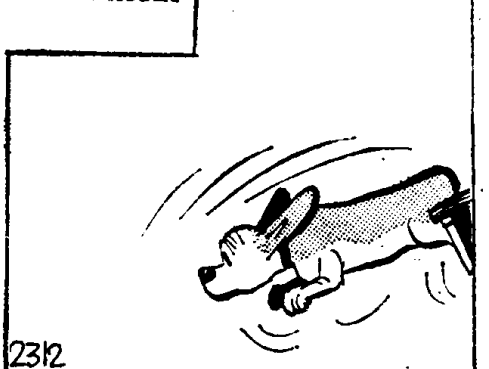
## Oplossing van gisteren

j v o  
meikever  
neet ik  
greet a  
eelt oo  
la iets  
enge te  
andersom

Overall:

**Jade**  
COSMETICA

**FRED BASSET**



## DIERENLEED



A cartoon illustration of a dog, possibly a Weimaraner, looking up at a mechanical device that resembles a vacuum cleaner or a small robot. The dog is on the left, and the device is on the right. The device has a cylindrical body and a handle. The illustration is in a simple, line-art style with some shading.

Roger Bollen

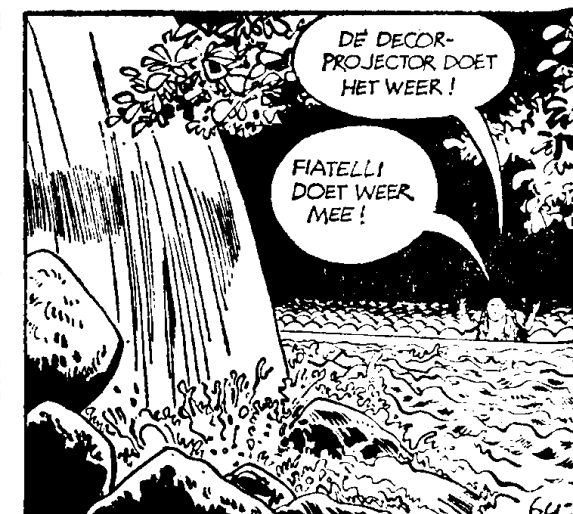


Tom  
Poes  
en de  
Hopsa's



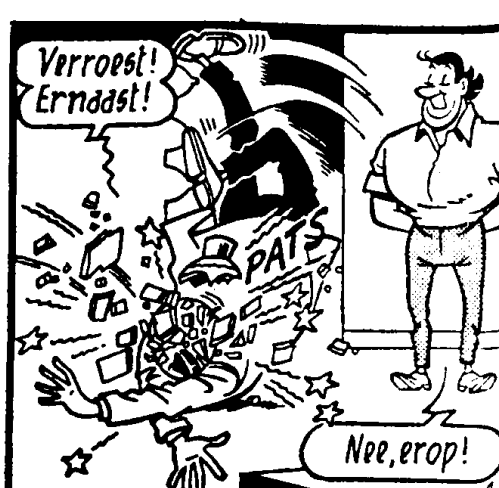
met zijn proef bezig was. „Wat is er zo leuk aan dat water?” Nu veegde de hoogleraar met een jolig gebaar de stellige van zijn assistent van de werkbank af. „Heiho!” riep hij. „Wees toch niet immer zo ernstelijk, mijnheer Pieps! Lustig zijn in wetenschappelijker zin; dat is der kunst des levens”.

arman en ilva



# DE POEZELIGE POES

# Suske en Wiske





## VANDAAG de dag

### Populariteit Ford gedaald

NEW YORK — Een onderzoek van het Amerikaanse instituut voor opinieonderzoek Gallup Poll heeft uitgewezen dat de populariteit van de president is gedaald naar aanleiding van zijn besluit om Nixon gratie te geven. Van de 553 ondervraagden gaf slechts 32 procent dinsdag in een telefonisch vraaggesprek te kennen Fords beleid goed te keuren. Zondag had Ford het nieuws over gratie Nixon bekend laten maken en dinsdag werd bekend dat de president ook gratie voor de overige Watergate-samenwerpers overwoog. 32 procent van de ondervraagden was van mening dat Ford de zaken goed aanpakte. 25 procent vond dat hij het slecht deed en 10 procent had geen mening.

### Buurt- onderzoek 'metromoord'

ROTTERDAM — In de Rotterdamse wijken Peardrecht en Zuidwijk zijn gisterochtend 175 man politie begonnen aan een grootscheepse buurt-onderzoek naar de „metromoord“ van het afgelopen weekende. Ze willen tot vanavond 10 uur alle 13.000 woningen in dit gebied bezocht hebben. Het inmiddels tot 450 gestegen aantal tips heeft niet de gehoopte positieve aanwijzingen gebracht naar de dader van de wurkmord op de 15-jarige Willy Vervat. Het meisje werd zaterdagochtend vlakbij het metrostation Slinge van het leven beroofd. Ze was met een van de laatste metrotreinen van een feestje gekomen en was lopend op weg naar huis, niet ver van het station. In politiekriegen houdt men er rekening mee dat de dader van de aanslag op Willy Vervat mogelijk ook de ontvoerder zou kunnen zijn van de 12-jarige Anita Pothuis, een meisje uit Rotterdam-centrum, dat op 7 februari 1972 verdween en anderhalve maand later dood in een plas vlak bij het vliegveld Zestienhoven is gevonden. De dader van deze moord is nog niet gevonden.

### Toch meer gas nodig

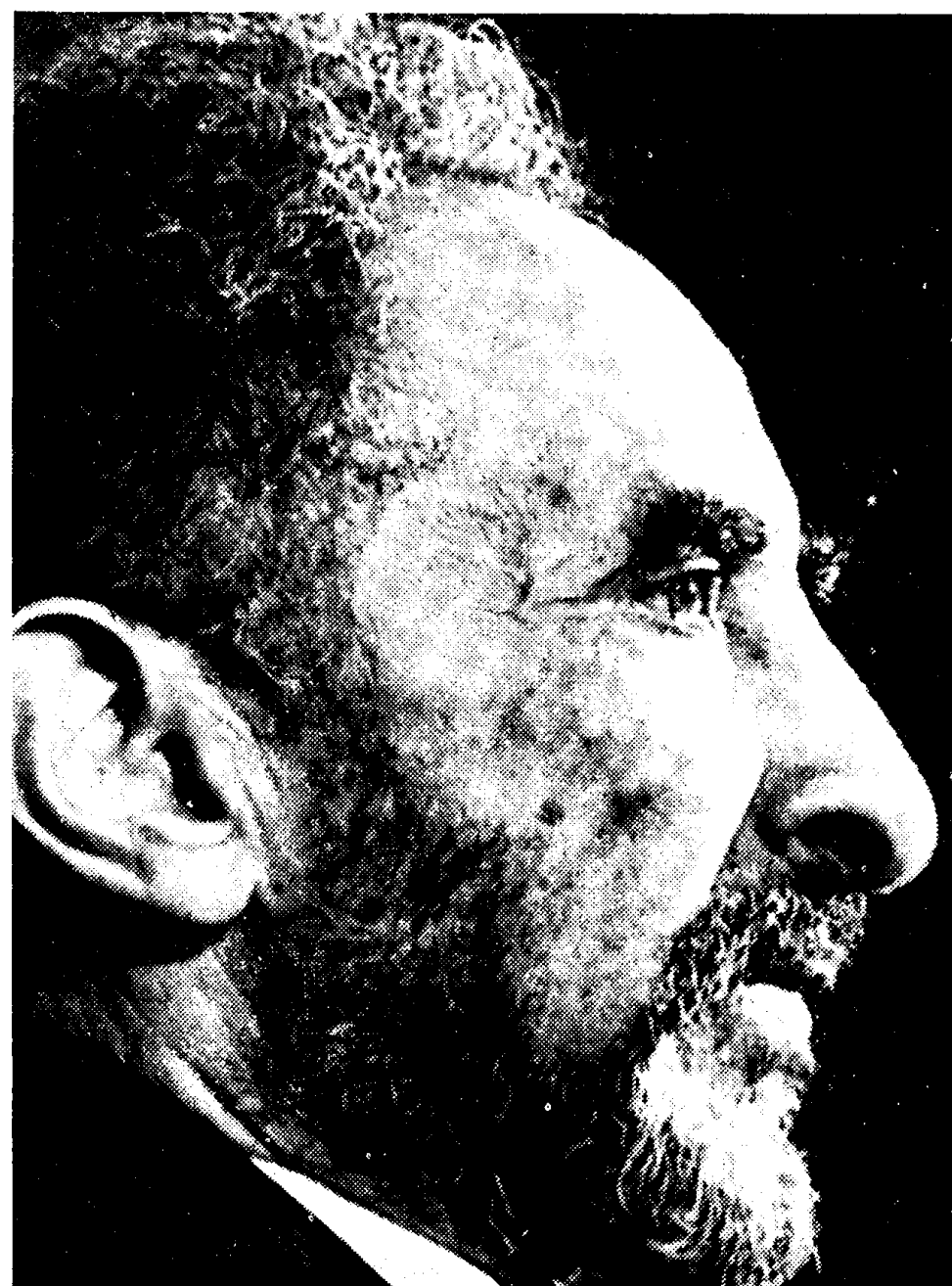
DEN HAAG — De Rijksplanologische commissie (RPO) is van mening dat het Bergengrasveld spoedig in exploitatie moet worden genomen. De commissie heeft minister Gruyters (volkshuysvesting en ruimtelijke ordening) geadviseerd een spoedige exploitatie van dit veld mogelijk te maken, nu „de binnenlandse gasvoorziening op dit moment mede afhankelijk lijkt te zijn van het op korte termijn beschikbaar komen van gas uit een of meer van de kleinere voorkomens.“ Dit blijkt uit een nog niet gepubliceerd rapport van de commissie.

### Overval op uitzendbureau

DEN HAAG — Twee gewapende mannen hebben gistermiddag een overval gepleegd op een kantoor van het Haagse uitzendbureau „Content“. De overvallers gingen er vandoor met f 17.000. Elk spoor van de daders ontbreekt. De mannen, volgens getuigen omstreeks 30 jaar, drongen om kwart over twaalf het uitzendbureau aan de Prins Hendriklaan binnen en bedreigden de twee medewerkers met een revolver. Dezen gaven hierop een geldstijf af met f 17.000 aan salarissen, dat elke donderdag wordt uitbetaald. Alvorens te verdwijnen, sommeerden de overvallers de vrouwen in het toilet te gaan zitten.

### overigens ....

heeft Bulgarije deze week het storen van de uitzendingen van de Voice of America gestaakt, • zullen er in Zwitserland waarschijnlijk stroomloze uren komen om elektriciteit te besparen, • denken de VS er niet aan hun kernwapens uit Griekenland te verwijderen, • is in Bangladesh een kunststofabriek in de lucht gevlogen, ten gevolge waarvan 2 mensen werden gedood en 18 personen gewond, • zullen Groot-Brittannië en de Ierse Republiek spoedig een veiligheidsconferentie houden over „praktische maatregelen“ ter beëindiging van het geweld in Ulster, • heeft de Griekse minister van buitenlandse zaken, Georgios Mavros, gezegd dat Griekenland zo spoedig mogelijk volwaardig lid van de EEG wil worden, maar dat zijn land niet zal terugkeren naar de militaire samenwerking binnen de NAVO, • zegde 't personeel van de NVSH het vertrouwen in de leiding op, aangezien het hoofdbestuur de loskoppeling der abortusklinieken van de beweging NVSH niet ongedaan wenst te maken, • zijn de scholen in het Nedersaksische stadje Meppen gesloten, nadat er 57 gevallen van een overigens niet al te ernstige vorm van meningitis geconstateerd zijn, • zal de Melchitische aartsbisschop Hilarion Capucci wegens wapen-smokkel van Libanon naar de Arabische guerrillastrijders in het door Israël bezette deel van Jordanië op 20 september in Jeruzalem terecht moeten staan, • en heeft de PvdA een zogenaamd meerjarenplan voor verkeersveiligheid gelanceerd, waarin beperking van het particuliere autogebruik centraal staat.



• KEIZER HAILE SELASSIE

# DE LEEUW VAN JUDA IS NU TOCH GETEMD

Na de grote droogte van 1973, tengevolge waarvan tienduizenden mensen de hongerdood stierven en Ethiopië economisch en financieel in een chaos verzeild raakte, hebben een scala van snel opeenvolgende gebeurtenissen voor grote politieke veranderingen gezorgd. De climax werd gisteren bereikt: keizer Haile Selassie, „de 225ste afstammeling van de koningin van Sabu en koning Salomon“ werd van zijn troon vervallen verklaard.

Na inleidende stakingsacties van ontevreden onderwijzers, taxichauffeurs en arbeiders, medio februari, kwamen de strijdkrachten — hoofdzakelijk jonge officieren en onderofficieren — tegen het bewind van de machtige, schier ongenaakbare Negus in opstand. Militairen van de II. divisie in Asmara, de hoofdstad van de provincie Eritrea, brachten de steen aan het rollen. Dat was op 26 februari.

De verdere ontwikkelingen waren: 28-2: garnizoen van Addis Abeba schaaft zich achter de revolutie; Endelkatchew Makonnen, tot dan toe minister van PTT, wordt premier van nieuwe regering.

5-3: Haile Selassie draagt Makonna op om in een conferentie de voorgestelde grondwetwijziging te bespreken. Volgens die nieuwe constitutie zal de regering verantwoordelijkheid moeten afleggen tegenover het parlement en zullen waarborgen voor de rechten van de burgers worden geschapen.

6-3: algemene staking voor beter

arbeidsvoorwaarden, die vier dagen duurt.

25-3: Haile Selassie stelt commissie in, die een onderzoek moet instellen naar beweerde corruptie bij de overheid.

26-3: arrestatie van 25 officieren wegens rebellie van februari.

28-3: para's maken einde aan rebellie op luchtmachtbasis Debre Zait bij Addis Abeba.

29-3: keizerlijke troepen verrichten arrestaties onder „verscheurende elementen, die het land in een burgeroorlog willen storten.

8-4: regering kondigt landhervormingen aan: zij die meer grond bezitten dan zij kunnen bewerken, moeten die afstaan aan pachthoeren.

13-4: staking van landelijke omvang; betogers eisen ontslag van corrupte ambtenaren.

14-4: Haile Selassie benoemt zijn kleinzoon tot troonopvolger.

18-4: voormalige, van zelfverrijking beschuldigde ministers onder huis-arrest na dreigementen van het leger met ingrijpen als niet tegen hen wordt opgetreden.

26-4: militaire muiterij in Addis Abeba: veel arrestaties van o.a. oud-ministers en hoge officieren.

27-4: arrestatie oud-premier Habte Wold en van hoofdcommissaris van politie van Addis Abeba.

30-4: minister van PTT in arrest in verband met door hem beraamde tegencoup. Staking PTT sluit Ethiopië paar dagen van buitenwereld af.

8-5: minister van binnenlandse zaken Minasse Haile afgetreden.

28-6: militairen bezetten radiostations en vliegvelden en arresteren circa 80 prominente Ethiopiërs.

28-6: zeven arrestaties, onder wie voorzitter van kroonraad, Asrate Kebeba en ministers.

2-7: keizer geeft toe aan eisen van strijdkrachten, zoals vrijlating van politieke gevangenen.

3-7: legeropperbevelhebber Wolde vervangen door generaal Aman Andon; dit is belangrijke triomf voor op snelle hervormingen aandringerende officieren.

12-7: Ras Mesfin, machtigste grootgrondbezitter en vriend van keizer, opgepakt.

16-7: minister van defensie Abbie Abebe gearresteerd; ook gouverneur-generaal van Eritrea, lt.-generaal Debabe Haile Mariam aangehouden.

22-7: premier Makonnen treedt af; nieuwe premier Michael Imroze zegt kloof tussen rijk en arm te willen overbruggen.

1-8: ex-premier Makonnen gearresteerd; nieuw kabinet samengesteld.

9-8: adjudant van keizer in arrest: coördinatiecommissie van strijdkrachten gelast inrekening van 26 rechters.

13-8: arrestatie van persoonlijke schatmeester van keizer, Blatta Ad Massoe Eetta. Tot dusver 150 ministers en andere hoge functionarissen ongepakt.

16-8: alle 23 afgevaardigden van Eritrea in parlement nemen ontslag uit protest tegen verwaarlozing van hun provincie door de centrale regering.

20-8: rechtstreekse kritiek op de keizer neemt vormen aan; studenten verspreiden pamfletten, waarin Negus verantwoordelijk wordt gesteld voor de meeste problemen, waarmee Ethiopië kampt.

26-8: militaire coördinatiecomité, feitelijke machthebber in het land, beschuldigt Haile Selassie van manipulaties en zelfverrijking.

11-9: coördinatiecomité verklaart dat de keizer weigert zijn „miljar-den dollars“ op buitenlandse banken naar Ethiopië te laten overschrijven.

Haile Selassie's laatste steun en toeverlaat, patriarch Tevoflos van de koptische kerk, trekt zijn handen van de Negus af.

12-9: keizer Haile Selassie, de leeuw van Juda, die 44 jaar een haast onbeperkte macht uitoefende, valt van zijn sokkel.

(ADVERTENTIE)

PROFESSIEEL... MAAR AL LANG ONTDEKT DOOR DE DOE-HET-ZELVER!

Wonderlijk vulmiddel voor vakman en gezin

KANT-EN-KLAAR, SUPER HECHTKRACHT. 1001 toepassingen BUITEN zowel als BINNEN. Om een idee te geven: houtrot herstellen. Betonreparatie. Gaten, kieren en scheuren BLIJVEN afdeken. Lek balken of dunne plek in goot, dicht. Uitgesleten trap of vloer uitvullen. Dat zag u op de TV. Betonnen ramen bezagen of stopverf bijwerken. Dakpan of trapleuning muurvast zetten, ook tegels, enz. enz. Super hechting tussen HOUT en STEEN, aan ELK materiaal, droog of vochtig, ook aan metaal en glas. Krimpt of scheurt niet, is BLIJVEN taai-elastisch en slijtvast.

Nu gemakkelijker en vlugger en beter: STOPPEN, blijvend AFDICHTEN, VOEGEN, UITVAKKEN, ragdun PLEISTE-REN, dik PLAMUREN en BLIJVEN herstellen met PORION.

De in Zwitserland ontwikkelde gebruiksklare universele kunststofsulfaat. Bekroond met hoge Engelse onderscheiding „The Blue Ribbon“. Onschadelijk voor de handen en onbepaald houdbaar, ook bij aangebroken pot.

**PORION**  
1/2 kg 1 kg 2 kg 5 kg  
f 4,95 f 8,75 f 15,60 f 30,50

**GELUIDS-  
INSTALLATIE**  
voor auto, 12 Volt  
**te huur**  
ELKON  
electronica onderdelen

**elkon** Zonstr. 79, Kerkrade  
tel. 04145-6967

**Win een TRIUMPH schrijfmachine**



Deze GABRIELE 2000 is de elektrische kofferschrijfmachine voor het hele gezin. De N.V. v/h Fa. F. W. SALOMONS, Damrak 52, Amsterdam, schonk 13 van deze schrijfmachines. De machine kost f 696, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

### Joegoslavische spoorwegen zijn gevaarlijk

BELGRADO — In de twaalf dagen na het ergste spoorwegongeluk in de Zuidslavische stad Zagreb zijn zeven treinen door roodstoplicht gereden in de omgeving van deze stad, aldus de directeur van de Zagreb Spoorwegen, Joakim Crnosija. In de 3 dagen na de ramp waarbij 120 mensen de dood vonden waren tien spoorwegambtenaren dronken op hun werk gekomen en naar huis gestuurd. Een machinist die moest stoppen te Stara Pazova op de lijn tussen Zagreb en Belgrado vergat dat en het was een gelukkig toeval dat er geen spoorwegarbeiders op het traject aan het werk waren. Na de grote ramp had partijsecretaris Stane Dolanc gezegd dat dergelijke rampen veroorzaakt werden door gebrek aan discipline, verantwoordelijkheid en door onverschillig gedrag. De twee machinisten van de ramptrain zijn beschuldigd van „een ernstige inbreuk op de openbare veiligheid“, maar uit bloedproeven was gebleken dat zij niet dronken geweest waren.

ROME — Paus Paulus VI heeft de Duitse katholieken opgeroepen de christelijke mensopvatting in het leven van maatschappij en staat te laten gelden. In het bijzonder geldt dit voor de wetten, die het eerste en hoogste aardse goed, de bescherming en onaantastbaarheid van het menselijke leven, betreffen.

Paus Paulus richtte deze oproep gisteren tot de Duitse Katholieken, die momenteel in München-Gladbach worden gehouden, daarbij doelde de paus op de recente wetgeving in Duitsland, die de abortus gedurende de eerste maanden van de zwangerschap heeft mogelijk gemaakt.

Tevens riep de paus op met alle kracht de kerkelijke hulpverleners en acties te steunen, die de strijd aan-

## Bemiddeling bij afvloeiing van VLB-personeel

vervolg van pagina 1

HEERLEN — In de verklaring van de Raad van Bestuur van de VLB, die gistermiddag naar aanleiding van het jongste overleg met de minister-president, de minister van financiën en de staatssecretaris van sociale zaken werd uitgegeven, werd gezegd dat er een nieuwe opzet voor de VLB zal worden bestudeerd. Dit zal enige tijd kosten.

„Daarom kan niet gezegd worden hoeveel medewerkers/sters wel of niet voor ontslag in aanmerking zullen komen,“ aldus de verklaring, die verder zegt dat aan de minister van Economische Zaken is gevraagd ter advisering van bevindvoerder mr. Lückers twee personen, aan te zoeken. De heer Noy, gedelegeerde van de vakbonden in de RVA, zal een van die twee moeten zijn.

Tijdens het kamerdebat heeft minister Lubbers op een vraag van KVP-afgevaardigde Hutschemakers of de minister kan bemiddelen, bij het onderbrengen van mensen, die bij de VLB moeten afvloeien, nog toegezegd de nodige stappen te zullen doen, „zij het met lood in de schoenen“. Hij doelde daarmee op het feit, dat bij de meelfabrieken al

poolshoogte is genomen, echter met negatief resultaat. De voedingsbonden hebben laten weten maandag en dinsdag met het personeel te gaan praten, om de afvloeiing van 110 werknemers te regelen. „Ook al houdt de minister meer slagen om de arm dan twee weken geleden, wij gaan gewoon door“, aldus een woordvoerder.

Het kamerdebat stond geheel in het teken van de zorgelijke situatie waarin Zuid-Limburg er, met name de oostelijke mijnstreek verkeert. Minister Lubbers gaf toe, dat de werkgelegenheidssituatie er inderdaad zeer zorgwekkend is. Hij stelde vast dat dit jaar 44 bedrijven met in totaal 3.800 bestaande of toekomstige arbeidsplaatsen overheidssteun hebben gekregen tot een totaal van 44 miljoen. Bij de nieuwe begroting zullen nadere maatregelen bekend gemaakt worden, die het middel van de financiële injecties te boven gaan, aldus de minister. Hij zal met de minister van sociale zaken overleg plegen over de mogelijkheid erige DACW-projecten aan te zwengelen. De heer Bremen noemde als mogelijkheden de Voedvrouwen-school en de Thermen in Heerlen en kantoren die de spreiding van rijksdiensten moeten opvangen.

(ADVERTENTIE)



Mevrouw Poons met uw spaarboekje.

Elke dag is er één!

Bij de Amro Bank krijgt u 2% méér op 't nieuwe Spaar-Plus-Boekje.

binden tegen de armoede, de onwetendheid, de honger en de ziekte in de wereld. Niet alleen de kerk in haar geheel, maar ook iedere plaatselijke kerk en elke individuele katholiek zijn meer dan ooit verplicht een concrete bijdrage te leveren in de dienst aan mens en samenleving. Maar, aldus de paus, de dienst der kerk aan de gerechtigheid, de vooruitgang, aan de wereldomspannende broederschap, aan de vrede en de verzoening van de volkeren kan slechts dan succes hebben, wanneer de kerk zich vanuit haar geloof steeds weer vernieuwt.

De oproep tot de Duitse katholieken, ademde een hoopvoller sfeer dan de waarschuwing die paus Paulus een dag tevoren, tijdens een algemene audientie in Castel Gandolfo, had uitgesproken. Daarin had hij gespro-

ken van geloofsafval van hele volkeren, het materialisme van de massa, de ongevoeligheid voor geestelijke beroepen, de talloze bijna lege seminaries en het feit dat vele priesters het ambt verlaten, hoewel zij de kerk liefde en trouw hadden beloofd. De kerk wordt hierdoor van binnen uitgehold, aldus de paus. Daarvoor had hij zich afgevraagd, of de huidige wereld een godsdienst „als de onze“ nog duldt, nu er een „blijkbaar onoverbrugbare afgrond bestaat tussen het moderne denken en de oude godsdienstige en kerkelijke mentaliteit“. Maar paus Paulus sprak het vertrouwen uit, dat met het geloof en de genade van de Heilige Geest de kerk de problemen te boven zal komen, „waarbij mis-schien de jeugd opnieuw de voor-hoede zal vormen“.

(ADVERTENTIE)

## Deze week in accent

Interview met zuster Ancilla, de eerste non die wethouder werd

Prof. Heertje: Vredeling's interview kost de staat 1 miljoen gulden

Willem Duys over Hildegard Knef en Wim Sonneveld

Portret van Minister Gruyters, de Martin Peyton van D'66

Exclusief: Accent-sport onthult uit geheim rapport: Ajax stadion moet weg!!

**accent**

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftzaken

f.1,75







# MARINA, veelbelovend Limburgs talent

Marina is een van de drie nummers voor de grammofoonplaat worden opgenomen. De titels: „Zigenerbruitloft“, „Gisteren, vandaag en morgen“ en „Zeg wind, vertel me“.

Marina's platenmaatschappij vindt het nieuwe Limburgse talent veelbelovend. Men zegt hierover: „Marina is een nog zeer jonge zangeres die volgens insiders binnen zeer korte tijd erg populair gaat worden. Ze wist het dan ook te bereiken: nu is in nog geen jaar tijd in programma's en shows haar intrede te doen waaraan zeer grote



● MARINA (15)  
„...doorgaan, dat is het beste. Ik hou niet van bluffen“...

...artiesten mededen: Cindy and Bert, John Woodhouse, Ben Cramer, Danny Cardo, Ciska Peters, Rocco Granata e.a.“

+ Klassieke opleiding

Op haar negende verjaardag kreeg Marina een accordeon. Achteraf bleek ze echter meer interesse te hebben om te zingen. Een

jaar later nam ze solopartijen voor haar rekening in huwelijks- en kerstnissens. Harry Hintzen, haar ontdekker stuurde haar naar een zangpedagoog. Later zou Negram-producer Jan Simons uit Nederweert haar ontdekken voor de plaat.

Marina, die zondagavond in Laberinto te Schinveld optreedt in een programma met Costa Cordalis en Tony Dee, over de tot nu toe bereikte resultaten: „Jo

maakt vandaag een van de mooiste dingen mee en morgen moet je opeens een drem (lees: teleurstelling) verwerken. Maar je gaat door. Ik ga me nooit te veel van iets voorstellen. Ik zie liever de realiteit onder ogen. Van bluffen hou ik niet“.

Voor meer inlichtingen over Limburgs jongste ontdekking kan men terecht op het adres: Kerkweg 74, Mariashoop/Echt, telefoon 04743-593.

## Eerste plaat thans op de markt

show

radio en televisie

eindredactie: harrie cremers

Voor eerste maal in geschiedenis

# Radio-uitzending vanuit rijdende trein

HILVERSUM — De NOS gaat op 25 september voor het eerst in de spoorweg- en omroepgeschiedenis een rechtstreekse radio-uitzending verzorgen vanuit een rijdende trein. Dat gebeurt ter gelegenheid van de opening van het nieuwe NS-station Hilversum-NOS op die dag. Zes uur lang zal het programma van Hilversum III vanuit een rijdende trein worden uitgezonden. Daartoe is een treinstel als rijdende studio ingericht.

Het treinstel, dat door de technische dienst radio van de NOS van zendapparatuur, regeltafel, grammofoons en spreekkel wordt voorzien, wordt gekoppeld aan de trein, die om 16.57 uur uit Vliissingen naar Amsterdam vertrekt. Van Amsterdam gaat dit treinstel als extra trein verder naar Hilversum.

Tijdens de rit van Amsterdam naar het nieuwe station in Hilversum zullen diverse toespraken worden gehouden, die rechtstreeks in het Hilversum III-programma worden uitgezonden. Na aankomst op het nieuwe station om 20.10 uur verricht burgemeester dr. P. J. Platteel de opening.

Voor deze mobiele uitzending is ook de hulp ingeroepen van het NOS-vliegtuig, dat de treinroute op een hoogte van 2000 meter volgt en daarbij fungeert als relaiszender.

# SIEBE VAN DER ZEE NU OOK DIRECTEUR RADIO

# AVRO-top wordt gewijzigd

Met ingang van 1 januari 1975 zal de huidige directeur van de AVRO, Siebe van der Zee, ook het bevel voeren over de radioafdeling. Dan ook zal mr. C. A. Steketee, die tot nu toe de AVRO bestuurt, het bevel voeren over de AVRO. Hij komt op het algemeen secretariaat van de AVRO als algemeen adviseur. Dit zijn enige belangrijke wijzigingen nog niet openbaar gemaakt rapport over de herstructurering van de top van de AVRO, die de medewerkers van de AVRO zaterdagochtend in hun brievenbus zullen vinden. Het rapport wordt het AVRO-personeel om 11 uur in de brievenbus gebracht voor een nadere toelichting op het rapport.

De herstructurering van de AVRO is een belangrijk proces, bestaande uit drie delen: de herstructurering van de ondernemingsmaatschappij, de herstructurering van de publieke omroep en de herstructurering van de commerciële omroep. De verwachting was dat de herstructurering van de publieke omroep in de eerste plaats de herstructurering van de commerciële omroep zou betreffen. De herstructurering van de commerciële omroep zal de herstructurering van de publieke omroep betreffen. De herstructurering van de publieke omroep zal de herstructurering van de commerciële omroep betreffen.

+ Samenwerking

Niet alleen de openbare omroep, maar ook de commerciële omroep zal de herstructurering van de publieke omroep betreffen. De herstructurering van de commerciële omroep zal de herstructurering van de publieke omroep betreffen. De herstructurering van de publieke omroep zal de herstructurering van de commerciële omroep betreffen.



## „Confrontation“, orkest achter zanger Tony Dee

BRUNSSUM/SCHINVELD — Tony Dee, de Australisch/Limburgse zanger die de afgelopen tijd heel wat keertjes op de radio te beluisteren viel met zijn nieuwste plaat, wordt voortaan begeleid door een eigen orkest. Het is de formatie „The Confrontation“ bestaande uit Roy Tokaya (leadgitar-vocal), Wiel Folkeringa (basgitar-vocal), Ed Soleil (drums) en Leo Verstegen (steelgitar/ritmegitar-vocal). Manager van de groep is Leo Verstegen, Gravenstraat 16, Heerlen, telefoon 045-215622.

Met „The Confrontation“ komt Tony Dee zondagavond voor de eerste maal voor het voetlicht. Dat gebeurt tijdens een showprogramma in „Laberinto“ te Schinveld waarin onder anderen optreden de bekende Duitse ster Costa Cordalis en zangeres Marina van Heel. Tijdens dit programma verzorgt Jo Rosenboom de LD-disco-drive-in-show. Aanvang: 18.30 uur.



## MARISKA VERES NAAR WORLD POPULAR SONGFESTIVAL

DEN HAAG — Mariska Veres - ex Shocking Blue zangeres - is definitief uitgenodigd om als Nederlandse vertegenwoordigster in gezelschap van Lou van Rees deel te nemen aan het World Popular Songfestival in Tokio. Het festival vindt plaats op 15, 16 en 17 november 1974. Er zijn 46 deelnemende landen, terwijl Mariska is gekozen uit een zeventiental inzendingen uit Nederland.

De titel van het liedje dat zij uitvoert is „Need you near me“, zo heeft de heer Van Rees meegedeeld.

# INTERNATIONALE WEDSTRIJD VOOR ZENDAMATEURS

Van onze RTV-redactie

LELYSTAD — De NOS-radio zal samen met de Vereniging van Radio Zend Amateurs (VRZA) deelnemen aan een internationale wedstrijd van zendamateurs „Worked All Europe Contest“. Morgen, zaterdag 14 en zondag 15 september. Voor dit doel komt een speciaal amateurzendstation in de lucht met de roepnaam PE 3 NOS, dat zal worden geplaatst in Lelystad.

Deelnemers aan de wedstrijd zijn honderden zendamateurs uit de gehele wereld. Het gaat er om, gedurende de twee etappen zoveel mogelijk verbindingen tot stand te brengen met zendamateurs in landen buiten Europa.

Het amateurzendstation in Lelystad wordt ondergebracht in de evenementenwagen van de NOS op het terrein van de voormalige mobiele telefooncentrale van de PTT. Het station, dat wordt voorzien van een indrukwekkend aantal antennes, zal tijdens de wedstrijden enkele keren rechtstreeks in het NOS-radioprogramma te horen zijn. Het Nederlands amateurzendstation wordt bemand door 25 ervaren zendamateurs, die bij toerbeurt in groepjes van vier het station bedienen. Verwacht wordt, dat het station gedurende de wedstrijd ongeveer 1500 verbindingen met landen buiten Europa tot stand zal brengen. In dit kader signaleert onze medewerker Henk Vasterman nog dat de radiozendamateurverenigingen en de afdeling Den Helder van de VERON in samenwerking met de VRZA dit weekend „open dagen“ organiseert. Tussen 10.00 en 24.00 uur zijn er onder anderen demonstraties in modelbesturing en amateur-TV.

In het programma „Hobbycoop“ (komende maandag om 22.50 uur op Hilversum I) wordt aan dit gebeuren ruime aandacht besteed.

Limburgs Dagblad

TOP 20

disc drive-in show

D.J.'s

Martin Sint Pieter

Jo Rosenboom

Indicaties en boekingen:

Martin Boonstra

Zilveren School 6

Ubaan over Worms

Telefoon (045) 312716

VRIJDAG 13 SEPTEMBER

Heerlen — Dancing Manuela, Schinveld 20.00 uur. Aanvang 20.00 uur. Verstelling van de nieuwe LD Top 20 met DJ Peter

ZATERDAG 14 SEPTEMBER

Schinveld — Dancing Laberinto, Aken 20.00 uur. DJ Martin Sint Pieter

ZONDAG 15 SEPTEMBER

Schinveld — Dancing Laberinto, Aken 20.00 uur. Showavond met Costa Cordalis, Tony Dee met showorkest „The Confrontation“, zangeres Marina en DJ Jo Rosenboom

MAANDAG 16 SEPTEMBER

Heerlen — Stadsschouwburg Aken 20.00 uur. Modeshow medechter Helene (Heerlen-Nieuwenhuis) met optreden van Nicky McKenna, R.A. Valk en de LD Disco-show. DJ is Jo Rosenboom

DINSDAG 17 SEPTEMBER

Heerlen — Markt. 's Avonds specialshow n.a.v. de 30ste verjaardag van de bevrijding van Heerlen. DJ Jo Rosenboom

WOENSDAG 18 SEPTEMBER

Kerkrade (Voorendaal) — Vooravond 20.00 uur. Showavond met DJ Jo Rosenboom en de beste muziek van de harmonie St. Jozef

DOENSDAG 19 SEPTEMBER

Düren (België) — Stadthalle, Aken 21.00 uur. Drive-in-show met Kurt Lauterbach, die Black-Biss en DJ Jo Rosenboom.

tv

Alle uitzendingen in kleur

■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45-11.35 ■ Schooltelevisie

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen

18.55 Journaal

19.05 Dier en Vriend

20.00 Journaal

20.21 Enkele reis Engeland. Documentaire

21.00 Thérèse in Holland. Thérèse Steinmetz zingt op mooie en interessante plekken over mensen en dingen

21.50 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek

22.30 Vroomheid in hout en steen. Documentaire

22.40 Journaal

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen

ADVERTENTIE

SCHINS

SCHOENEN

59,90

Oranje Nassaustr. 2, Heerlen

18.55 Journaal

19.05 De Waltons. „De jongen uit het jeugdkamp“ TV-serie

20.00 Journaal

20.21 Arabesque. Amerikaanse film uit 1966. Gregory Peck speelt een Amerikaanse hiërarchiefexpert in Oxford, die betrokken raakt in een oosters moordcomplot. Zijn contacten met een reder à la Onassis, die een valk als agressief huisdier hanteert, met Oriënt-diplomaten, met schurken en met de mysterieuze Yasmin (Sophia Loren) leiden tot bizarre situaties, curieuze achtervolgingen en benarde noodtoestanden, waaraan geen eind schijnt te komen

22.05 De Cats 10 jaar. Televisieshow met de Cats

22.50 Darwin's Bulldog. Gedramatiseerde film over het conflict tussen Charles Darwin, geestelijk vader van de evolutietheorie en de kerk van Engeland

23.40 Journaal

NEDERLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal

15.55 Wie kan dat op zijn veertiende weten? Documentaire

16.40 Maxifant en Minifant. Voor de kinderen

17.10 Szene '74

17.55 Journaal

18.05 George. De laatste krijgen de restjes

18.40 Hier en Heute

18.40 Kort TV-spel. Tussenlanding

19.45 Onze kijkers zouden graag willen weten. Door en met Ulrich van Medem

20.00 Journaal

20.15 ■ Lonely Hearts. Amerikaanse speelfilm uit 1958. De jonge Adam White krijgt een baan bij een provinciale krant. Hij krijgt de rubriek „Eenzame Zielen“, waarin ingezonden brieven van lezers worden beantwoord. William Shrike bespreekt hem om de ernst waarmee hij de taak opvat. De mensen zijn slecht, zegt hij en hij schijnt nog gelijk te krijgen ook

21.35 Het zevende zintuig

22.00 Actualiteiten uit Bonn

22.25 Journaal

22.40 Tatort. TV-serie

00.30 Journaal

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Sportinformatie. Yoga voor iedereen

17.00 Journaal

17.10 Gyna, het land van de Waian-indianen. Documentaire

17.40 De draaischijf

18.25 ■ Comedy Capers. TV-serie

19.00 Journaal

19.30 Buitenlandse Journaal

20.15 ■ Aktenzeichen XY... Ungelöst

21.15 Journaal

21.30 Paardesport. Vanuit Aken

22.30 ■ Aktenzeichen XY... Ungelöst

22.40 Journaal

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.05-8.35 Schooltelevisie

9.30-10.35 Schooltelevisie

17.00 Schooltelevisie

18.00 Cursus Frans

18.30 Alle begin is moeilijk. Het eerste schooljaar

19.00 Klaas Vaak

19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders

19.15 Forum

19.45 Nieuws uit de regio

19.55 Commentaar

20.00 Journaal

20.15 Weekend-discussie over: Die faulen Deutschen

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-14.30 Schooltelevisie

17.30 Schooltelevisie

18.00 Kiri de clown. Voor de kinderen

18.05 Nova Scotia. Documentaire

18.55 Volksuniversiteit

19.25 Ziet U er wat in. Programma van de komende week

19.38 Mededelingen. Weeroverzicht

19.45 Journaal

20.15 De familie Ashton. „Bezoek aan de kinderen“ TV-serie

21.05 ■ Inpraak '74. „De kruimels van het geluk“. Programma over alternatieven voor druggebruik

22.00 Kortweg. Culturele actualiteiten

22.05 Journaal

22.25 De andere film. Zwitserland. Programma gewijd aan de jonge Zwitserse films.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

17.40 Schooltelevisie

18.10 1, 2, 3... j'ai vu

18.30 Sept sur sept, kunstkronek

19.00 De socialistische gedachte

19.30 ■ Antenne-soir

19.35 Journaal

20.15 Neuf millions neuf. Actualiteitenrubriek

22.00 Thriller. 13-delige Britse serie

23.15 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaasje; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek; 9.35 Waterland; 9.40 ● Radio Kamerkest met solist; mod. muziek; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 ● Horlepiep: volksmuziek; 11.55 Beursberichten; 12.00 Toerismo: toeristische informatie. Overheidsvoorlichting; 12.30 ● Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Lichte gram; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Spiegel van België; 13.50 ● Internationale Spectrum: klassieke en moderne orkestmuziek; 14.30 Blik op de derde wereld; 14.45 Blik op Europa; 15.00 zoeklicht op Nederland; reportages en commentaren en veel muziek; Humanistisch Verbond; 16.45 Laat je niks wijtsmaken; 17.00 VPRO-Vrijdag; rechtstreekse magazine; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat; 18.20 VPRO-Vrijdag: commentaren en analyses; 19.00 Kanjer Konink; Kompetite; 19.05 ● Springplank: programma met jonge artiesten; 19.30 Mens, daaraan: nabeschuiving over Landelijk Pastoraal Overleg; 19.45 Jeremia, bijbelzetting; 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 22.00 Reisogst: toeristisch magazine; 22.25 Overweging; 22.40 ● Hits

HILVERSUM II

296 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badnerle: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.00 Gebakken en een beter leven; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van

19.00 De socialistische gedachte

19.30 ■ Antenne-soir

19.35 Journaal

20.15 Neuf millions neuf. Actualiteitenrubriek

22.00 Thriller. 13-delige Britse serie

23.15 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaasje; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek; 9.35 Waterland; 9.40 ● Radio Kamerkest met solist; mod. muziek; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 ● Horlepiep: volksmuziek; 11.55 Beursberichten; 12.00 Toerismo: toeristische informatie. Overheidsvoorlichting; 12.30 ● Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Lichte gram; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Spiegel van België; 13.50 ● Internationale Spectrum: klassieke en moderne orkestmuziek; 14.30 Blik op de derde wereld; 14.45 Blik op Europa; 15.00 zoeklicht op Nederland; reportages en commentaren en veel muziek; Humanistisch Verbond; 16.45 Laat je niks wijtsmaken; 17.00 VPRO-Vrijdag; rechtstreekse magazine; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat; 18.20 VPRO-Vrijdag: commentaren en analyses; 19.00 Kanjer Konink; Kompetite; 19.05 ● Springplank: programma met jonge artiesten; 19.30 Mens, daaraan: nabeschuiving over Landelijk Pastoraal Overleg; 19.45 Jeremia, bijbelzetting; 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 22.00 Reisogst: toeristisch magazine; 22.25 Overweging; 22.40 ● Hits

HILVERSUM II

296 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badnerle: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.00 Gebakken en een beter leven; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van

19.00 De socialistische gedachte

19.30 ■ Antenne-soir

19.35 Journaal

20.15 Neuf millions neuf. Actualiteitenrubriek

22.00 Thriller. 13-delige Britse serie

23.15 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaasje; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek; 9.35 Waterland; 9.40 ● Radio Kamerkest met solist; mod. muziek; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 ● Horlepiep: volksmuziek; 11.55 Beursberichten; 12.00 Toerismo: toeristische informatie. Overheidsvoorlichting; 12.30 ● Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Lichte gram; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Spiegel van België; 13.50 ● Internationale Spectrum: klassieke en moderne orkestmuziek; 14.30 Blik op de derde wereld; 14.45 Blik op Europa; 15.00 zoeklicht op Nederland; reportages en commentaren en veel muziek; Humanistisch Verbond; 16.45 Laat je niks wijtsmaken; 17.00 VPRO-Vrijdag; rechtstreekse magazine; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat; 18.20 VPRO-Vrijdag: commentaren en analyses; 19.00 Kanjer Konink; Kompetite; 19.05 ● Springplank: programma met jonge artiesten; 19.30 Mens, daaraan: nabeschuiving over Landelijk Pastoraal Overleg; 19.45 Jeremia, bijbelzetting; 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 22.00 Reisogst: toeristisch magazine; 22.25 Overweging; 22.40 ● Hits

HILVERSUM II

296 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badnerle: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.00 Gebakken en een beter leven; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van

19.00 De socialistische gedachte

19.30 ■ Antenne-soir

19.35 Journaal

20.15 Neuf millions neuf. Actualiteitenrubriek

22.00 Thriller. 13-delige Britse serie

23.15 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaasje; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek; 9.35 Waterland; 9.40 ● Radio Kamerkest met solist; mod. muziek; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 ● Horlepiep: volksmuziek; 11.55 Beursberichten; 12.00 Toerismo: toeristische informatie. Overheidsvoorlichting; 12.30 ● Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Lichte gram; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Spiegel van België; 13.50 ● Internationale Spectrum: klassieke en moderne orkestmuziek; 14.30 Blik op de derde wereld; 14.45 Blik op Europa; 15.00 zoeklicht op Nederland; reportages en commentaren en veel muziek; Humanistisch Verbond; 16.45 Laat je niks wijtsmaken; 17.00 VPRO-Vrijdag; rechtstreekse magazine; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat; 18.20 VPRO-Vrijdag: commentaren en analyses; 19.00 Kanjer Konink; Kompetite; 19.05 ● Springplank: programma met jonge artiesten; 19.30 Mens, daaraan: nabeschuiving over Landelijk Pastoraal Overleg; 19.45 Jeremia, bijbelzetting; 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 22.00 Reisogst: toeristisch magazine; 22.25 Overweging; 22.40 ● Hits

HILVERSUM II

296 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badnerle: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.00 Gebakken en een beter leven; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavond-variant; 21.00 Spintertelx; 21.10 Paul Rutger aan het fantasieorgel; 21.30 Cabaret; 22.10 Jeugd 74

LUXEMBURG

208 en 49.26 m; FM-kanal 6 en 33

(Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mister Morning; 10.30 Luxemburg 25905; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkantenne; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 LP-show; 16.00 Modedjournal; 16.30 Hörergrussslotter; 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg; 18.00 Superclub

Nederlands: 19.00 Programma voor jonge mensen op volle kracht

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian; 21.00 Paul Burnett; 22.00 Bob Stewart; 24.00 John Peel; 01.00 Mark Wesley

P.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Speulterenc: speelt het weekend in en bijna altijd prijs

(ADVERTENTIE)

SCHINS

SCHOENEN

59,90

Oranje Nassaustr. 2, Heerlen







**economie vandaag**

**Toerisme bij NS stijgend**

AMSTERDAM — De totale ontvangst uit toerisme bedroegen bij de NS 60 à 70 miljoen gulden. Het aantal vaste 65 plus-kaarten steeg tot 233.000, tienertoeleerkaart 160.000 en bij de zomerdagtochten waren er tot eind juli al 270.000 deelnemers. Het aantal NS-wandelaars komt dit jaar ruim boven de 60.000 te liggen. De gezinskaart vond 30.000 afnemers en in vier maanden tijd werd door 20.000 mensen gebruik gemaakt van de NS-fiets.

**Boeren en middenstand gaan samen**

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Tolman verwacht dat binnenkort een permanente samenwerking zal ontstaan tussen de drie landbouworganisaties. De CHU'er heeft voor zijn plan om tot een gemeenschappelijk overleg te komen veel bijval gekregen. Het Centraal landbouwoverleg zal volgende week een definitief standpunt over het plan Tolman bekend maken.

**Danlon voor deel gered**

DEN HAAG — De Koninklijke Textiel Fabrieken Jansen de Wit BV zullen de aandelen van de ateliers Danlon overnemen, waardoor een deel van Danlon gered kan worden. De Danlon-ateliers in Hardenberg en Volendam gaan dicht. Voor het Danlonbedrijf in Steenwijk is de sluiting uitgesteld tot 1 januari 1976 en in Emmen zullen 39 mannen en 23 vrouwen moeten afvloeien. De oorzaak van de problemen bij Danlon is volgens de vakbonden een falend beleid en moeilijkheden op de afzetmarkt.

**Bouwwerkers „snuiven” tegen griep**

DEN HAAG — Tussen 1 oktober en 15 november zullen alle 280.000 bouwwerkers in de gelegenheid zijn door middel van een neusspray bescherming te verkrijgen tegen griepachtige verkoudheden. Het initiatief gaat uit van de kort geleiden opgeleichte bedrijfsgeneeskundige dienst voor de bouwrijverheid. De bouwwerkers kunnen snuiven op basis van vrijwilligheid. Na een maand treedt de afweer in werking. De neusspray schijnt een geldigheidsduur te hebben van een jaar.

**Varkens beneden kostprijs**

UTRECHT — Sinds augustus zijn de varkensprijzen iets hoger geworden, maar toch blijft de huidige marktprijs nog ongeveer een gulden per kilo beneden de kostprijs, aldus een mededeling van het productieschap voor vee en vlees. Men is teleurgesteld dat de veehandel niet heeft willen meewerken aan een regeling voor het slachten van varkens op lager gewicht. Op korte termijn kunnen de prijzen nog iets aantrekken maar op langere termijn zijn de perspectieven bepaald ongunstig.

**Geen paniek over prijs van boeken**

AMSTERDAM — Drs. R. van den Brak, voorzitter van de Raad van Bestuur van Elsevier, heeft medegedeeld dat er geen enkele reden is om in paniek te geraken over berichten als zou de prijs van het boek met 100 procent stijgen. Volgens de Elsevier-topman zijn de papierenprijzen zich momenteel aan het stabiliseren en zullen prijsverhogingen zich slechts zeer geleidelijk voltrekken.

**overigens ....**

zijn er in Engeland in juli en augustus 28 procent minder nieuwe auto's op de weg verschenen dan het vorig jaar • wil de Sovjet Unie meer auto's naar Westerse landen uitvoeren • zal in 1977 tweedehands van de Egyptische industrie op aardgas draaien • zal de zuivelexport vanuit Nederland naar Engeland gaan dalen • drinkt Nederland per hoofd van de bevolking 10 liter water per jaar • wil het NKV een werkgelegenheidsfonds opbouwen uit superwinsten van bedrijven en • wil de voedingsbond van het NKV experimenteren met wijkverkoop.

# De 200 grootsten van Nederland DSM op toplijst zevende

Van onze redactie economie

HEERLEN — Achter Koninklijke Shell, Unilever, Philips, Akzo, Estel/Hoogovens, SHV Holdings komt DSM in de lijst van de 200 grootste ondernemingen die donderdag door het Financieel Dagblad gepubliceerd werd op de 7e plaats in Nederland. Deze rangschikking is gedaan op basis van de omzet. Gerekend naar de netto-winst neemt DSM eveneens een zevende plaats in. Op basis van vermogen de 8e plaats, qua personeelsbestand de 7e plaats en bij vergelijking van de cash flow (winst plus afschrijvingen) de 6e plaats. KNP staat hierbij op de 25e plaats.

Verder figureren onder de 200 grootste Nederlandse ondernemingen Daf met een 25e plaats, OCE-v.d. Grinten met een 84e plaats, de Wilma-groep met een 97e plaats, KNP (99), Macintosh (119), Encl (174), Laura en Verenging (191) en de Plem (200). Wat de beurswaarde betreft staat Océ van der Grinten als veertiende genoteerd in de lijst van de 25 grootste bedrijven. In het overzicht van het Financieel Dagblad wordt opgemerkt dat voor een aantal bedrijven de omzetstij-

gingen opvallend groot zijn geweest. In de meeste gevallen is dat gepaard gegaan met een toename van de netto-winst in procenten ten opzichte van de omzet. In vele gevallen is deze margeverbetering gekomen na een jarenlange periode van daling. Men zou, aldus het Financieel Dagblad, kunnen zeggen dat de inflatie dit keer groot genoeg was om de marges van het bedrijfsleven in het algemeen niet onder druk te zetten. Het aantal bedrijven dat een omzet had van een miljard of meer is inmiddels tot 43 gestegen.

Het Nederlandse brutonationale product tegen marktprijzen beliep in 1973 f 167,53 miljard. Het Financieel Dagblad wijst zelf op de betrekkelijkheid van de omzetcijfers, die in geen enkel opzicht een inzicht geven in de resultaten van de ondernemingen, noch over de bijdrage aan de nationale economie. Netto-winst, vermogen, personeelsbezetting, cashflow en beurswaarde zijn vooral in hun onderlinge relatie uiteraard betere gadaatmers. In de lijst van 300 grootste ondernemingen, die door het Amerikaanse blad Fortune naast de lijst van de 200 grootste bedrijven in de V.S. wordt gepubliceerd staat DSM als 84e genoteerd vorig jaar 99e). Volvo voert in Zweden de lijst aan.

**ADVETENTIE**

**CAMPS presenteert U:**

- ... veel kwaliteit, met veel gevoel voor fijne bediening, prettige prijzen ... en volop keuze.
- 500 gr. runderlapjes, extra mals, zonder vet / 6,30
- 1 kilo braadworst, mager en vakkundig gekruid / 5,80
- 1 kg varkensschnitzels extra mager en gepaneerd / 11,80

**CAMPS:** de lamsvleesspecialist

**Uit onze bekende worstkeuken**

- 150 gr. gebakken leverpastei / 1,30
- 150 gr. tongworst / 1,10
- 200 gr. hamworst / 1,20

**Proefde U ook reeds onze beroemde leverworst**

- 2 Russische eieren of 2 zalmalades of 2 huzarensalades voor / 1,90
- Volop diverse soorten pâtés

**steeds beter!**

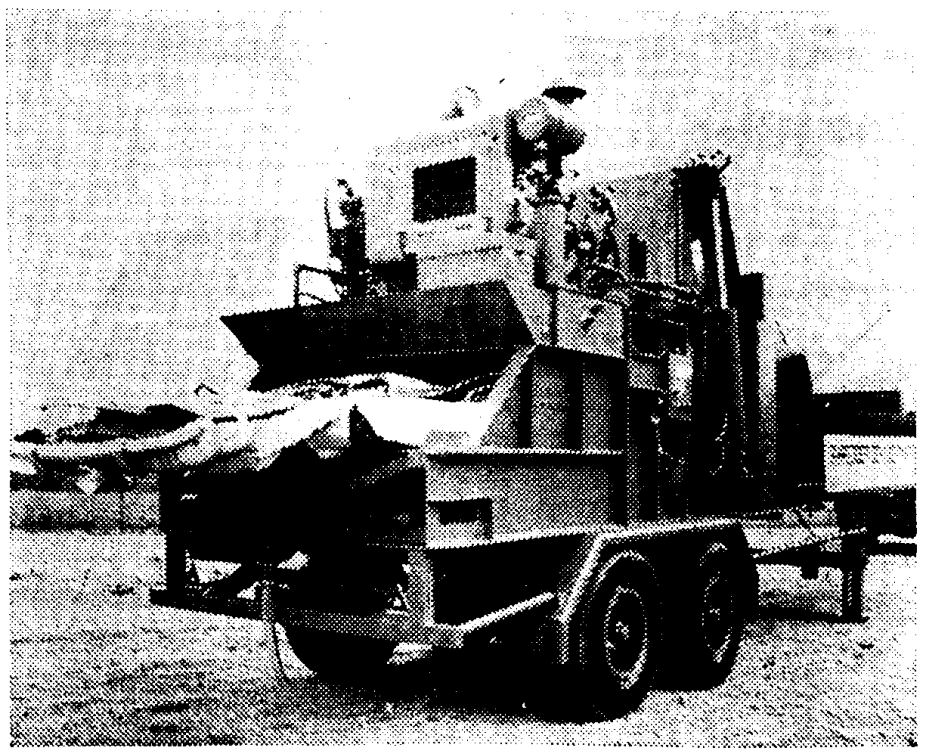
Gelienestraat - Hoek Honigmanstraat  
Heerlen Tel. 045 716006 712327

# MOBIELE PLETTER VOOR AUTOWRAKKEN

Van onze redacteur in Den Haag DEN HAAG — De Mobiele Autowrakken Pletter (MAP) is overal te ontbieden, mits men minstens honderd autowrakken te pletter heeft. De firma Pamotex in Den Haag, die in 1971 enige bekendheid kreeg door de installatie van een autovernietiger (shredder), de eerste in West-Europa, heeft een MAP-trein in gebruik. De trein bestaat uit een apparaat dat in staat is een autowrak met motor en al onder een druk van 1500 ton samen te persen tot een maximaal 25 centimeter dik pakket, maar met de oorspronkelijke lengte, en uit een of meer diepladers die 25 à 40 van dergelijke geplette wrakken kunnen meenemen. Daarin zit het grote voordeel van de pletter. Hij zorgt dat het vervoer van autowrakken naar de shredder op economisch verantwoorde manier kan geschieden. Tot nu toe werden de wrakken ongeperst en dus oneconomisch vervoerd. Het soortelijk gewicht van een autowrak staat ongeveer gelijk aan dat van een rol beschuit, de lucht die erin zit meegerekend uiteraard. De pletter maakt dat de dieplader niet meer voornamelijk lucht hoeft te vervoeren, zou je kunnen zeggen. De firma Pamotex denkt ook aan de invoering van een tweede shredder, zodat het aantal vernietigde autowrakken per jaar zal komen op 450.000. Dat zal voldoende zijn om voorlopig in Nederland de zaak bij te houden. Aan slopers die auto's aan te bieden hebben en waar de pletter komt wordt een dagprijs betaald die in de buurt van de honderd gulden per wrak ligt. De prijs ligt overal in het land gelijk.



... voor de behandeling ...



... na de behandeling ...

**Voordeel**

De shredder, die uit autowrakken vuistgrote stukken staal maakt, zal eind van het jaar nog worden uitgebreid met apparatuur die non-ferro-metalen kan sorteren. Daarmee zal het bedrijf vrijwel helemaal „rond” zijn. Het levert de stalen en ijzeren resten van de autovernieting af aan de hoogst biedende ijzermelter, waarmee dit bedrijf een daadwerkelijke bijdrage levert aan de recycling — waarbij dan even

niet uit het oog verloren dat de shredder voor 7000 à 8000 gulden aan stroom per week verslindt, en het apparaat ook nog een kwart van de totale productie aan afval en huisvuil van de Haagse agglomeratie „produ-

**ADVETENTIE**

**Dameskransje liep geheel uit de hand.**

Gastvrouw Annettes J. had het kunnen voorzien. Na het eerste kopje Baco-koffie wilden de dames van het kranjsje er nog een en nog een en nog een. Het liep tegen etensijd toen er ongeruste echtgenoten kwamen aanbellen waar moeder-de-vrouw toch bleef.

(Het kan taal worden met Baco-koffie. Maar wel gezellig. U moet het nismaken. Bel Roemond 04760-15464 en u krijgt een adresje voor Baco-koffie in uw buurt. Vre van de branderij!)

**Troost voor Limburg: de versgebrande Baco-koffie van vroeger is er nog.**

**onder redactie van ben romijn**

# BEURS- OVERZICHT

## Stemming valt mee

AMSTERDAM — De voortdurende zwakke tendens van Wall Street in aanmerking genomen is de stemming op de Amsterdamse effectenbeurs donderdag bij opening meegewallen. Evenals op de voorgaande dagen waren de activiteiten van bescheiden omvang.

De internationals openen nauwelijks prijshoudend. Het grootste verlies was weggelegd voor Unilever. Hoofdzakelijk door lokaal aanbod en gebrek aan koopers daalde de koers met f 1,20 tot f 73,50. Kon. Olie deed het iets beter. Als gevolg van zeer kleine vraag trok de koers een dubbelte aan tot f 71,30, waardoor de flauwe stemming voor dit oliefonds in het voorbureursverkeer teniet werd gedaan. Akzo en Hoogovens openen elk 30 cent lager op respectievelijk f 51,30 en f 65,-- terwijl Philips 10 cent zakke tot f 24,10.

De banksector gaf een gemakkelijke stemming te zien. Amsterdam Rubber opende f 5 hoger op f 220. Deli en HVA waren nauwelijks prijshoudend. KLM zette het herstel met 50 cent op f 43,50 verder voort. Heineken daarentegen moest f 1 afstaan op f 142. De scheepvaarthoek lag er verlaten bij. Van Ommeren moest f 4 lager op f 292 het grootste verlies incasseren. HAL herstelde twee kwartjes tot f 66,50, terwijl NSU 40 cent verloor op f 121. KNSM opende onveranderd op f 198,50. Mede onder invloed van de aankondiging van de 11,25 pct f 75 mln obligaties van ABN, openen de staatsfondsen bij kalme handel flauw. De beurs ziet vooralsnog geen einde komen aan de hoge rentetarieven. Er gaan geruchten dat een kleine bank binnenkort met een 12 pct lening zal komen. Op de lokale markt blijft de situatie weinig rooskleurig. Ondanks de toch wel overwegend gunstige, stroom van tussentijdse berichten, blijft de belegger „thuis”, waardoor de koersen zich in snel tempo weerwaarts blijven bewegen.

In de uitgeverijsector werd men onaangenaam verrast door de tussentijdse mededeling van de VNU (hoogere omzet, lagere bedrijfsresultaten). De aandelen VNU bleken f 5,20 goedkoper op f 65 overkoopbaar. Ook voor Elsevier, ICU en Kluyver waren behoorlijke verliezen weggelegd. Ook de melding van Enkla — het verzekeringsfonds verwacht geen belangrijke afwikkeling van de winst dit jaar — viel blokkade in verkeerde aarde. De aandelen gingen f 5,50 goedkoper op f 100,50 van de hand.

**Avondkoersen**

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van donderdag):

AKZO 49,50 gb-49,70 (50,90)  
Hoogovens — (64,50)  
Kon. Olie 70,40-70,80 (71,60)  
Philips 23,50 gb-23,70 (24,00)  
Unilever 75,00 gb-75,50 (77,80)  
KLM 40,50-41,00 (42,50)

# BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIVE AANDELEN			7 1/2 Macintosh '73.....			70.10			69.50			Id. Cert.....			383.00			379.00			Klene S.....			212.00			201.00			Sanders.....			226.00			225.00			Fidelity F.....			9.00			9.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
AKZO f 20.....			51.60			50.90			6 1/4 Philips.....			98.40			98.30			Id. Cert.....			67.80			68.80			Kloos.....			111.00			111.00			Kloos.....			11.00			11.00			Kloos.....			11.00			11.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
ABN f 100.....			205.50			205.50			6 1/4 Philips.....			74.60			73.50			Id. Cert.....			102.00			100.50			Kon. Bijenkorf.....			67.40			Id. Cert.....			66.50			65.50			Schuppen.....			243.00			243.00			Schuppen.....			243.00			243.00			Schuppen.....			243.00			243.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
AMRO f 20.....			53.20			53.10			7 Skol.....			81.10			80.30			Centr. Suiker.....			665.00			b			Id. Cert.....			665.00			b			Cetec.....			159.70			154.50			Krasnapolsky.....			97.00			100.00			Tabak Phil.....			124.00			118.00			b			KSH.....			52.00			54.00			KVT.....			54.50			52.00			Kwatta.....			21.00			18.50			T.H.V. Intern.....			240.00			240.00			Tilb. Waterl.....			302.00			300.00			a			TW Kabel.....			326.00			320.00			Ubbink.....			135.00			130.00			Unikap.....			287.00			285.00			Unil cert.....			79.90			78.20			Id. f 100.....			225.00			70.10			Id. f 100.....			60.10			60.00			v.d. Vliet-W.....			101.00			99.00			a			Veneta.....			48.00			48.00			Ver. Glas.....			108.00			105.00			Ver. Hand. Sch.....			508.00			498.00			VMF.....			136.00			133.00			Ver. N. Uilgmij.....			70.20			65.00			a			Ver. Nieuwfab.....			55.20			55.00			Vezel N.....			500.00			490.00			Vihamij Butt.....			78.00			b			77.00			VRG Papier.....			725.00			725.00			Vuicaansoord.....			63.00			59.00			a			Wegener c.....			55.00			54.00			Wessenen.....			86.60			86.00			Wyers.....			121.50			120.00			Wijk en Her.....			801.00			800.00			Zaalberg.....			87.00			87.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
A'dam Rubber f 750.....			215.00			215.00			b			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Deli-Mij f 75.....			100.30			98.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Dordtsche P. f 20.....			91.50			91.00			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Dordtsche P. pref.....			90.50			90.00			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Heineken f 25.....			143.00			133.00			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Heineken Hold. f 25.....			136.10			127.00			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Holl.-Am. Lijn f 100.....			66.00			65.00			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Hoogov. f 20.....			65.30			64.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
HVA-Mij en A+Rec.....			108.50			107.00			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
KNSM f 100.....			43.00			42.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kon. Olie f 20.....			72.20			71.60			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Nat. Ned. f 10.....			55.50			53.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ommeren cert.....			296.00			282.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Philips f 10.....			24.20			24.00			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Robeco f 50.....			151.50			149.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Rolince f 50.....			95.50			94.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Scheepv. f 50.....			121.40			119.50			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Unilever f 20.....			79.70			77.80			AANDELEN			Bank Cred. Verzek.			AMEV.....			48.50			48.30			AMFAS.....			72.00			72.00			Ass. St. R'dam.....			82.00			82.00			Ennia.....			106.00			100.20			Mees Hope.....			106.00			105.50			Ned. Credietb.....			31.70			31.50			NMB.....			128.00			128.00			Slavenb. Bnk.....			2130.00			2130.00			Fr. Gr. Hyp. Bk.....			70.70			69.40			Tilb. Hyp. Bk.....			90.00			91.00			Westl. Utr. Hyp.....			241.00			235.00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
OBLIGATIES												Handel Industr. & Div.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Staatsleningen												Handel Industr. & Div.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
10 1/2 Ned. '74.....												100.10												99.80												ACF.....												253.00												250.50												AHOG-BOB.....												35.50												35.50												Ahold.....												43.10												42.00												Amas.....												27.50												27.50												Asd. Droogd.....												120.00												118.00												Asd. Rijtuig.....												132.00												133.00												Aniem Nat.....												21.50												21.30												Arnh. Schbw.....												130.00												130.00												Asselberg.....												750.00												750.00												Audet.....												177.00												177.50												Aut. Screw.....												122.00												125.00												Aut. Ind. Rt.....												1080.00												1080.00												Balkst-N.....												31.90												30.80												BAM.....												65.00												63.00												Batava.....												650.00												630.00												Batenburg.....												220.00												21											







**Heden openen wij onze**  
**nieuwe CAFÉ-BAR**  
**Brand Taveerne**  
**Klaverstraat 17, Sittard**  
 Gaarne nodigen wij U uit aanwezig te zijn op de  
 receptie die wij heden houden van 19.00 tot 21.00  
 uur.  
**M. Spee**  
**L. Spee-Comes**

Für ein nettes

**farbiges**  
**Mädchen**

haben wir ein Zimmer mit  
 Heizung und Bad. Sie ver-  
 dient bei uns viel Geld.  
 5132 Ubach-Palenberg, Orts-  
 teil Frelenberg, Gürzelweg  
 22, Happy-Night-Bar. Telef.  
 09-4924516372 ab 20 Uhr. x

**Faillissement**

In het faillissement van  
**Jan Hendrik Hellenbrand**,  
 woonde hebbende aan de  
 Oelovenstraat 20 te Brun-  
 sum, zal de goedgekeurde  
 enige udelingelijst worden  
 geponeerd ter griffie van  
 de arrondissementsrechtbank  
 te Maastricht op ter griffie  
 van het kantongerecht te  
 Heerlen op 16 september  
 1974 om aldaar in de periode  
 van 16 september tot 26 sep-  
 tember 1974 kosteloos ter in-  
 zage van de schuldeisers te  
 liggen.

Heerlen, 11 september 1974  
 Caumerdalsestraat 1

mr. J. P. G. Hautvast  
 curator

**SPECIALE**  
**AANBIEDING**

**Alfa Romeo**  
**Alfetta 1974**

slachts 4 mnd oud, als nieuw

**Alfa Romeo**  
**Spider 2000**

slachts 2000 km gel.

Off. Alfa Romeo dealer

**H. VLEUGELS**  
**Maastricht**  
 Showroom tunnel

**DIVERSEN**

TV-REP. binnen 24 u Cu-  
 vos Annastr. 32 te Geleen.  
 telef. 04494-47708. x

Meubelen v. d. v. v. v.  
 vrijbl. prijsopg. STOF-  
 FEERDERIJ J. v. d. Zwaag  
 Kantstr. 46a Waubach tel.  
 045-312736. x

Erkende TV-SERVICE. Komt  
 de hele week dir. Tel. 045-  
 719160 of 04406-13003. x

WASAUTOMAAT v.a. f. 395,-  
 diepvriezer v.a. f. 295,-. Phi-  
 lips kleuren-tv. grootbeeld  
 f. 1099,- en 5 jaar garantie  
 verz. Nieuwenhagerheidestr.  
 no. 67, Waubach, tel. 045-  
 314003. x

Direkte REPARATIES van  
 alle merken wasautomaten,  
 diepvriezers enz. Met volle  
 garantie, ook verkoop on-  
 derdelen, ook kleuren-tv.  
 Elektro Reis, Nieuwenha-  
 gerheidestraat 67, Waubach  
 tel. 045-314003. x

TV of ant. leten SYNURO  
 snel en betrouwbaar Tel.  
 045-214097. x

TV-ANTENNE op één ka-  
 bel f. 240,- stereo en alle  
 voorkom. rep. Vrijbl. prijs-  
 opgave. 3 jaar garantie  
 Zegers tel. 717096 Hrlm. x

STOFFEREN van alle soor-  
 ten meubelen, mood en  
 goed, grote keuze meubel-  
 stoffen. Stoffeederij Laten,  
 Mgr. Lemmensstr. 12,  
 H'broek, tel. 212457. x

Goed render. MEUBEL-  
 GROOTH. Omzet 2 miljoen  
 wegens dubbele zaken over-  
 te nemen. Gel. aan drukke  
 hoofdweg i.d. mijnstreek.  
 Br. nr. 2, 404 LD Hrl. x

Zoekt U een goede en b-  
 taalbare spiegelreflex CA-  
 MERA? Koop dan een Ma-  
 miya Sekor 500 TL met in-  
 geb. lichtmeting door de  
 lens en vele andere snufjes.  
 Nu met tas, 2 jaar garantie  
 en 1 jaar verzekering  
 f. 489,- (Norm. f. 650,-). Foto  
 Van der Graaf, Willemstr.  
 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Meisje 25 jr. zoekt VRIEN-  
 DIN, liefst onafh. type voor  
 samenwonen en om later  
 een zaak te openen. Ben je  
 in bezit van klein bijsluit-  
 tje, stuur dan vlg een brief  
 m. f. naar Marijke Peters  
 A. Battal 37 Maast. x

# Uit de plooi naar kantoor.



Lekker zittend tricot pak.  
 In denimblauw. **199,-**

Colpullover met tweed  
 voorpand. Ook verkrijgbaar  
 als vest en spencer. 100%  
 Acryl. In diverse kleuren.  
**3250**  
 Tweed broek met riem.  
 Wol/polyester. Mooie  
 kwaliteit **8950**

Perfekt gesneden pak.  
 Perfekt corduroy. Beige.  
**179,-**

Peek & Cloppenburg



Laat de neutrale buitenstaander's  
 een kleine rondgang maken langs de  
 vaderlandse kantoren.

Zo optimistisch als hij naar binnen  
 stapt, zo bedremmeld drentelt hij weer  
 naar buiten.

Iedereen draagt bijna hetzelfde.  
 Te weinigen doen er iets aan.  
 P&C doet er wél iets aan. Met zijn  
 Pleasure Collection.  
 Goede najaarsmode voor de  
 Nederlandse Kantoorman.



## De zekerheid van de beste kollektie sportieve mode vindt u natuurlijk bij Sporthuis Centrum

Sporthuis Centrum is tenslotte een  
 speciaalzaak. Dat merkt u aan de kollekties,  
 aan de kwaliteit. De prijs? Valt altijd mee  
 bij Sporthuis Centrum. En... gróóste zeker-  
 heid: niet goed? geld terug!

Warme, duffelse weer-  
 en-wind jopper voor  
 mannen die dit najaar nog  
 wel iets anders willen  
 doen dan binnen naar de  
 wind luisteren. In zwart en  
 marine en de maten 46-54.

**98,-**



Wat draagt meneer  
 onder zijn jopper?  
 Een sportieve col-  
 pullover van acryl.  
 Rood, zwart en marine  
 in de maten S, M, L  
 en XL. Normale prijs  
 22,90.  
 Nu slechts **19,90**



En voor de vrouwen  
 die met hun mannen  
 meégaan is er net zo'n  
 lekkere jopper van  
 zwart melton. In de  
 maten 36-44.

**98,-**

Voor het hele gezin heeft Sporthuis  
 Centrum de grootste kollektie  
 trainingspakken. In alle kleuren en  
 kleur-kombinaties, in alle dames-  
 heren- en kindermaten. Van kleur-  
 echt, ademend Helanca. Makkelijk  
 wasbaar en perfect van pasvorm.

Vanaf **49,75**  
 Kinderen vanaf  
 29,75



Deze dames Monty-coat  
 van origineel groen loden  
 past modieus bij vallende  
 bladeren. Maten 36-44.  
 Normale prijs 135,-  
 Nu slechts **119,-**



Dames col-pullover in  
 acryl. Staat erg leuk  
 onder de jopper, erg leuk  
 onder de Monty-coat...  
 staat gewoon altijd erg  
 leuk! In rood, zwart, geel,  
 bruin, kobalt en wit.  
 Maten 36-44.

**15,-**

**sporthuis**  
**Centrum**

voor alle  
 zekerheid

Heerlen: Homeruspassage 23.

## Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 11 uur vers  
 vlees verkrijgbaar.

## VRUSCH SUPER vraagt GROENTEN/FRUITCHEF

Maet in bezit zijn van G.A.G.F.-diploma en rijbe-  
 wijs. Hoge leen, prettige werksfeer. Dienstbieding vrij.  
**VRUSCH SUPERMARKT**  
 Kerkstraat 59-61, Brunsum.

## Seizoenwerk

Voor de periode september tot en met april vragen  
 wij u a.u.b.

## MEDEWERKERS

mnl. of vrl.

voor onze afdeling pakkerij en onze  
 postorderafdeling.

Wij bieden U een goed CAO-loon, goede sociale  
 voorzieningen en een prettige werksfeer.  
 Na afspraak is ook een gedeeltelijke dagtaak mo-  
 gelijk.

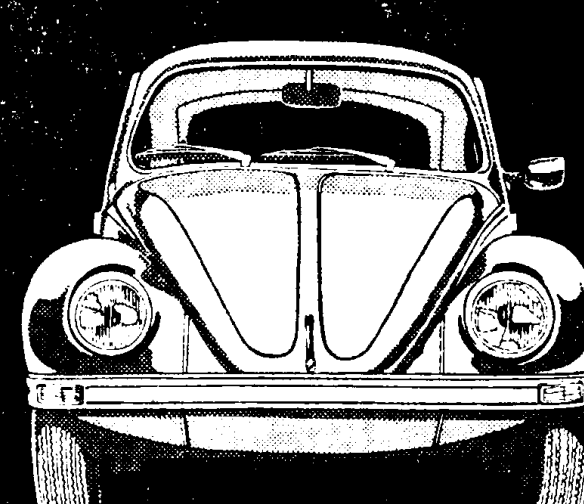
Zij, die de hele periode aan een stuk bij ons werken,  
 genieten de voorkeur.

Sollicitaties aan:

**Jan Leenders b.v. Kwekerijen**

KALDENKERKERWEG 77, TEGELEN

TEL. 077-32706. Kantooruren 8.00-12.00 uur en  
 13.30-17.00 uur of 's avonds tel. 04704-1480. x



**Als alles het  
 in't leven toch  
 'ns zo goed deed  
 als de Kever**

't Leven zou mooi zijn als alles zo  
 betrouwbaar, degelijk, duurzaam en  
 eenvoudig was als de Kever. Als...



## Aantrekkelijke bijverdienste


indien:

- leeftijd 30 jaar en ouder
- in bezit van vervoer
- U vroeg kunt opstaan

voor het dagelijks bezorgen van de krant bij onze lezers  
 in Schimmert en omgeving. Telefoon 04406-15047.

**Dag- en Avondcursussen**  
**SCHOONHEIDSSPECIALISTE**  
 S.T.J.V.A.S. dipl. A + B  
**CHIROPODY-PEDICURE**  
 alg. voetverzorging V.D.Ch. dipl.  
**MANNEQUIN**  
 ENIG OPLEIDINGSINSTITUUT  
 MET CURSUSSEN TE  
 HEERLEN - SITTARD - VENLO  
 Alle inlichtingen:  
 Elach, Promenade 9, Heerlen (boven Voss)  
**Tel. 045-710966**  
 Dir. A. Sevaerts  
**elach**





**100 JAAR  
Schunck**

**Schunck's daverende  
JUBILEUM VERKOOP**

(Slechts 3 dagen geldig)

**1 UNI CHENILLE SPREIEN**  
Zware kwaliteit, in 9 moderne kleuren, o.a. oranje, groen, cognac, en lila.  
1-persoons 150x215 normaal 37,50  
2-persoons 215x215 normaal 47,50

JUBILEUMPRIJS

**2 FLUWEEL IMPRIME**  
Prachtige dessins op lichte en donkere fond, 90 cm breed.  
Normale verkoopprijs 19,50 en 19,90 p.m.

JUBILEUMPRIJS p.m.


**3 CRETONNE GORDIJNSTOF**  
Diverse moderne dessins, 120 cm breed.  
Normale winkelprijs 12,95 p.m.

JUBILEUMPRIJS p.m.

**4 DAMESJAPONNEN**  
Polyester/wol  
Diverse modellen en dessins  
Maten 40 t/m 48  
Normale winkelprijs 89,— 109,— 119,—

JUBILEUMPRIJS

**5 JOVANDA PANTY'S**  
Transparant breisel met ingezet kruisje.  
Kleuren o.a. safari, wineblush, inca en grijs.  
Konfektie-maten 36 t/m 46.  
Normale winkelprijs 3,95



**Schunck**

kwiteit wint altijd      HEERLEN-GELEEN

GEVRAAGD

**60 BETONTIMMERLIEDEN**  
**35 FOTOLASSERS**  
**15 IJZERVLECHTERS**  
**7 KRAANMACHINISTEN**

Hoge lonen, goede sociale voorzieningen.

**Bouw- en Aannemersbedr. Uineken**  
HATTEM, TEL. 05206-1605.

EN VOOR  
**PAARDEVLEES**  
NAAR  
**SLOFSTRA**  
HOENSBROEK  
Akerstraat Noord 208  
Ook diepvries paardenvlees  
6,50 per kg.

Onze onderneming fabriceert apparaten voor de procesindustrie en kerncentrales, stoomketels, afgassenketels en pijpleidingen. Daarnaast monteren wij in binnen- en buitenland complete fabrieksinstallaties.

Onze vestiging te Sittard produceert voornamelijk apparaten voor de procesindustrie en voert op dit terrein complete montagewerken uit. Zowel voor onze fabriek als onze montage-afdeling zoeken wij op korte termijn

**pijplassers**  
**pijpfitters**  
**apparatenbouwers**

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Voor inlichtingen kunt u telefonisch contact opnemen met de heer W. L. van Zandvoort, Mgr. Buckxstraat 8 te Sittard (tel. 04490 - 66 44).

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan antwoordnr. 5 te Sittard.



als dochtermaatschappij van HCG deel uitmakend van Hollandsche Beton Groep nv [HBG]

# Bols introduceert voor de liefhebbers:



*Doe uzelf eens een plezier...  
Bols Vieux Grand Supérieur.*



*Bols Vieux past goed bij lekkere snacks...*



*Bols Vieux voor uw allerbeste vrienden...*



*Bols Vieux. Elken dag een glaasje...*



*Haal Bols Vieux bij uw slijter, dan proeft u precies wat wij bedoelen.*



*Hele liter 13,75*

## Bols Vieux Grand Supérieur

de zachte, smaakvolle vieux

**„OCCASIONS”**  
**„STA- en RIJCARAVANS”**

6-, 5- en 4-persoons, met en zonder voortent. Aantrekkelijke najaarsprijzen. Eventueel inclusief seizoenplaats.

Dagelijks te bezichtigen.

**Terrassencamping**  
**„Gulperberg Panorama”**

BERGHEM 1, GULPEN, TEL. 04450-1520

**PARK-GARAGE B.V.**

Mercedes-Benz-dealer voor Heerlen en Oostelijke Mijnstreek

vraagt voor haar nieuwe vestiging Heerlerbaan 233 te Heerlen

**EEN CHEF DOORSMEERDER**  
voor hypermodern smeestation

**EEN ASSISTENT MAGAZIJNMEESTER**

om bij gebleken geschiktheid opgeleid te worden tot magazijnmeester.

Schriftelijke sollicitaties:  
**PARK-GARAGE B.V.**  
HEERLERBAAN 233, HEERLEN

Wij zoeken een:

**CHEF WERKPLAATS**

die wil werken in de onderhoudswerkplaats van ons landbouwmechanisatiebedrijf.

Wij verwachten van hem dat hij leiding kan geven aan onze monteurs, onze klanten adviseert en administratief meewerkt de werkplaatsorders samen te stellen.

Ervaring in onze branche is noodzakelijk.

Wij bieden voor deze staftunctie een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Kom praten, bel of schrijf naar:

**J. M. Houben B.V.**  
HEESBERGSTRAAT 8, HEERLEN, TELEFOON 045-412242.



# Heute: **deutlich günstiger**

375

**AUDI NSU**



# Wet voor minder verdriet

In de afgelopen 5 jaar werden door de rechter ruim 36.000 personen veroordeeld, omdat ze met een flinke borrel op achter het stuur werden aangetroffen.

Hoe hard die nieuwe wet nodig was, blijkt ook uit andere cijfers. In dezelfde periode werd bij meer dan 1600 ongevallen met dodelijke afloop alcoholgebruik geconstateerd.



## 1 november-wet

Er is een nieuwe 1 november-wet. Een wet, die korte metten maakt met iedereen die onder invloed van alcohol aan het verkeer deelneemt. Of van plan is dat te doen.

Een wet, die de kans om bij politiecontroles door de mazen van het net te glippen, vrijwel uitsluit. En dat kon tot voor kort nog gebeuren, omdat het voor de politie dikwijls moeilijk was om objectief te beoordelen hoeveel iemand gedronken had.

## Nul komma vijf

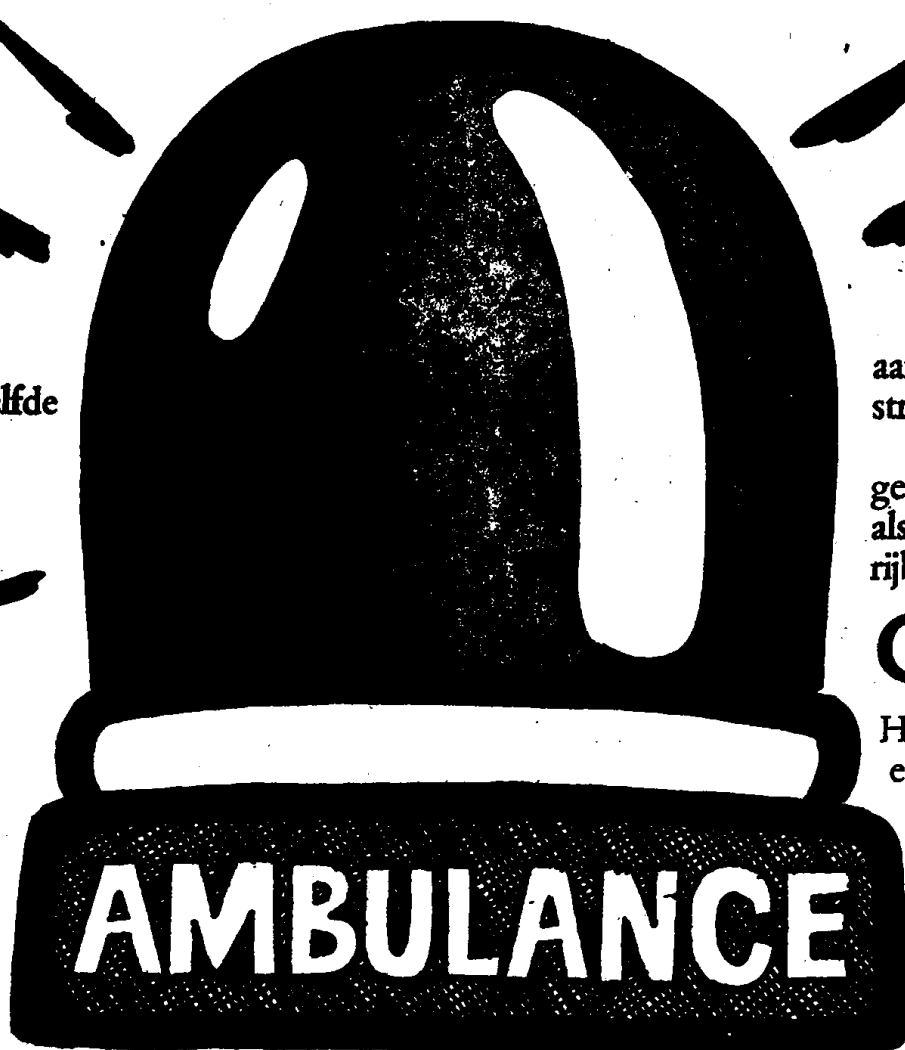
De nieuwe wet bepaalt, dat u onherroepelijk strafbaar bent, wanneer u aan het verkeer deelneemt met een bloedalcoholgehalte van 0,5 promille of meer. En met onherroepelijk wordt bedoeld, dat het er niets meer toe doet, of u nu wel of niet denkt dat u uw auto, motor, fiets of bromfiet goed kunt besturen. U bent er gewoon bij.

## Beneden 0,5

Uit het voorgaande mag u echter niet concluderen, dat u altijd vrijuit gaat als u beneden die grens blijft. Want ook voor dat geval blijven er mogelijkheden voor de politie om op te treden. Vrijuit gaat u pas bij nul komma nul.

## Blaastest

Het wordt nog meer dan voorheen oppassen geblazen. De wet stelt de politie namelijk nu in staat, om met daarvoor ontwikkelde apparatuur te bepalen of een automobilist gedronken heeft en hoeveel. Het is de verplichte blaastest, die bij controles zal worden afgenomen van iedereen die bij het rijden op de weg wordt aangetroffen. Voor



zo'n blaastest wordt een glazen buisje gebruikt waarin de „verdachte“ moet blazen. Verandert het buisje in bepaalde mate van kleur (van geel in groen, dat is de politiemans aanwijzing dat er alcohol in het spel, of liever gezegd, in het bloed is).

## Rijverbod

Blijft u beneden de 0,5 grens - we zeiden het al - dan kan de politie naar bevestig van zaken handelen. En dat kan neerkomen op een rijverbod (van maximaal 8 uur), dat ter plaatse wordt opgelegd.

De politie heeft tevens de bevoegdheid om een rijverbod (van maximaal 12 uur) op te leggen aan degenen, die nog niet gereden hebben, maar wel van plan zijn dat te gaan doen en bij wie alcoholgebruik geconstateerd is. Overtrekking van het rijverbod wordt streng gestraft.

## Bloedproef

Zit u op of boven de 0,5 promille, dan betekent dat: mee naar het politiebureau voor een tweede blaastest. Van de uitslag daarvan hangt af of u alsnog een rijverbod wordt opgelegd, of dat een (verplichte) bloedproef wordt afgenomen door een arts. Wijst die proef naderhand in een laboratorium uit, dat het bloedalcoholgehalte te hoog was, dan is het laatste woord

aan de rechter. Hij zal dan bepalen welke strafmaatregel wordt toegepast.

Zo'n veroordeling kan inhouden een gevangenisstraf van maximaal 3 maanden, alsmede ontzegging van de rijbevoegdheid voor maximaal 5 jaar.

## Gevolgen

Het is duidelijk dat zo'n veroordeling ernstige maatschappelijke gevolgen heeft: ontwrichting van het gezinsleven, tijdelijke uitschakeling uit het arbeidsproces (met alle financiële gevolgen van dien), enz. Maar ook een tijdelijk rijverbod is al geen pretje. Je zult je auto maar nodig hebben om bijvoorbeeld zakelijke afspraken na te komen. En hoe naar huis te komen bij afwezigheid (bijvoorbeeld 's nachts) van openbaar vervoer? Een taxi zou dan misschien uitkomst bieden, maar dat heeft weer andere financiële gevolgen.

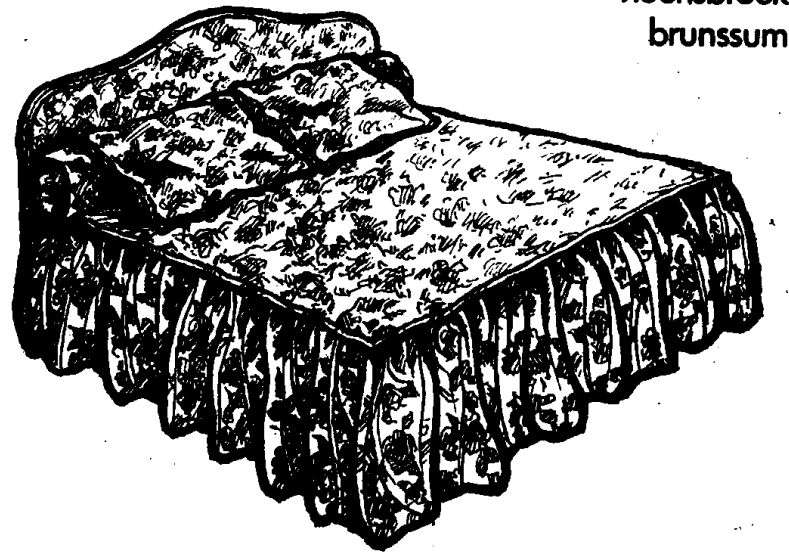
## Hoeveel is 0,5?

Er zijn ongetwijfeld veel mensen, die denken u precies te kunnen vertellen hoeveel drankjes u kunt drinken om beneden de 0,5 promille te blijven. Luister er niet naar, want niemand kan u dat vertellen. Het hangt namelijk van te veel factoren af, zoals: wat heeft u gedronken; heeft u snel achter elkaar gedronken of met lange tussenpozen; heeft u daarna nog een behoorlijke maaltijd genuttigd; gebruikt u medicijnen? Tussen twee haakjes: ook zonder alcoholgebruik beïnvloeden bepaalde medicijnen uw rijvaardigheid. Er is maar één absoluut veilige manier om dat buisje niet te laten verkleuren en dat is met een borrel op niet achter het stuur kruipen.

1 november  
**Wet**

Weet je wetje, laat je rijden

**Lendfers**  
meubelen bv  
hoensbroek  
brunssum



bedankt  
voor de heerlijke nachtrust

'n Goede nachtrust is door het jachtige gespannen leven van deze tijd geen overbodige luxe. Daarom heeft Lendfers voor U het decorrijke Epeda-bed met multispire veerkracht in zijn collectie stijlmeubelen opgenomen.

ZONDAG 15 SEPTEMBER  
NIEUWENHAGEN  
grote internationale  
**ANTIEMARKT**  
in en bij de I.A.O.-hallen.  
Niet vergoeden  
van 10 uur 's morgens  
tot 19 uur 's avonds.

VOERENDAAL, Bongerd 33  
TE KOOP:

## HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met voor- en achtertuin, zijoprit, garage, kelder en gas, grootte ± 400 m<sup>2</sup>. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. In overleg vrij te aanvaarden. Vraagprijs: f. 89.000,- k.k. Tel. 045-712980, na 18.00 uur.

N.V. PHILIPS SITTARD

vraagt

## een administratieve medewerker

Voor deze functie zijn de diploma's HAVO, Praktijkdiploma Boekhouden en Moderne Bedrijfsadministratie vereist. Een verdere studie b.v. S.P.D. is ten zeerste gewenst.

De aan te stellen medewerker krijgt in een interessante functie volop de gelegenheid om zijn kennis en vaardigheden in te zetten op een geavanceerde administratie.

Sollicitatiebrieven met vermelding van persoonlijke gegevens te richten aan afd. Personeelszaken, Rijksweg Noord 281 te Sittard, Hr. Hannen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard.

**PHILIPS**

## MEDEDELING

De Firma DE LEEUW heeft in Perzië aangekocht alle in voorraad zijnde PERZEN van het huis ARBADGIAN in Perzië.

Door deze aankoop kunnen wij u de hierna volgende sensationele aanbiedingen doen.

SHIRAS	20x 18	normaal	18,50	nu	9,-
TEBRIZ	60x 40		25,-		19,-
BELOUSH	65x 50		110,-		59,-
<hr/>					
SHIRAS	200x300		1280,-		890,-
<hr/>					
BOCHARA	30x 30		18,90		13,-
GASKAY	130x 80		265,-		199,-
HERIZ	228x304		2500,-		1500,-
ZLIDEN SAAF	102x 62		700,-		350,-
INDO HAMADAN	270x 90		400,-		199,-
SHIRAS	60x 60		110,-		58,-
KIRMAN	209x150		1370,-		895,-

alles te veel om op te noemen.

5000 Perzen nu in de verkoop voor GROOTHANDELSPRIJZEN en u weet het: bij de Leeuw kan alles! Ruilen binnen 5 jaar. Iedere Pers is geprijsd en heeft een certificaat van echtheid.

De VERKOOP in HEERLEN en SITTARD begint heden vrijdag om 10 uur.

Het is weer de Leeuw, oudste importfirma in Nederland.

**DE LEEUW**

Honigmanstraat 45  
t.o. hoofdparktoer  
HEERLEN

Engelenkampstraat 45  
hoek Tempelplein  
SITTARD

## DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung  
Carl Kaufmann & Co. Amsterd., Marktstraat 26-30  
an Elisenbrunnen  
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bandweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

## ZU UNS

## TIMMERLIJEN IJZERVLECHTERS METSELAARS en HANDLANGERS

gevraagd voor langdurige projecten, omgeving Maastricht. Ook akkoordwerk mogelijk.

Bouwbedrijf B. ZUIDEMA

Kruisstraat 8 — Wousterade-Klimmen  
Tel. 04448 - 1097 — 045 - 712372 - 710580 - 715670.

## ERVAREN TYPISTES

voor hele dagen  
boven 18 jaar  
van 9-5 uur

**typsoos**  
UITZENDINGSBUREAU  
Heerlen: Schoolstraat 12, tel. 045-714441

## Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie. Ook regelen wij alle schades met verzekerings-experte.

**MOSTARD b.v.**

KERKSTRAAT 3, DIETEREN. TEL. 04490-1545. x

Gevraagd voor Duitsland

## A-LASSERS ROHRSCHLOSSER

Hoog uurloon na proeftijd van 14 dagen.

Aanmelden zaterdag 14-9 in Café J. van de Berg, Gruvenstraat 2, Heerlerheide tussen 14 en 17 uur, telef. 045-212952, vragen naar de heer Hoffmann.





## Reserve wethouder

In Born krijgt de gemeente-rand een voorstel voorgeschoteld dat enig werkbrauwfronsen tot gevolg zal hebben. Het college stelt de raad voor om op 19 september een wethouder te benoemen die kan vervangen als een der zittende wethouders wegens ongesteldheid zijn werk niet kan doen. Er zijn al enkele verontruste telefoontjes binnengekomen bij de gemeente te Born. Het gaat eigenlijk alleen om de benoeming van een reserve-wethouder.

## Vier

Vier Nieuwstadse echtparen hebben woensdagmiddag bijna de 3000ste geleverd. Die echtparen deden aangifte van de geboorte van een kind kort nadat de vader van de „echte“ 3000ste Peter Wolters onverrichterzake naar huis was teruggekeerd omdat er op zijn kloppen op het gemeentehuis niet werd opgegaan. Men had het kloppen niet gehoord. Woensdagmorgen lukte het wel en toen was het raak. De 3000ste Roel Wolters is wat men noemt een echte „loeteler“. Niet alleen noemt men alle inwoners van deze gemeente zo, maar bovendien werd de kleine Roel drie weken te vroeg geboren.

## Milieu

„Het milieu kun je niet missen. Geen dag“, zal wethouder milieuzaken Simons in Sittard gedacht hebben zaterdag en zondag. Die dagen werd namelijk zijn auto gesignaleerd voor het stadskantoor in Sittard. Dat is op die dagen gesloten. De milieuwethouder trekt zich er niets van aan en werkt lustig door aan de verbetering van het milieu. Hoe schoon zal het in Sittard worden?

## Vroeg

Er zijn en blijven mensen die bang zijn dat ze 's morgens niet vroeg genoeg uit hun bed kunnen komen. Deze mensen zetten dan trouw elke avond hun wekker zo vroeg mogelijk, om alsjeblief maar niet te laat te komen. Zoiets moet de dame in Grevenbicht gedacht hebben toen ze deze week al vroeg moest vertrekken met een bedevaart naar Kevelaer. Om kwart voor zeven moest ze op het vertrekpunt klaar staan. Daarom zette ze de wekker op vier uur. Met gevolg dat ze om kwart voor vijf al klaar stond in de kou. Langzaam maar zeker begon ze, na lang wachten, te denken dat ze toch te laat was en keerde rond half zes naar huiswaarts. Daar maakte ze man en hond wakker. Die maakten de goede vrouw duidelijk dat ze veel te vroeg was, met gevolg dat ze kwart voor zeven toch nog op tijd mee kon naar Kevelaer.

## Schots

Gistermiddag hebben enkele gevorte heren in het Geleense centrum rond gelopen. Op zich met dit mooie weer misschien niet zo gek, maar de heren bleken dienaars der Schotse wet te zijn, zogezegd aanhangers van de Schotse Hermandad. Ze zijn op bezoek bij hun Geleense politiecollega geweest om eens te kijken hoe het hier reilt en zeilt. Blijkbaar is Geleen in het buitenland toch als wereldstad bekend.

## Blind

Pastoor Hendriks van Linne heeft nogal eens uitgepakt op de voorpagina van het weekblad „Limser nieuws“. Pittige en ook soms verraderlijke regels schreef hij daar tot nu toe neer. Hij is er nu mee van. Het gaf bovendien het Linner dorpsblad altijd nog het karakter van kerkbladje. De pastoor wil nu een kernredactie in het leven roepen om dat blad te maken. Wel een redactie die een homogene ploeg is, wil die pastoor. Hij wil daar zelf in mee blijven werken. Maar alleen, dat gaat niet meer. „De dorpsblindheid gaat ook aan een pastoor niet voorbij“, geeft pastoor Hendriks als reden voor het „staakt het vuren“ in het dorpsblad op.

## 3000ste inwoner Nieuwstadt ingeschreven



De heer Wolters werd ontvangen door burgemeester Fr. Corten toen hij zijn zoonje Roel op het gemeentehuis kwam aangeven. De nieuwe telg bleek de 3000ste inwoner van Nieuwstadt te zijn.

NIEUWSTADT — Roel Wolters is gistermorgen ingeschreven als 3000ste inwoner van de gemeente Nieuwstadt. Vader Peter Wolters (33) wist van verrassing nauwelijks een woord uit te brengen toen hij in plaats van door de ambtenaar van de burgerlijke stand onvrienden werd door het hele college van burgemeester en wethouders, pastoor Baeten en het gehele gemeentepersoneel. De kerkklokken in Nieuwstadt werden geluid en de vlaggen uitgestoken. Burgemeester Frans Corten: „De groei van Nieuwstadt is vooral de laatste jaren goed op gang gekomen. Tussen 1945 en 1967 bedroeg de bevolkingsaanwas 500 inwoners, nl. van 1500 tot 2000. In de laatste zeven jaar was die toename 1000 mensen.

Nieuwstadt is een van de gemeenten, die de laatste jaren in trek kwamen als woongemeente, na vele decennia een uitsluitend agrarisch karakter te hebben gekend. Roel Wolters is het eerste kind uit het gezin Wolters-Stelten. Vader Peter Wolters is leeraar. De 3000ste werd woensdagmiddag rond het middaguur geboren. Het college van B. en W. ging gisteren de moeder nog een spaarbankboekje van 100 gulden brengen. De plaatselijke Rabobank stierf er nog vijftig gulden bij. Ter gelegenheid van de mijlpaal werd de schooljeugd in Nieuwstadt gisteren getraceerd.

## Winkel in Beek opnieuw doelwit van kledingdieven

# Politie machteloos tegenover snel en brutaal diefwerk

Van onze verslaggever

BEEK — Schier eindeloos worden in Limburg met de regelmaat van de kalender kledingwinkels en -magazijnen geplunderd. Voor de tweede keer in een paar weken tijd is voor duizenden gulden aan jassen geroofd uit het Beeker Kledinghuis aan de Markt in Beek. Op 27 augustus verdwenen daar ook al een partij kleding voor een waarde van 35.000 gulden.

In die diefstal wist de politie snel ophefdering te brengen door de aanhouding van twee Maastrichtse mannen. Het merendeel van de diefstallen — veelal de omvangrijksten — wordt in opdracht van hielders die de buit in het buitenland afzetten gestolen. De politie heeft voor de opsporing van de bende kledingdieven het speciale recherche-team voor georganiseerde groepsdelinquenten in het Noordbrabantse Vught ingeschakeld. Dat team jaagt ook op de

vrachtwagenrovers en sigarettendieven. Al een poos geleden heeft de politie laten weten dat de ontmaskering van het gilde kledingdieven een slag op lange termijn zal blijken te zijn. Vermoed wordt dat tot nu toe alleen wat randfiguren of nieuwelingen in-het-vak in de kraag zijn kunnen worden gegrepen. De kledingdieven gaan even brutaal als snel te werk. Ze schrikken niet terug voor alarminstallaties. Woensdag

heeft de politie in Limburg overdag gejaagd op een auto die in verband met de kledingdieven werd gebracht. De inbraak in Beek de nacht erna is opnieuw snel en brutaal uitgevoerd. De voordeur van de zaak werd geforceerd en de buit — 80 leren jassen — rap met een auto afgevoerd. De winkel aan de Markt in Beek was op zeer primitieve manier beveiligd met aan een touw opgehangen potten en pannen die bij het openen van deuren en/of ramen moesten gaan rammelen.

Het werkterrein van de kledingdieven is onbegrensd maar omvat voorname Brabant en Limburg. Alle diefstallen worden uitvoerig gemeld aan het team in Vught om zoveel mogelijk feitenmateriaal bij elkaar te brengen voor het gebundelde opsporingsonderzoek.

## Gemeenschapsfunctie voor gerestaureerde kasteel Limbricht

SITTARD — De stichting „Kasteel Limbricht“ vindt dat nog voor medio 1975 de restauratie van dit kasteel afgesloten kan worden en een bestemming voor het kasteel gevonden moet worden. Secretaris Hendriks van de stichting vindt dat de gehele gemeenschap er iets aan moet hebben.

De stichting Kasteel Limbricht die met veel geduld en veel reizen naar Den Haag uiteindelijk toch de benodigde financiën voor de restauratie heeft gekregen, zal het kasteel in elk geval niet verhuuren of verkopen aan particulieren. In studie is nog welke gemeenschapsbestemming het kasteel het best zal kunnen krijgen. Een bestemming is er ook nog niet voor het historische gebouw Den Tempel in het centrum van Sittard. Dit gebouw dat voor 1 mei 1975 kant en klaar moet zijn, zal volgens de stichting Jacob Kritzraedt eveneens een gemeenschapsfunctie moeten krijgen.

De plannen van architect Sigmord zijn zo ver gevorderd dat binnen enkele weken de definitieve reëding van het bouwvallige gebouw kan beginnen. In het verleden zijn er al eens plannen gelanceerd om van het gebouw een heemkundemuséum te maken.

## Weer vragen over milieu-wethouder

SITTARD — Na de „Democraten Sittard 1974“ heeft nu ook de fractie Houtakkers van de Sittardse raad vragen gesteld over de nieuwe „deel“-portefeuille milieu en welzijn. Woordvoerder mr. G. Houtakkers meent dat „zeker nu een nieuwe portefeuille tot stand is gekomen de leden van de raad hierover rechtstreeks geïnformeerd hadden behoren te worden“.

Ook een goed omschreven taakstelling vindt mr. Houtakkers noodzakelijk omdat naar de mening van zijn fractie de begrippen milieu en welzijn zo vaag en tegelijkertijd zo ruim van inhoud kunnen zijn dat een taakstelling daaruit zonder meer niet valt af te leiden. Ook wil de fractie beter geïnformeerd worden over, zoals in het LD gemeld, de uitbreiding van het aantal raadscommissies met een commissie milieu.



SJIR HOCHSTENBACH op vakantie naar Australië

## Regerende coalitie Sittard vreest nu coup van oppositie

Van onze verslaggever

SITTARD — Aan elf raadsleden van de „regeringspartijen“ in Sittard is met klem gevraagd geen raadsvergadering te willen overslaan om de meerderheid in de raad niet in gevaar te brengen nu de twaalfde coalitiegenoot — de 72-jarige Sjir Hochstenbach — voor een reis van drie maanden naar familie in Australië is vertrokken. De regerende coalitie vreest dat onmiddellijk een coup zal worden uitgevoerd door de negen man tellende oppositie als hun meerderheid door ziekte en/of andere afwezigheid van twee of drie man in een minderheid zal omslaan.

Al voor de raadsverkiezingen in mei van dit jaar is er beraadslaagd om de heer Hochstenbach te bewegen een verkiezing tot raadslid niet meer te aanvaarden in verband met zijn toen al bekende langdurige afwezigheid. De meerderheidsgroep heeft nu van een vervanging van raadslid Hochstenbach afgezien omdat de procedure daarvoor de zetel toch langere tijd onbezet zal laten. Daarop krijgt de minderheid evenveel kans op een coup.

## Winkel in Stein leeggeplunderd

Van onze verslaggever

STEIN — Voor ongeveer 22.000 gulden aan geluids- en huishoudelijke apparatuur is gestolen uit de winkel van de heer Hoens aan het Wilhelmplein in Stein. De dieven drongen binnen door de voordeur te forceren en maakten de alarminstallatie onklaar. Van de inbrekers ontbreekt tot nu toe elk spoor.

## Wethouder zou zijn overgelopen

# Rel rond Thei Salden in raad van Limbricht

Van onze verslaggever  
LIMBRICHT — Vijf man van de raad van Limbricht vinden dat ze door wethouder (al bekend van de dienstplattafel) Thei Salden in hun hemd zijn gezet omdat die wethouder hen daags voor de wethoudersverkiezing op 3 september de rug toekende.

Ze zoeken naar een gelegenheid om de heer Salden zo snel mogelijk met een motie van wantrouwen de laan uit te sturen. Daarvoor worden pogingen gedaan om een van de vijf politieke medestanders van de wethouder naar hun krappe minderheid in de raad over te halen. De vijf raadsleden Lijn, Storms, Dils, Wetzel en Dukers van Limbricht zeggen over een coalitie te beschikken waarin is vastgelegd dat zij samen met Thei Salden daags voor de wethoudersverkiezing hebben afgesproken dat de raadsleden Dukers en Wetzel de wethoudersstoelen zouden gaan bezetten en dat Thei Salden naar de streekraad zou worden afgevaardigd. Wel is daarbij bedongen dat Thei Salden halverwege de bestuursperiode — in 1976 — de wethoudersportefeuille van de heer Wetzel zou overnemen. De vijf verwijten nu Thei Salden dat hij uit

zijn belang naar het andere politieke kamp is overgelopen om de wethoudersportefeuille nu al meteen in handen te krijgen. Thei Salden was donderdag niet bereikbaar om over de beschuldiging van politiek verraad zijn licht te laten schijnen. „Ik was het niet die de afspraak maakte. Dat waren anderen. Bovendien mag men het mij niet aanrekken als ik door overvloedigheid fouten heb gemaakt“. De verkiezing werd getekend op een bierkopsel waar veel drank was genuttigd, aldus het commentaar van Thei Salden.

## Woningvereniging zwijgt over „oliegat“

## Gastank ontploft

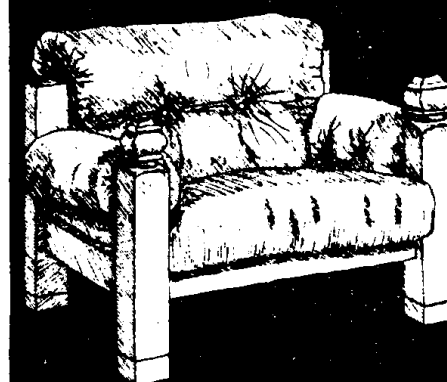
SITTARD — Directeur H. Dols van de Woningvereniging Sittard wil geen commentaar geven op de door de huurdersvereniging Limbrichterveld geconstateerde verschillen in diverse overzichten over het oliegebruik in de vijf hoogbouwflats in het Limbrichterveld. „Ik kan het in twee minuten vertellen, maar ik heb er geen behoefte aan“, zegt de heer Dols. Zoals bekend vonden cijfers van de huurdersvereniging onder andere over enkele maanden, in 1973 al „een gat“ van 44.000 liter in de diverse opgaven. Omdat dit „oliegat“ niet in het voordeel van de huurders uitvalt, wil de huurdersvereniging deze en ook andere administratieve afwijkingen uit de boeken gedaan zien.

(ADVERTENTIE)

## Speciale aanbieding massief eiken bankstel

3-, 2- en 1-zits, met ledereen bekleding (zie afbeelding). Zolang de voorraad strekt.

f 5490,-



## Frans Eurlings complete woninginrichting Voerendaal

Valkenburgerweg 43, tel. 0446-1212  
1200 m2 woonkamers vol meubelen met stijl en karakter

## 13 PFAFF NAAIMACHINES



Hier de PFAFF 1212, de enige huishoudnaaimachine met de „derde hand“, die de naaijijl tot de helft kan terugbrengen. Begunstigd met het zeer zeldzame Gouden Keurmerk van de Ned. Ver. van Huisvrouwen. Hij kost f 1.299 en is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie, waarvoor PFAFF BENELUX er 13 beschikbaar stelde.



## EXPOSITIES

### SITTARD

**Museum „Het Kritzraedthuis“**  
Rosmolenstraat 2  
Tentoonstelling van schilderijen van de Limburgse schilders Jos Caelen en Jannet Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 2 tot 6 uur. Zaterdag en zondag van 2 tot 6 uur.

### ELSLOO

**Streekmuseum**  
Vaste expositie  
Geopend dinsdag en donderdag van 3 tot 5 uur en zondags van 4 tot 7 uur. Verder op afspraak.

### MAASLANDCENTRUM

Tentoonstelling van schilderwerken van Cor v.d. Akker.

### ECHT

**Streekmuseum**  
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten.  
Geopend zondag 15 september van 10 tot 12.30 uur en van 14 tot 18.30 uur

### Carnavalsmuseum

Museum van carnavalsattributen, ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg.  
Geopend zondag 15 september van 2 tot 5 uur en verder op afspraak.

### ASSELT

**FOLKLORISTISCH MUSEUM**  
Op aanvraag dagelijks geopend.

### MAASTRICHT

De Fortuyn, Boschstraat 97

Tekeningen van Joop Brons, Maastricht van 2 t.m. 31 september, dagelijks van 8 tot 20 uur, zondags gesloten. T.m. 30 september

### Bonnefontenmuseum

Staatkaart van de Limburgse Musea en Oudheidkamers t.m. 29 september, open van 10-17, zaterdagen en zondagen van 14-17 uur.

### Galerie Agora

Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

### Galerie Reveil

Stokstr. 39  
Schilderijen en tekeningen van Arthur Beckland, dag. van 10-12 en van 13-18 u, zon- en feestdagen van 14-18 uur. Tm. 21 sept.

### Zalen De Jong-Bergers

Fotoreportage Marokko, door Albert Roosenburg, werkdagen van 9-18 uur. Tm. 28 september.

### VALKENBURG

**Oud Stadhoe**  
Beeldhouwwerken van Wim Rijvers, schilderijen van Jan Tullemans, van 28 augustus tot 11 september, van 14 tot 18 uur

### De Fransche Molen

Poppen en schilderijen van het Antwerpse echtpaar August en Angèle Bonte. Openingsstijden: dinsdag t.m. zaterdag van 17.00-21.00 uur, zo. van 14.00-18.00 uur, maandag gesloten.

## BIOSCOPEN

### SITTARD

**Forum Theater**  
Engelenkampstraat 68  
„Samen uit, samen thuis“  
Aanvang 20.30 uur, alle leeftijden

### GELEEN

**Roxy Theater**  
Rijksweg C 67  
„Waar is die verrekte zevende compagnie gebleven“  
Aanvang 20.30 uur, 14 jaar

### Studio Anders

Rijksweg C 67  
„Pat, Garret and Billy the Kid“  
Aanvang 20.45 uur, 18 jaar

### ECHT

**Royal Theater**  
„De kanonnen van Navarone“  
Aanvang 21.00 uur, 14 jaar

### Microyal

„Tirolet slippertjes“  
Aanvang 20.30 uur, 18 jaar

### MAASTRICHT

**Festival: The way out**, dag. 15 en 20.30 uur. 18 jr.

**Palace I:** Hoera mijn sliepje wordt gestolen, dag. 14, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

**Palace II:** Le grand bazar, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. a.l.

**Studio:** Ben Hur, 3e week, dag. 14.30 en 20 uur. a.l.

**Royal I:** Die Stoszburg, 9e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur. 18 jr.

**Royal II:** De nonnen van tant 'arcar-gelo, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Hap-ki-do, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur. 18 jr. Pipi gaat var boord, kindervoorstelling, zo. en wo. 14 uur.

**Mabi:** De dodende vuist, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 14 jr. Zeven mannen zonder vrees nachtvoorstelling za. en zo. 23 uur. 14 jr.

**Midi:** Turks fruit, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur. 18 jr. Dood in Venetië, 2e week, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur. 14 jr. Zet je zorgen opzij, jeugdmatinee, za. zo. en wo. 13.45 uur.

# Arbeidsreserve voor mannen licht gedaald

SITTARD — Hoewel het percentage werkzoekende mannen in de Regio Sittard nog altijd bij zes blijft steken — (gelijk aan het cijfer in de oostelijke mijnstreek) — is de geregistreerde arbeidsreserve in augustus niettemin met 133 mannen gedaald. Veelzeggend is dat het percentage eind augustus van vorig jaar maar 3,8 bedroeg. Het aantal werkzoekende vrouwen in het district Sittard van de dienst arbeidsvoorziening steeg in augustus van 724 naar 787. In het licht van de grote arbeidsreserve is de vraag naar nog altijd 567 werkgelegenheid en 151 vrouwen veelzeggend. Dat aantal is op de Oostelijke Mijnstreek na het hoogst in de provincie Limburg.

Op werk uit zijn in de regio Sittard 373 metaalbewerkers en daarentegen zijn er voor die beroepscategorie nog 312 open plaatsen. Er zijn 488 werkzoekende bouwvakkers en in die categorie 145 open plaatsen.

201 mannen en nog eens 258 vrouwen zoeken een kantoorbaan in de Westelijke Mijnstreek terwijl er voor hen eind augustus maar in totaal 28 open plaatsen bestonden. Zeer merkwaardig is dat er 60 naaisters werkloos te boek staan terwijl er toch 90 open plaatsen zijn.

Donker is de toekomst voor het handelspersoneel en verkopers. Daarvan zijn er 222 zonder werk en voor hen zijn er maar 17 jobs te verdelen.

## IDEAAL VISWATER BIJ EHRENSTEIN

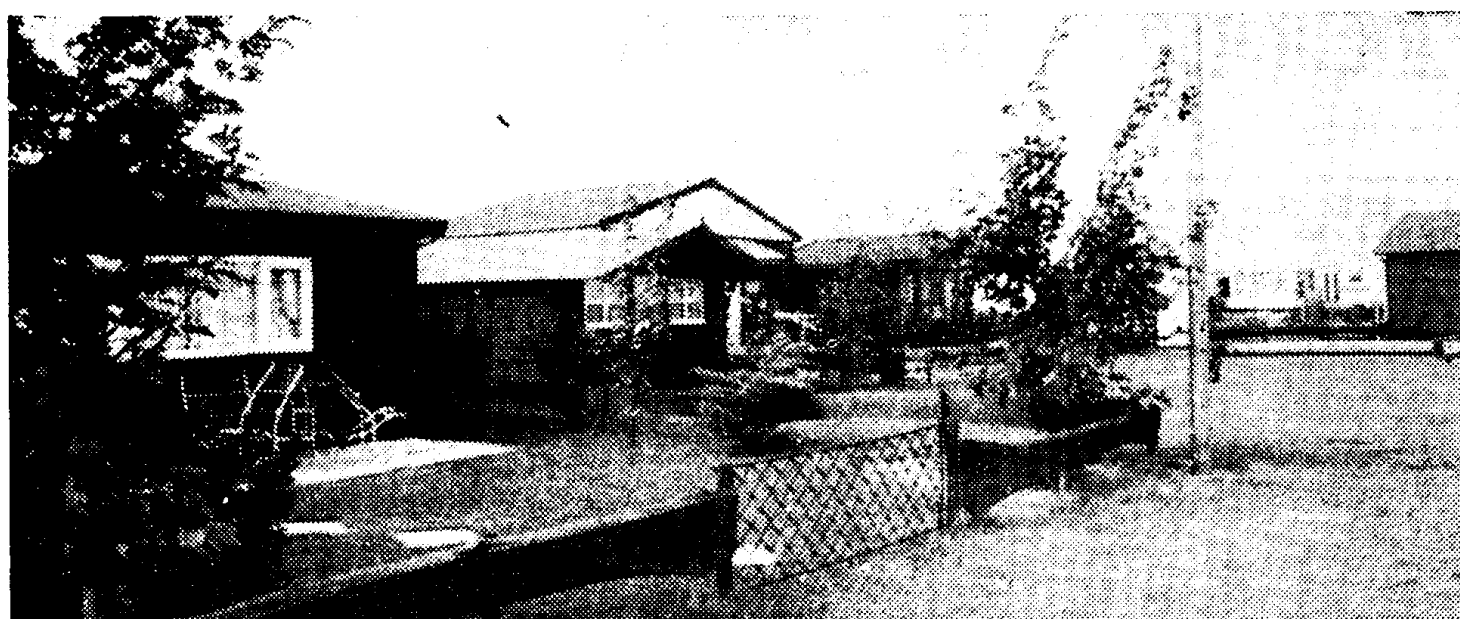
KERKRADE — De grachten rond Kasteel Ehrenstein te Kerkrade blijken ideaal viswater. Twee hengelsportverenigingen „Ons Genoegen“ en „Goudwinde“ hebben er hun domicilie angstvallig afgebakend met netten. Terzijde van het kasteel ziet men de „grensnetten“ in de gracht gespannen. De visaccommodatie nabij het kasteel wordt door de leden van beide verenigingen goed genoemd. Er zijn zitbanken en vuilnisbakken geplaatst, wandelpaden aangelegd, het grachtwater is gezuiverd en de wijk is versterkt. Een viertal leden van de vereniging „Ons Genoegen“ is weken achtereen in de weer geweest om de accommodatie aan te passen aan de eisen des tijds. Nu kan hun accommodatie die van de zustervereniging „Goudwinde“ evenaren. De grachten bevatten een ongekende hoeveelheid vis in diverse soorten. Zo treft men er o.a. karper, blik, paling, forel, voorn en brasem aan.



## Ploegwedstrijden op provinciaal niveau

SIMPELVELD — Zondag worden in Roermond de Ploeg- en Behendigheidswedstrijden op provinciaal niveau van de R.K. Plattelandsjongeren gehouden. Hieraan zullen naast vertegenwoordigers van andere kringen uit midden- en noord-Limburg ook deelnemers afgevaardigden van de Kring Gulpen, die in Simpelveld in uitstekende wedstrijden van de kring de ereplaatsen voor zich opeelden. Dit waren als drie

eerstaankomenden in de behendigheidswedstrijden 4-wielige wagens kampioen Leon Hochs uit Mechelen met als 2e oud-kampioen Jo Vanhommerig Simpelveld en J. Spiertz Vrijlen. Hierdoor kreeg Hochs de wisselbeker en het recht om de volgende kringwedstrijden in Mechelen te houden. Bij 2-wielige wagens de eerste drie: Senioren: P. Kremer Vaals, C. Nijsskens Vaals en J. Droggahaag Mechelen. Junioren: J. Plou-



• Vakantiehuisjes gedoemd te verdwijnen omdat er geen bouwvergunningen voor zijn afgegeven.

## Geen bouwvergunningen volgens minister Vakantiehuisjes in Belgisch Maasland moeten verdwijnen

Van onze verslaggever  
**KINROOI** — De Belgische minister voor het streekbeleid in Brussel heeft aangekondigd dat een groot aantal vakantiewoningen in het Belgische Maasland zal moeten worden opgeruimd omdat daarvoor geen bouwvergunningen zijn gegeven. „Die vakantiehuisjes zullen bijna allemaal moeten worden afgebroken volgens de richtlijnen van de minister“, kondigt gemeentesecretaris L. Henckens van Kinrooi de komst van de beulbal aan. Door die maatregel worden veel mensen in

Aan het mannequinstituut „Veronique“ te Geleen slaagden voor het mannequinoxamen de volgende dames: mej. M. L. Savelberg uit Kerkrade, mej. H. Keltjes uit Geleen, mev. S. Vink-Soest uit Sittard, mevrouw W. v.d. Werf-Gerrats uit St. Odiliënberg, mev. M. Corbet-Leunissen uit Sittard en mej. I. Kousen uit Kerkrade.

beide Limburen met beroving van veel vakantieplezier bedreigd. Langs de Belgische Maasoever — in Kinrooi, in Maaseik en in Geleen — zijn de laatste jaren nogal grote aantallen clandestiene zomer-verblijfs (minder of meer riant) gebouwd. Ook veel Nederlanders en de laatste maanden vooral ook veel Duitsers zijn daar tijdelijk neergestoken. Bij die illegale bouw is hen nooit eer duimbreed in de weg gelegd.

„Dat is nu afgelopen“, zegt Kinrooi's gemeentesecretaris de minister in Brussel na. „In Nederland en in West-Duitsland heeft men zich ook aan de voorschriften te houden. Het feit dat niet tegen de illegale bouw is opgetreden, betekent niet dat die

bouwsels ook zijn toegelaten. Alleen de huisjes, die al meer dan vier jaar geleden werden opgetrokken, zullen worden gelegaliseerd“ zegt de heer Henckens in Kinrooi beslist.

Voor de gemeente Maaseik zijn ook zulke maatregelen al in het verschiet. Daar hebben vooral Nederlanders houten en stener. bouwsels neergezet in het ontgrindingsgebied van Belmagri en Pazogri dat zich uitstrekt tot in de gemeente Ophoven. Volgens de gemeentelijke woordvoerders maakt tot nu toe niemand aanstalten de vakantieverblijven eigenhardig te slopen. „Men wacht het nieuwe seizoen af in de hoop toch nog te mogen blijven“, aldus gemeentesecretaris Henckens.

## Hoorzitting over waterschapslasten

SITTARD — Sittardenaar Th. Schmeits zal op 20 september gebruik maken van de gelegenheid om bezwaren tegen de opgelegde waterschapsaanslag 1973 kracht bij te zetten. De speciale kamer voor geschillen in waterschapszaken van de provincie Limburg houdt dan zitting in het gemeentehuis in Maastricht. Vele tientallen ingelanden van het waterschap Geleen en Molenbeek hebben na een oproep van de Sittardenaar enkele maanden geleden beroep aangetekend tegen de waterschapslasten, die voorbijgingen aan de gewijzigde situatie na het instellen van een zuiveringschap. „Ik wil nu weer graag als woordvoerder van deze mensen optreden. Het moet de geschillencommissie duidelijk worden dat velen het er niet bij laten zitten“, aldus de heer Schmeits, die indertijd voorgedrukte formulieren verstrekke aan diegenen die zich „gegrepen voelde door de aanslag“.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

### SPEL

#### KIENEN

Door de kegelclub van OVERHOVEN wordt in 't Kaar te Overhoven op 17, 19, 24 en 26 september kienavonden gehouden.

### BEJAARDEN

#### KIENEN

De bejaardenvereniging PUTH houdt zaterdag om 20 uur in het parochiehuis een grote kienavond.

### ALGEMEEN

#### JAN WOLFS

Voor het diploma Vakbekwaamheid Spuiten Openbaar Groen slaagde de heer Jan Wolfs, Havenweg 80 te BUCHTEN-BORN. Het examen werd afgenomen door de stichting Examen van de georganiseerde landbouw.

#### MIVA

De Miva-collecte in OVERHOVEN bracht f 1100,- op. Voor Bangladesj werd f 500,- bijeengebracht.

**LEDENVERGADERING**  
De KPI, afdeling MONTFORT houdt vandaag om 20 uur een algemeen ledenvergadering in café 't Wied. Maessen-Van Pol, Aan de Kerk 2. Op de agenda staat een bespreking van de trekkerbehendigheidswedstrijden, die op 22 september worden gehouden.

#### BUURTKRANTJE

De buurtvereniging „Het Centrum“ van STEIN wil het onderling contact verstevigen door het regelmatig laten verschijnen van een buurtkrantje, waarin iedereen zijn weet-

je, ideeën of suggesties kan lanceren. Op vrijdag 20 september om 20.15 uur houdt de vereniging in de Socio-ruimte een jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer een bestuursverkiezing. Kandidaten kunnen zich tot vóór de vergadering opgeven bij secretaris Niessen, Dross Roststraat 28 in Stein.

#### SKAT

De heer Harrie Horn is voor de derde keer in successie kampioen geworden van de skatclub SIT-

#### HULPACTIE

LIMBRICHT gaat het komende week-ende zuster Anziela Tiny Goldsteijn, die in de missie in Australisch Nieuw Guinea werkt, helpen. Dat gebeurt door middel van een fancy fair in het verenigingsgebouw. Daarnaast is er nog een grote loterij en een caramellactie. De organisatie hoopt voldoende gelden bijeen te krijgen om zuster Anziela een „lichtje in de rimboe“ te geven. In de missieposten en het ziekenhuis waar zij werkt ontbreekt namelijk elektrische „room. Zij moet zich nu nog met kaarsen behelpen.



• ZUSTER ANZIELA

## 't Cursiefje

#### COLLECTE

De collecte voor de Lourdesbedevaart, die in PUTH is gehouden, heeft f 800,- opgebracht. Dankzij de spontane giften konden twee parochianen, mej. Annie Noteborn en de heer Ceelen de reis naar Lourdes meemaken.

#### KERKKLOKKEN

De kerkklokken van PUTH zwijgen niet langer meer. Nadat de firma Eysbouts uit Asten drie nieuwe motoren heeft ingebouwd beieren de drie klokken weer over de velden en wegen van het fraaie dorpje.

#### BUURTVERENIGING

De buurtvereniging SUSTEREN houdt vandaag om 20 uur in hotel „De Paershaem“ een algemeen ledenvergadering. De huisvesting is het belangrijkste punt van de agenda.

### ONTSPANNING

#### AUTORALLY

Voor de autorally, die op zaterdag 5 oktober door de stichting „Vrienden van de Hockeyclub SITTARD“ wordt gehouden bestaat reeds grote belangstelling. Aan deze rally kunnen natuurlijk ook niet-leden van de Sittardse hockeyclub deelnemen.

#### GEOSTUMEERD VOETBAL

De „Foetelaers“ van NIEUWSTADT zijn er dit jaar vroeg bij met het traditionele „opwarmertje“ voor het nieuwe seizoen: een geostumeerd voetbalwedstrijd, die zaterdag op Kerkelzank om 17.30 uur wordt gespeeld tussen een team van de Raad van Elf en de oud-prinsen. Voor de match worden de voetballers met muziek door het dorp geleid.

#### EXCURSIE

De afdeling GELEEN en omstreken van de Koninklijke Nederlandse Mij voor Tuinbouw en Plantkunde gaat zaterdag op excursie naar de tuinen met vijvers van de heren Lantius en Caringboud. Men vertrekt om 10 uur vanuit de Meijstraat in Geulle. Op dinsdag 17 september zijn de bestuursleden van de Belgische Ornithologische vereniging „De Wielewaal“ uit Bree bij de Geleense vereniging te gast. De Belgen geven om 20.15 uur in de kruiskerk aan de Parklaan een diavoorstelling over het natuurreservaat „Stampprooierbroek“. De nieuwe bloemschikursus van deze vereniging start op woensdag 18 september onder leiding van mevrouw Kleikers. Opsave voor deelname kan geschieden bij mevrouw Mekeel, Vrangendaal 24 in Sittard.

#### FRÜHSCHOPPEN

In de tuin van de pastorie te PUTH wordt zondag om 11.30 uur een Frühschoppen gehouden, die door de Puther Bergkapel wordt opgeluisterd. De opbrengst is bestemd voor herstelwerkzaamheden aan het kerkdak. Een goede reden om de bloemetjes eens buiten te zetten.

### JONGEREN

#### VERSCHOVEN

De vergaderingen van het jeugdwerk ST. ODILIËNBERG, die aanvankelijk op 11 september gehouden

zou zijn gaat nu op 18 september om 20 uur in de bibliotheek door.

#### BACCHUS

De jongerenvereniging Bacchus van STEIN houdt zaterdag een grote wandeltocht, waaraan iedereen kan meedoen. Men vertrekt om 19 uur bij de soos aan de Stadhouderlaan. De kosten bedragen 50 cent per deelnemer. Na afloop is er een gezellig samenzijn in de soos, waarbij ook de prijzen uitgereikt worden. Vandaag en morgenavond kan men zich in het Bacchusgebouw opgeven.

### MUZIEK

#### PAPIER

In NIEUWSTADT maakt de harmonie zaterdag geen muzikale maar een papier-rondgang.

### GEMEENTE

#### TAAKVERDELING

De taken van het college van B. en W. van BORN zijn als volgt verdeeld: burgemeester mr. J. Onand; personeel, financiën, ruimtelijke ordening en industrialisatie; wethouder J. Aarts; wnd. burgemeester, sociale zaken, woningbouw, grondbeheer en milieu-hygiëne; wethouder Th. van Sloun; openbare werken, sport en recreatie, onderwijs.

#### SPREEKUR

Mit ingang van 26 september houdt wethouder J. Aarts van BORN iedere donderdag van 18.30 tot 19.30 uur spreekuur in het gemeentehuis. De spreekuren van burgemeester J. Onand blijven op dinsdag van 11-12 uur en op vrijdag van 15-16 uur gehandhaafd.

## REGIO vandaag

## Afd. Sittard van de NKGB jubileert

SITTARD — Zaterdag zal in het Oranjestad hotel in Sittard de afdeling Sittard van de Nederlandse Katholieke Grafische Bond haar zestigjarig bestaan vieren. Het afdelingsbestuur recipieert van 18.30 tot 20.00 uur, waarna de heren G. Berbers (25 jaar lid), J. Arets (49 jaar lid) en J. Stevens (50 jaar lid) gehuldigd worden.

## Reünie LTS-ers in Geleen

GELEEN — Ter gelegenheid van het zilveren jubileum van de Technische School in Geleen heeft een drietal oud-leerlingen een reünie voor afgestudeerden van deze school georganiseerd. Het ligt in de bedoeling dat de ruim 250 oud-leerlingen van de cursussen '51-'55 op zaterdag 26 oktober elkaar ontmoeten in het gebouw van de jubilerende school aan de Dr. Nolenslaan. Oud-leerlingen die aan deze reünie willen deelnemen kunnen zich voor 1 oktober opgeven bij Marcel Houben (Van Goudoevstraat 10) in Geleen, Rien Kraus (Lindendries 5) in Meers en bij Willy Vroemen (de Raar aan de MTS in Roermond). Ook de dames van de deelnemers zijn op deze bijeenkomst welkom.

## Na "stuntje" hand gewond

SITTARD — De Sittardenaar V. heeft zich onder doktersbehandeling moeten stellen nadat hij bij wijze van „stunt“ een ruit van een sigaretten-automat in Le Barock aan de Rijksweg te Sittard had ingeslagen. De schade aan de automaat bedraagt 110 gulden.

## Protesttocht naar Kalkar

STEIN — Ook een delegatie uit Stein zal op zaterdag 28 september deelnemen aan de internationale protesttocht naar het Duitse plaatsje Kalkar, waar de „gewraakte“ kerncentrale gebouwd wordt. Belangstellenden die aan deze tocht willen deelnemen kunnen zich melden bij de heer H. Lucassen, Zwartdriesstraat 24 in Stein. De deelnemers staat onder auspiciën van het anti-Kalkarcomité in Elsloo.

## Opening Winkelcentrum

STEIN — De tweede fase van het winkelcentrum in Stein wordt geopend op dinsdag 24 september door de echtgenote van burgemeester Coenders, ook al omdat een winkelcentrum eigenlijk het domein van de vrouw is. De opening zal geschieden omstreeks zes uur 's avonds. Om te onderstrepen dat beide gedeelten van het centrum (het oude en het nieuwe) toch één geheel vormen zal er van de ene naar de andere kant een ketting worden gehangen, waarin mevrouw Coenders-Dissen de laatste schakel zal aanbrengen. Dat vormt tevens het startsein van de festiviteiten, die ter gelegenheid van het gereedgekomen centrum georganiseerd zijn.

## Wessels B.V. neemt schildersbedrijf over

SITTARD — Het schildersbedrijf Hub. Wessels B.V. in Sittard heeft het schildersbedrijf H. Kurvers uit Overhoven Sittard overgenomen. Dit gebeurde mede in verband met de gevorderde leeftijd van de heer H. Kurvers. Het bedrijf is overgenomen met de lopende werken en contracten. Over enkele weken zal nog een middelgroot schildersbedrijf in Limburg door het schildersbedrijf Hub. Wessels B.V. worden overgenomen. De onderhandelingen zijn in een zeer ver gevorderd stadium.

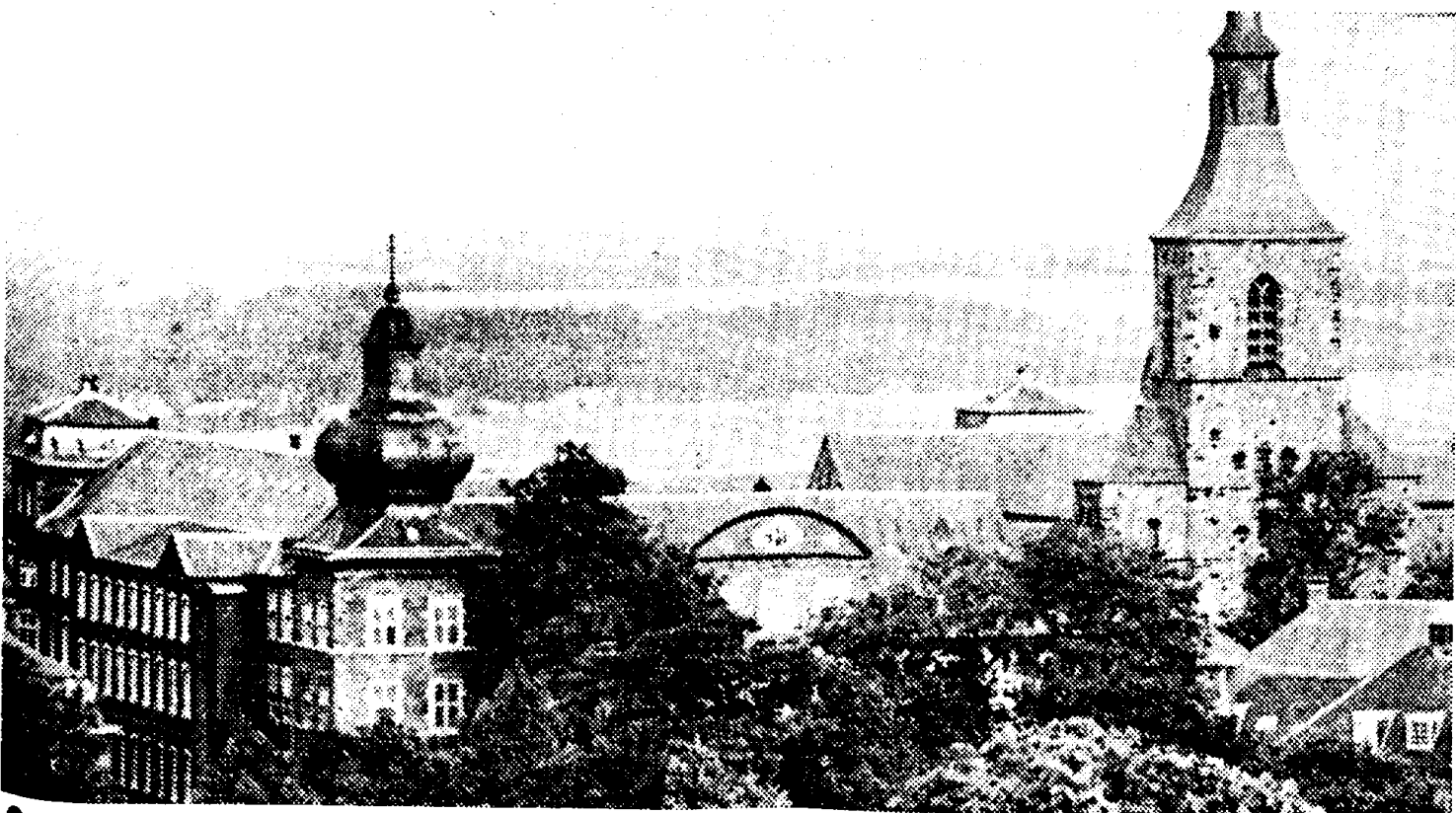
## Demonstratie Hong Leong

BRUNSSUM — Zondagavond om half acht wordt er in het kader van de Aktie Levende Dieren in het verpleeghuis Schuttershof een Chinese karatedemonstratie van Hong Leong gegeven. De Brunssumse sportleden van „de rode draad“ staan onder leiding van de heer R. Huijter. Het geplande onderdeel met dansgroepen vervalt. Daarvoor in de plaats zal de dansers Leilani en driaal dansen uitvoeren.



# Ook Rotterdammers naar nieuw seminarie

## Rolduc begint met 22 man



De voormalige Augustijnerabdij, thans het Rolduccomplex

**HEERLEN** — Op 19 september as, beginnen 22 studenten in de gebouwen van Rolduc te Kerkrade hun studie aan het eigen seminarie van het bisdom Roermond. Anders dan in het afgelopen jaar zullen zij in het nieuwe instituut niet alleen wonen, maar ook studeren.

Het afgelopen jaar studeerde nog een aantal cursisten van het door mgr. dr. J. Gijsen opgerichte convict aan de HTP te Heerlen. De bisschop heeft, uit hoofde van het feit, dat hij de spirituele opleiding aan de HTP niet geheel conform de leer van Vaticanum II acte, gebruik gemaakt van het recht dat de Congregatie voor de katholieke opvoeding hem heeft verleend om een eigen seminarie te stichten.

Rector dr. J. Bosch van de Heerlense HTP daarover: „Ik ben van mening, dat het een normale zaak is, dat je de vraag stelt of er in Nederland naast de theologische hogescholen geen plaats is voor meer geavanceerde opleidingen. Ik wijs ze in ieder geval niet af. Ik vind het al ten jammer, dat het hier niet mogelijk is gebieden daar op de zo korte afstand tussen Roermond en Heerlen gewoon contact over te hebben. Er is wel gesproken tussen het bisdom en ons, maar in feite is dat formeel nooit gegaan over de leer”. Mgr. Gijsen is evenwel van mening,

### Docenten

Tot de aangetrokken hoogleraren behoren dr. A. Boekraad (MIL Hill).

mgr. H. W. van Boxel, dr. G. N. M. Habets, drs. J. Hermans en drs. J. Rouwet, die de hoofdvakken doceren. Voor de bijvakken zijn docenten aangetrokken, onder wie monniken van de abdij Mamelis, die elders een hoofdtaak vervullen. Voor de gastdocenten zijn onder meer uitgenodigd dr. H. Urs von Balthasar (Basel), prof. dr. A. Dondeyne en prof. dr. J. H. Walarave O.P. (Leuven), dr. A. Verheul OSB (Leuven). Een begeleidingscommissie van theologen bestaat uit prof. dr. Ph. Delhaye (Leuven), dr. H. Urs von Balthasar (Basel) en prof. dr. J. Ratzinger (Regensburg).

Vicaris dr. H. van der Meer S.J. krijgt de leiding van het seminarie. De technische en materiële voorziening wordt overgenomen aan de directie van Rolduc, de heer J. J. Stassen, bijgestaan door de econoom de heer G. van Riet. Van de studenten uit het cursusjaar 1973-1974 is er een overgestart naar de HTP Heerlen, omdat hij zich nog niet zeker wist van zijn priesterbestemming. Mgr. Gijsen heeft de staf van de HTP laten weten, dat hij afgezonderd van de HTP die priester willen worden in het bisdom individueel op hun kwaliteiten zal beoordelen.

## PROVINCIE vandaag

### Gouverneur naar Japan

**MAASTRICHT** — In gezelschap van mr. M. J. Keijzer en ir. Th. Bogerd, respectievelijk voorzitter en directeur van SEOL, brengt commissaris der koning mr. dr. Ch. van Rooy van 1 tot en met 18 oktober een bezoek aan Japan. In opdracht van SEOL zullen zij contacten leggen met het Japanse bedrijfsleven en daar interesse trachten te wekken voor vestiging in Limburg.

Tevoren zal mr. dr. van Rooy van 26 tot en met 28 september in de Amerikaanse stad Detroit deelnemen aan het Wereldenergiecongres. Hij doet dit als bestuurslid van de in Nederland Samenwerkende Elektriciteitsproduktiebedrijven (SEP). Gedurende beide perioden van afwezigheid zal ir. G. Horsmans optreden als waarnemend commissaris der koning.

### Twée zaligen in Limburg

**STEYL** — Bij de paters van de congregatie van de missiën van Steyl is bericht ontvangen, dat in het najaar van het volgend jaar pater Arnoldus Janssen zalig verklaard zal worden. Gelijktijdig met hem zal ook pater Jozef Freinademetz zalig verklaard worden.

Pater Arnoldus Janssen is de oprichter van de congregatie van missiën van Steyl. Hij werd in 1837 in Goch am Niederrhein geboren. In 1875 stichtte hij de congregatie. In 1909 stierf hij in het klooster in Steyl. Pater Jozef Freinademetz was de eerste pater van deze orde die voor missiewerk naar China ging.

### B.-Limburg: van 136 naar 42 gemeenten

**HASSELT** — Op grond van de wet op de gemeentelijke herindeling, die in Brussel op 23 juli 1971 is gepubliceerd, heeft de Belgische regering thans de procedure ingezet voor het samenvoegen van grote aantallen gemeenten in de provincies West-Vlaanderen, Limburg, Luxemburg en Namen. Wanneer deze procedure geëindigd is, zal onder meer Limburg zijn teruggebracht van 136 op 42 gemeenten. Slechts de gemeenten Diepenbeek, Zonhoven, Zolder en Heusden blijven onveranderd.

### Sukses voor drumband Barbara

**BRUNSSUM** — De drumband van de Brunssumse fanfare Sint Barbara heeft op het bondsconcours van Lottum grote triomfen gevierd. De uit 13 leden bestaande band behaalde de eerste prijs en promoveerde daardoor naar de hoogste afdeling in Limburg. Haar punten totaal van 140,5 was het hoogste, dat in de eerste divisie gehaald werd. Tegelijkertijd sleepte tambour-maitre J. de Ruyter met 17,5 punten de ereprijs in de wacht. De bijzondere succesvolle Brunssummers zullen hoogstwaarschijnlijk deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen, die medio december in het district Weert gehouden worden. De majorettegroep van Sint Barbara zal op 22 september van de partij zijn op het bondsconcours te Beek.

### Comité Geulle wijst eis van Thomas af

**GEULLE-MAASTRICHT** — De advocaat van het Comité Zomerfeesten mr. Moszkowicz uit Maastricht, heeft gisteren gezegd de eis van Harry Thomas op 26 september tijdens de derde zitting in deze zaak, volledig van de hand te wijzen. Gisterochtend werd in Maastricht door mr. Borcius meegedeeld dat op 26 september vonnis zal worden gewezen in de zaak Thomas contra het Comité Zomerfeesten. Zoals bekend eist Harry Thomas van het comité een bedrag van 188.571 gulden. Noch op 5 september, noch gisteren is iemand van het Comité uit Geulle verschenen voor de rechtbank in Maastricht. Ook mr. Moszkowicz was op beide zittingen niet aanwezig. „Uiteraard zullen wij op 26 september wel komen”, zei hij gistermiddag. „We zullen de eis van de hand wijzen en eventueel in verzet gaan tegen een vonnis”. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat op 10 oktober opnieuw de zaak zal voorvallen.

### Lichaam van Venlonaar opgedregd

**VENLO** — In de Maas in Venlo is donderdagmiddag het lijk van de 42-jarige heer J. Trienekens drijvend gevonden. Het stoffelijk overblijfsel is door de rijkspolitie te water uit de rivier opgedregd. Het slachtoffer werd sedert 7 september vermist. Hij is door onbekende oorzaken te water geraakt en verdronken.

### de kortste weg naar de beste auto... en de zuinigste

ADVERTENTIE

alle renault-modellen uit voorraad leverbaar

tevens een fijne keuze gegarandeerde inruilauto's autobedrijf

**heijnen heerlen**

frankenlaan 1, tel. 045-713600

Showroom doorlopend geopend

### Uitspraak in Kalkarkwestie:

## Heerlen snijdt terecht stroom af bij weigeraars

**MAASTRICHT** — De gemeente Heerlen heeft de stroomvoorziening die zij heeft gestaakt bij een ingezetene wegens diens weigering om principiële redenen de zg. Kalkarkheffing te betalen niet te hervatten. De president van de rechtbank te Maastricht, mr. P. Paulussen, heeft gisteren in kort geding de vordering van de ingezetene, de heer Alfred Bringmann, om de stroomlevering onmiddellijk te doen hervatten afgewezen en veroordeeld in de kosten van het kort geding.

De heer Bringmann is volgens de uitspraak van de president van de rechtbank verplicht de Kalkarkheffing te betalen. Mr. Paulussen verwerpt het beroep van de eisende partij op het Verdrag van Rome. Volgens de president geeft artikel 9 lid 1 van dit verdrag, waarop de heer Bringmann onder meer diens weigering tot betaling baseerde, niet ieder het recht zich aan nakoming van een wettelijke regeling te onttrekken op grond van gewetensbezwaren ontleend aan godsdienst of overtuiging.

In zijn vonnis stelt de president voorts, dat niets is gebleken van de door de eisende partij beweerde willekeur van de gemeente Heerlen als zou deze de heer Bringmann als „gangmaker” van de anti-Kalkarkactie als enige en eerste hebben aangepakt en de overige weigeraars ongemoeid zou hebben gelaten. De Stroomgroep Kalkark heeft in een commentaar op de uitspraak van de rechtbank te Maastricht laten weten, dat zij doorgaat met haar actie en met haar oproep tot weigering van de Kalkarkheffing. „Het mag dan zo zijn dat de juridische kanalen, wat nauwer geworden zijn, daar staat tegenover dat door de stroomafsluitingen de politieke kanalen wijder zijn geworden”, aldus John Monteiz, landelijk coördinator van de Stroomgroep, die intussen contacten heeft gelegd met technici, die methoden en middeltjes ontwikkeld hebben om noodvoorzieningen te treffen voor weigeraars, die van de stroomtoevoer zijn afgesloten.

## Meer mode voor minder geld

in diverse modieuze kleurencombinaties

**39.90**

kleur: bordeaux

**49.90**

**Bata**

Waar mode gecombineerd met durf zijn

## Lederwarenfabriek surséance verleend

# Minister wil Hilda niet zomaar opgeven

**HEERLEN** — De rechtbank in Maastricht heeft gisteren surséance van betaling verleend aan de lederwarenfabriek Hilda uit Heerlen. Tot bewindvoerder is benoemd Mr. Hautvast uit Heerlen. Tijdens de zitting van de Maastrichtse rechtbank demonstreerde voor het gerechtgebouw een tiental werknemers. Zij droegen spandoeken met de kreet „Wij willen werk”.

Minister Lubbers van economische zaken heeft op vragen van het Tweede-Kamerlid Wiel Bremen laten weten, dat hij Hilda niet zonder meer wil opgeven. De minister onderzoekt of het bedrijf gered kan worden. Hij heeft besloten het bedrijf een maand „lucht” te verschaffen teneinde iets meer tijd te hebben om de zaak grondig te bekijken. Minister Lubbers wilde niet op details ingaan. De bedrijfsleiding heeft gezegd dat wanneer de regering een half miljoen subsidie geeft het bedrijf gered kan worden en het werk voor de 48 personeelsleden veilig gesteld kan worden.

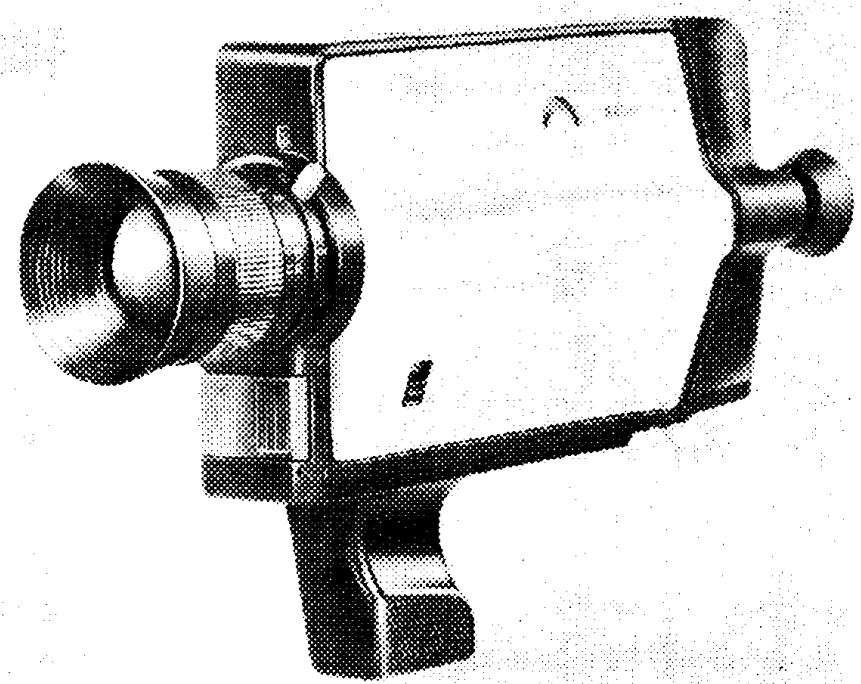
Gisteren hebben vier personeelsleden in leeftijd variërend van 16 tot 21 jaar in een brandbrief om hulp gevraagd. „Onze vaders zijn bij de sluiting van de mijnen op straat

komen te staan. Ook voor ons gaat het er steeds slechter uit. Wij zijn niet werkschu. De vakbonden helpen ons niet en willen ons alleen maar lid maken”, schrijven de vier

jeugdige werknemers. Frits Dragstra, het Limburgse Kamerlid voor de CPN, heeft minister Lubbers in een telegram om steun voor Hilda gevraagd.



Hilda-medewerkers volgden gisteren gespannen en met spanning de zitting van de Rechtbank in Maastricht

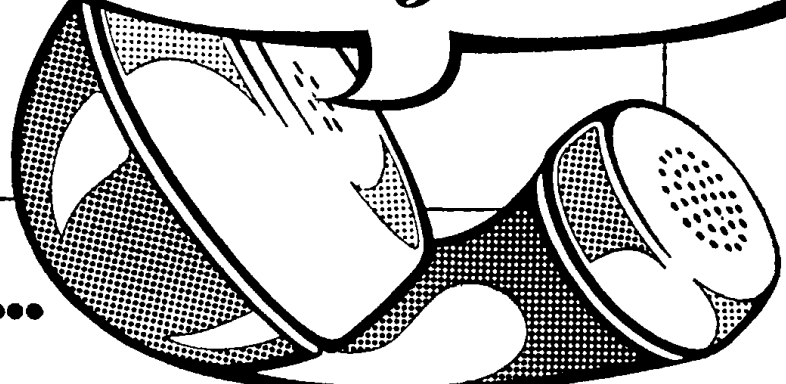


Dit is de BAUER STAR 4 volautomatische superacht-compact-filmcamera, een handige vestzak-camera met vaste mini-handgreep voor trillingsvrije opnamen, in leren paraattas. Hij kost f. 396, is een geschenk van WILLEM VAN RIJN BV, Amsterdam, en elke week voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

ADVERTENTIE

Zo noemt haar kleinzoon haar. Maar ze heeft het verdiend. Regelmatig roept ze d'r jongen aan het toestel om te informeren naar de school of naar de cavia. Eigenlijk moesten er veel meer van die oma's zijn. Om de kosten hoeven ze het bellen niet te laten. Want 's avonds na zessen of in het weekend belt u voor half geld door heel Nederland.

## Oma Telefoon



Laat 'ns wat van je...



**Ria Moonen**  
en  
**Louis Schrooten**  
hebben de eer U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zaterdag 14 september a.s. om 15.00 uur in de kerk van G.L. Vrouw van Aijdsdurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

Adres van de dag:  
Gemeenschapshuis, Hogeweg 76, Kunrade.  
Receptie: van 19.00-20.00 uur.  
Toekomstig adres: Buitseplein 3, Kunrade  
september 1974  
Stationsstraat 43, Voerendaal  
Limburgstraat 14, Heerlen

† Bedroefd geven wij kennis dat, geheel onverwacht, overleden is aan het H. Sacrament der zieken, van ons in heengegaan, op de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare echtgenoot, zoon, behuwdzoon, broer, behuwbrouwer, oom en neef

**Jacques Benschop**  
echtgenoot van  
**CECILIE FRANSSEN**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

UK aller naam:  
Mevr. C. Benschop-Franssen

Kerkraade, 11 september 1974  
Nulanderstraat 85

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 16 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Geveit te Nuland, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Nuland. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.45 uur.

Zaterdagavond in de eucharistieviering van 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lijkeshoudersdienst te Chévrement-Kerkraade. Bezoekuren van 16.00 tot 19.00 uur.

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze geliefde vader, behuwbrouwer, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

**Johannes de Veen**  
weduwnaar van  
**GERTRUI HENDRIKA DE KRUIJF**

In de ouderdom van bijna 86 jaar.

Heerden: Mevr. A. M. de Veen-Eversiers en kinderen  
Heerlen: N. de Veen  
M. A. L. de Veen-Wijnhoven  
kinderen en kleinkinderen  
Heerden: M. A. de Veen-Moers en kinderen  
Zoetermeer: A. G. M. de Veen  
J. G. M. M. de Veen en kinderen

Heerden, 11 september 1974  
Corr.-adres: Jongsmastraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 september a.s. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Beekerveld-Heerden, om 14 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur.

H. Eucharistieviering heden, vrijdagavond om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze goede moeder, behuwbrouwer, groot- en overgrootmoeder

**Elisabeth Busio**  
GEBOREN VOORBRAAK

In de ouderdom van 84 jaar.

Heerden: P. J. Busio  
M. L. Busio-Gijzen  
kinderen en kleinkinderen  
Mevr. M. F. van Emden-Busio  
kinderen en kleinkinderen  
H. J. Busio  
A. S. Busio-Triestram

Heerden, 11 september 1974  
Pantelweg 56

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 september a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi, Landerweg-Heerden, om 11 uur, waarna begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Heerden.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur, in de pastorie van de kerk.

Rozenkransgebed heden, vrijdagavond om 19 uur in de kerk van voornoemde kerk.

† Diep bedroefd, geven wij u mede, dat heden op de leeftijd van 70 jaar in het H. Sacrament der zieken, van ons in heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Possen**  
echtgenote van wijlen  
**JACOB FLEIJERS**

Wij nodigen u uit om samen met ons de H. Eucharistieviering te wijden bijwonende dat dankbare nagedachtenis op maandag 16 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Theresia van het Kind Jesus te Bunderd-Kapma, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Avondmis zondag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Schijn op Geul: M. Lommens-Ploegers  
J. Lommens  
B. van Lee-Ploegers  
W. van Lee  
Marcel

Heerden: J. Broers-Ploegers  
J. Broers  
Sander en Sjoerd

Bunderd: J. Ploegers  
M. Ploegers-van Wassen  
Monique

Bunde: J. Ploegers  
P. Ploegers-Vaessen  
Familie Ploegers

Namendaal, 12 september 1974  
Namendaal 5

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming onderscheiden wij ons bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en grootmoeder

**Auguste Kapma**

betuigen wij ons buren, vrienden en kennissen onze hartelijke dank.

Familie Kapma

Wierden, september 1974  
Burg. Bezoekers 10

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 56 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkraade, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Elizabeth Kokkelkoren**  
echtgenote van  
**JOZEF LEONARD PAFEN**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
J. L. Paffen  
J. W. Paffen  
H. J. Paffen-Starmans  
Marion, Leon  
P. J. Paffen  
L. Paffen-All  
Alice en Anja  
Familie Kokkelkoren  
Familie Paffen

Haarade, 12 september 1974  
Meinweidestraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 16 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haarade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 10.30 uur. Geen condolentie.

Zondag 15 september a.s. zal de dierbare overledene bijzonder herdacht worden tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkraade. Bezoekuren van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur.

Zij, die overthoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden, acht en half overleden in het St. Laurentius-ziekenhuis, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenote en onze lieve en zorgzame moeder, behuwbrouwer, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Elisabeth Segers**  
echtgenote van  
**PETER JOHANNES BROUWERS**

Voor haar zielertust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:  
Neeritter: P. J. Brouwers  
Neeritter: H. Brouwers  
Kenselch (B): H. Knappeberg-Brouwers  
Th. Knappeberg, Betty en kind, Jan

Wijderen (B): H. Stienen-Brouwers  
A. Stienen, John, Nelly  
M. Moenen-Brouwers  
J. Moenen, John  
Neeritter: C. Bertjens-Brouwers  
G. Bertjens, Stephan  
G. Brouwers  
T. Brouwers-Wolfs, John, Lilliam

Meenemichelen (B): G. Brouwers  
G. Brouwers-Hilken, Johan  
Familie Segers  
Familie Brouwers

Neeritter, 12 september 1974  
Meenemichelen 1

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 14 september a.s. om 11 uur, in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in restaurant Hansen.

† Heden overleed tot onze droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Werner Joseph Körver**  
echtgenoot van wijlen  
**JOHANNA ALBERTINA BECKERS**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
M. J. Lamm-Körver  
J. v. Lamm  
Joanne  
A. Consten-Körver  
M. Consten  
Familie Körver  
Familie Beckers

Kerkraade, 12 september 1974  
corr.-adres: Schiedestraat 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkraade-Beij, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond in de eucharistieviering van 19 uur zal voor de overledene worden gebeden.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lijkeshoudersdienst te Kerkraade-Chévrement. Bezoekuren dagelijks van 16 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



In volle overgave aan de Heer en gesterkt door het Sacrament der Zieken, is heden overleden onze dierbare broer, oom, neef en medebroeder

**Pater Hendrikus Gijbertus Wannemakers**

van de sociëteit van Jezus  
Houtlaan 4

Namendaal de fam. Wannemakers  
en namens de medebroeders  
S. Maas S.J.

Nijmegen, 12 september 1974  
Houtlaan 4

De eucharistie zal gervord worden maandag 16 september 1974 om 10.30 uur in de kerk van het Heerh. Meniamen, Houtlaan 4 te Nijmegen, waar na de viering gelegenheid is om te condoleren.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 14 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grovenlicht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lijkeshoudersdienst te Nijmegen, waar de begrafenis op zaterdag 14 september a.s. om 11 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze vader

**Zef Savelkoul**

zal plaatshebben op zondag 15 september a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grovenlicht.

Joanne Savelkoul-Smeets  
en kinderen

Grovenlicht, september 1974  
Peperstraat 5

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, is na een zorgzaam leven, plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder, behuwbrouwer, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Petronella**  
Christina van de Venne  
echtgenote van  
**HENRICUS GERAARDUS GORRIS**

In de leeftijd van 87 jaar. Voor haar zielertust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:  
Roermond: H. G. Gorris  
Eindhoven: Jo Gorris en Maria  
Swalmen: André Gorris  
Jeanne Gorris-Janssens  
Venlo: Elly Gorris  
Wiel Futs  
Familie van de Venne  
Familie Gorris

Roermond-Maasniel, 12 september 1974  
Spik 181 A

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 16 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Voor de overledene wordt zondag tijdens de avondmis van 18.15 uur gebeden.

Moeder ligt opgebaard in de aula van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17 tot 19 uur.

† In diep geloof en grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons gedaan heeft, buigen wij het hoofd voor onze Schepper, en hebben wij afscheid moeten nemen van mijn innigstgeliefde man en onze zorgzame vader en opa

**Pierre Lommen**  
echtgenoot van  
**BERNARDINA WILLEMSSEN**

In de ouderdom van 84 jaar.

Herten: B. C. Lommen-Willemsen  
Venlo: Wim Lommen  
Maasniel: Toos Lommen-Schrijber  
Fis Futs-Lommen  
Wiel Futs  
kinderen en kleinkind  
Roermond: Pierre Lommen  
Lenie Lommen-Stoks  
en kinderen  
Venlo: Juul Lommen  
Ria Lommen-Geelen  
en kinderen  
Herten: Riek Benné-Lommen  
Harry Benné  
Roermond: Toos Lommen en kinderen  
Venlo: Berny Verdonk-Lommen  
Fons Verdonk en kinderen

Herten, 12 september 1974  
corr.-adres: Steenweg 21, Roermond

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 16 september a.s. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Herten.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Zondag tijdens de avondmis van 18 uur wordt voor de overledene gebeden.

Vader ligt opgebaard in de aula van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17-19 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw en moeder

**Elisabeth Hausmans-Bronneberg**

zal worden gehouden op zaterdag 15 september in de parochiekerk van Leyenbroek te Sittard.

Familie Hausmans  
Familie Bronneberg

Sittard, september 1974

De plechtige eerste jaardienst voor

**Maria Gertrud Quaadvlieg**  
echtgenote van wijlen  
**JOHAN JOZEF GUBBELS**

wordt gehouden zondag a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Kinderen Gubbels

In plaats van kaarten.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en grootmoeder

**Maria Elisabeth Josephina**  
**Cornelia Moonen**  
echtgenote van  
**P. J. L. BEELLEN**

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

P. J. L. Beellen,  
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, september 1974  
Putstraat 22

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op 15 september 1974 om 10.15 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven.

† Jeske Futs, oud 40 jaar, echtgenote van Ernest Habets, Borgharen-Maastricht, Gozewijnstr. 16. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 14 september om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze vader

**Auguste Kapma**

betuigen wij ons buren, vrienden en kennissen onze hartelijke dank.

Familie Kapma

Wierden, september 1974  
Burg. Bezoekers 10

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze vader

**Zef Savelkoul**

zal plaatshebben op zondag 15 september a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grovenlicht.

Joanne Savelkoul-Smeets  
en kinderen

Grovenlicht, september 1974  
Peperstraat 5

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze vader

**Zef Savelkoul**

zal plaatshebben op zondag 15 september a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grovenlicht.

Joanne Savelkoul-Smeets  
en kinderen

Grovenlicht, september 1974  
Peperstraat 5

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze vader

**Zef Savelkoul**

zal plaatshebben op zondag 15 september a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grovenlicht.

Joanne Savelkoul-Smeets  
en kinderen

Grovenlicht, september 1974  
Peperstraat 5

HEERLEN — Het grote treffen tussen de duivenliefhebbers van Nederland en België Limburg, is in een duidelijke overwinning geëindigd voor onze provincie. Aan het interprovinciale concours dat vanuit het Franse Bourges gehouden werd, namen ruim 3000 duiven deel. De 21-jarige Rense de Beer uit Hoensbreek won op schitterende wijze het concours voor jonge duiven.

P. den Teuling uit Nieuwenhagen, die tweede eindigde, won de autopsij van 12800,-. Levens uit Kwadmechelen hield met de zevende prijs de eer van onze zusterburen hoog. C. Boers uit Kessel werd triomfator in de categorie van de oude duiven. Schreijer en zoon uit Sittard wonnen hier de autopsij van 2000,-. De beste Belg was Twint met de achtste prijs. De eerste twintig prijzen bij de jonge duiven waren voor: 1. R.

**DRANKENHAL**  
**Cash and Carry**  
**J. van WISSEM**  
**& ZONEN B.V.**

Onze 14-daagse aanbieding

**BISQUIT**  
... Cognac. 15.95

**HENNEKENS**  
Vieux 1 l. 9.25  
**HENNEKENS**  
Jonge 1 l. 9.25

**WHITE HORSE**  
WHISKY 11.50  
**PADDY IRISH**  
WHISKY 12.95

**PERNOD** 45 % 12.50  
**D.O.M. BENEDICTINE** 14.95

**NIGRITA** RUM 9.50  
**RELSKY** WODKA 9.95

**MARTINI**  
1 l. rood en wit 5.95

**CHATEAU VALMALE**  
rode A. C. midi-wijn  
korting bij grotere afname 3.25

**J. van Wissem & Zonen B.V.**  
Heerlen  
SAROLEASTRAAT 49 - TEL. 710678

**Maastricht**  
**Acht Zaaligheden 40**  
(ACHTER DE ST. LAMBERTUSKERK)  
TEL. 30290

**Maastricht**  
**Muntstraat 10**  
TEL. 10900

**DIVERSEN**  
HEREN wilt u prettig relaxen, geopend v.a. 19 u. en 's middags alleen op afspraak. Kant. Stube, Sittard, 12 Gangelt. Tel. 06-492441257, 3 min. v.a. grensoverg. Schijndeld.

Vulle GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaeberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709.

Café-Rest. Kota Radja, Dautengbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTA-FEL. Tel. 714035.

Voor snelle REPARATIE van uw kleuren-iv. radio's en al uw electr. huishoudelijke apparatuur met garantie. Bel 25789. Wij komen direct.

Nieuw opgerichte TENNIS-CLUB „Intersport Voerendaal“ zoekt leden. Informa-ties bij de leden bij Jenny Mom, Parallelweg 11, Voerendaal. Foto Silvia Hogeweg 34, Voerendaal. Max Munnich, Raadhuis-straat 88, Heerlen.

Reparatie en restauratie van al uw MEUBELN, ook antiek en houtsnijwerk. Tel. 04754-2762.

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Curves, An-nastr. 32, Geleen, tel. 04404-47079.

Voor ZONWERING en wandkleding naar Interieurbureau Wilhelmstr. 59 Sittard tel. 0440-1931.

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Hrl.

Veemarkt Den Bosch  
DEN BOSCH — Aanvoer totaal 10938; runderen 2899; graskalveren 379; vette kalveren 112; nuchtere runderen 3866; schapen 1129; lopers 47; slachtrunderen 1822. Frijzen (in gulden) melk- en kalveren 1185-2800; guiste koeien 1000-1100; kalveren 1225-2225; zwartbont 1225-1875; klamsvaarsen 1300-1650; guiste vaarsen 1150-1500; pinken 775-1150; graskalveren 400-725; nuchtere kalveren v. fokmestertj roodbont 275-380; zwartbont 200-335, extra boven notering; weide-schapen 115-150; lammeren 100-130; vaarsen (resp. 1e en 2e kw.) 5.80-6.10, 4.65-5.40; koeien (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 5.15-5.80, 4.50-5.80, 4.20-4.48; stieren (resp. 1e en 2e kw.) 5.85-6.20, 5.55-5.78; worstkoeien 4.05-4.65; vette kalveren (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 4.15-4.40, 3.85-4.10, 3.55-3.80; nuchtere slachtkalveren 1.80-1.80; slachtrunderen (resp. 1e en 2e kw.) 1.85-1.90, 1.70-1.85; slachtkuikens 2.10-2.25; vette schapen 140-175; vette lammeren 130-165. Overzicht (resp. aanvoer handel en prijzen) melk- en kalfoeien ruim-rustig-aflopend; guiste koeien groot-stroef-ziet prijsh; jongeve normaal-lu-goed prijsh; vette kalveren als vorige week-stug-even lager; nuchtere kalveren groter-trager-lers gedrukt; schapen en lammeren ruim-kalm-niet te handhaven.

Ex-graafschener pleegde meer dan 70 inbraken

BRUSSEL — Het Hof van beroep te Gent heeft de straf bevestigd die de reedthank te Veurne in België is maart van dit jaar heeft opgelegd aan F. S., de man die enkele jaren geleden berucht werd door het grote aantal graafschendingen dat hij uitvoerde. Ditmaal werd hij gestraft voor een groot aantal (75) inbraken in en diefstallen uit scholen en kerken. Hij kreeg zeven jaar gevangenisstraf en een boete van ruim 400 gulden.

S. is in 1968 door de rechtbank van Maastricht veroordeeld tot drie jaar en zes maanden voor in totaal 120 graafschendingen in Nederland, België, Duitsland en Noord-Frankrijk en wegens inbraken in kerken. In 1971 werd hij vervroegd in vrijheid gesteld, maar hij verplichtte zich in het Nederlandse Geleen te gaan wonen.

Twee dagen na zijn vrijlating al pleegde S. zijn eerste nieuwe inbraken in scholen te Lier en te Kortrijk. Bij zijn inbraken in scholen en kerken richtte hij ook veel vernielingen aan.

**GLBOORTEN**  
Myrte, dochter van J. M. Huibers, M. W. J. Huibers-De hain. Rijckholt, Burg. Smeetsstraat 9.

**VERLOVINGEN en HUWELIJKEN**

Anneky Simen en Louis Kuypers. De inzegening van plaats op zaterdag 14 september om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht. Receptie van 16.30 tot 20 uur in de Sociëteit „De Ierewach“, Capucijnengang 6-8, Maastricht. Toek. adres: Veliahof 8 R, Maastricht.

Lieske Beyers en Jac Rouwette. De inzegening van plaats op zaterdag 14 september om 15.30 uur in de kerk van St. Matthias, Boestraat, Maastricht. Receptie van 16.30 tot 20.30 uur Hotel-Rest. Plenkertstr., Plenkertstr. Valkenburg. Toek. adres: Prins Willem Alexanderlaan 1 Valkenburg.

Yvonne Royen en Harry Adriaens. De inzegening van plaats op zaterdag 14 september om 14 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht. Receptie van 18 tot 19.30 uur in Café-Rest. Spothal, de Geusselt, Olympiapweg 81, Maastricht.

Tilly Braeken en Riek Ansems. De inzegening van plaats op zaterdag 14 september om 15 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wyckerveld, Maastricht. Adv. van de dag: Casino Slavante. Receptie van 19-20.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve en dierbare echtgenoot

**Willem Makkus**

zal plaatshebben op zondag 15 september a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Mevr. Makkus-Theunissen en kinderen

Voerendaal, september 1974  
Tenelenweg 49

**N.B.B.**  
v.h. Geijsbrechts-Verpaalen PvbA  
Steenweg 84 A, Rekem, tel. 03-3211713053

vraagt voor haar werken te België

**METSelaars**  
**IJZERVLECHTERS**  
**DAKDEKKERS**  
**HULPDAKDEKKERS**  
**C.V.-MONTEURS**  
**LOODGIETERS**  
**HULPLOODGIETERS**

Vrij vervoer. Volledig Belgisch verzekerd, kindergeld, vakantiegeld enz.

Aanmelden op kantoor tussen 9 en 17 uur.  
Na 19 uur 04442-2155 of 045-215173.

**GELD**

beschikbaar tot f 15.000,- voor iedereen en voor elk doel.

Ook al bezit u geen eigen huis; eventueel lopende leningen geen bezwaar, looptijd 48 maanden, hogere bedragen ook op langere termijn.

Vraag vrijblijvend inlichtingen:

Ass. en Fin.kantoor

**G. L. CLAESSENS**

Rijksweg 24, 11, Geleen, tel. 04404-45879

's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak.

Gevoelmachting  
ENNIA-Financiering.

**Bruidsshow**

OP MAANDAG 30 SEPTEMBER IN DE SCHOUWBURG TE HEERLEN.  
OP WOENSDAG 2 OKTOBER IN MAASTRICHT.

Kaarten à f 2,50 verkrijgbaar bij:

**Bruidshuis Pereboom**  
ORANJE NASSAUAARSTRAAT 27, HEERLEN, 046-712131.  
GROTE GRACHT 27, MAASTRICHT.

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**

**Limburgse duiven**  
**wonnen van Belgen**  
**op Bourges-vlucht**







A black and white photograph of a large, ornate wooden cabinet or wardrobe. The cabinet features multiple doors with arched glass panels and decorative carvings. It is situated in a room with a patterned rug and a lamp is visible in the foreground.

A black and white photograph of a large, ornate wooden cabinet or bookshelf. The cabinet features numerous drawers and open shelves, many of which are filled with books. Decorative objects, including vases and small figurines, are placed on the shelves. In the foreground, a small table with a lamp is visible, and a chair is partially seen on the left. The scene is set indoors, likely in a library or study.

- lagere prijzen door massale inkoop
- jarenlange hechte samenwerking
- alle wereldmerken uit voorraad leverbaar
- supersnelle service



HENNY KROEZE  
— zondag in Geleen —

# Zondag in Burg. Damensportpark te Geleen

## Kroeze en Steman naar nationale speedwaystrijd

GELEEN — Voor het eerst in de geschiedenis van de Nederlandse speedwaysport zal het nationale kampioenschap in één wedstrijd worden uitgevochten. Dat gebeurt zondag in het Burg. Damensportpark te Geleen. Onder auspiciën van de KNMV, heeft de Stichting tot Bevordering van de Motorsport in Limburg zondag de gehele vaderlandse speedwayfamilie te gast in een marathon programma, dat eerst de voorselectiewedstrijden vermeldt om daarna naar 'n climax te groeien bij de eindstrijd van de favorieten.

De strijd om de nationale titel is belangrijk, omdat de drie best geklasseerde coureurs gerechtigd zijn deel te nemen aan de voorselectie voor de strijd om het wereldkampioenschap. Geen wonder, dat de beide in Engeland als profs racende coureurs Henny Kroeze en Henk Steman voor deze gelegenheid een extra vlucht naar Geleen over hebben, want een nationale titel kan hun

contractuele overeenkomsten alleen maar ten goede komen.

Voor outsiders is het bovendien belangrijk te weten dat deze twee knapen zondag in Geleen voor het eerst tegen elkaar in het strijdperk zullen treden.

### Concurrentie

Voor de kampioensstrijd een aanvang neemt zullen zij toch eerst alle vaderlandse concurrenten van zich af moeten schudden. Onder hen een Frits Koning, Tonny Egges, Piet Seur en aan Gerry Stark.

In totaal zullen aan de voorselectiewedstrijden die om 13 uur beginnen 24 coureurs deelnemen. Hiervan zullen er zich 12 plaatsen voor de eindstrijd, die over 12 haets wordt uitgevochten. In totaal zullen 21 haets worden verreden. De kampioensstrijd die om 14.30 uur: een aanvang neemt, zal over 10 haets worden betwist. Een bijzonderheid is dat er geen verschil zal zijn in de toegangsprijs voor staanplaatsen en tribune, terwijl de jeugd tot 15 jaar een aanmerkelijke reductie krijgt.



• De selectie van Rapid met geheel links (staande) trainer Spronck

## RAPID MET MELK MEER MANS

door Martin Franken

MAASTRICHT — Ook na de goede competitiestart van de Rapid-formatie blijft men in Maastricht met beide benen op de grond staan. „Dit jaar hoeven we echt niet kampioen te worden en uitgroeien tot volwaardige eerste-elftal-spelers”, zegt trainer Spronck.

## Spotlight op de tweede klassers

Voorzitter Maas beaamt het: „Pas volgend jaar verwachten we de grote slag. Dan zijn de jeugdspelers gerijpt”. Deze uitspraken zijn tekenend voor de rust, de degelijkheid en de organisatie op lange termijn die de vereniging uitstraalt. Tekenend voor die organisatie is bijvoorbeeld ook de fles melk, die door iedere speler klaar staat na de training. Je kunt geen opzienbarende uitspraken of loze kreten verwachten. Wel kom je onwillekeurig onder de indruk van de regelmaat, de zekerheid, die uitgaat van iedereen die zich met Rapid vereenzelvigt.

Organisatie is geen modewoord voor de Rapid-mensen. Het is werkelijkheid. Neem de jeugdafdeling. Liefst 45 bewaamde jeugdleiders staan wekelijks klaar voor 22 jeugdteams. Die jeugdteams mogen er zijn. Zo werd het A-team kampioen van Limburg

in de selectie-klasse. Ook Zeist, waar men toefde in verband met het kampioenschap van Nederland kon men met opgeheven hoofd verlaten: zelfs de selectie-teams van Ajax, Feyenoord, NEC, PSV en Heerenveen hadden moeite met de jeugdige Maastrichtenaars. Geen wonder dat trainer Spronck dit seizoen veel verwacht van knapen als Poeters, Kerkhofs, Merx, Wijzen en Utens. Met hun jeugdige elan dienen zij Rapid nieuwe inspiratie te geven en de voetbaltoekomst veilig te stellen.

### Routiniers

Om te voorkomen dat de geestdrift, die jeugdigen nu eenmaal eigen is, tot onnodige fouten gaat leiden, blijven routiniers als Ummels (30) en Dingena (36) hun beste krachten geven. Kraan, Mahovic en Groenveld kan men eveneens enige routine niet ont-

zeggen. Lukt het trainer Spronck en zijn assistent Overhof om van dit team een hechte eenheid te smeden, dan ziet de toekomst er rooskleurig uit voor Rapid. De oefencampagne en de competitie-overture wijzen duidelijk in die richting.

## Vandaag:

### RAPID

(Maastricht)  
Opgericht :  
1920Clubkleuren:  
Wit-ZwartTerrein:  
Sportpark „De Geusselt” veld 7  
en 8Trainer:  
J. Spronck, eerste seizoen

## kerngroep

H. Sleebé	31
J. Frijs	19
J. Cuijmans	29
P. Coenen	26
J. Groenveld	23
F. Kraan	26
H. Cortenray	23
E. Kroll	18
B. Mahovic	24
G. Sleebé	21
C. van Thor	21
H. Poeters	19
B. Utens	19
H. Servais	20
F. Wijzen	20
E. Kerkhofs	19
Ch. Merx	19
J. Dingena	36
M. Ummels	30
J. Wijzen	19

## Honkbaltoernooi zondag in Beek

BEEK — Zondag van 11.30 tot ongeveer 16 uur wordt in Beek een honkbaltoernooi gehouden als een soort revanche voor de eerste klascompetitie. De entree is gratis. De deelnemers zijn Bard Venray, DVS Aalst, HSC Nuenen, Octopus Uden, MULO Helmond en Cheetahs Beek.

### Geleen

— MGC Geleen boekte successen bij de Zuidnederlandse kampioenschappen midgetgolf. Dieren vijfde bij de junioren A; Jeutissen eerste bij de junioren B; Landman bij deze groep vijfde. Ook de dames waren succesvol: mej. Landman vierde bij de dames A; mevr. Huyveners de tweede bij de dames B. In de C-klasse was een vijfde plaats weggelegd bij de dames voor mevr. Creemers en een vierde voor Schumacher bij de heren. Voorzitter Huyveners werd vijfde bij de heren B.

— Na de zeer geslaagde competitie het afgelopen winterseizoen organiseert de vrije-tijds sportvereniging „Seven Up” ook nu weer een zaalvoetbalcompetitie, die gespeeld wordt van september '74 tot maart '75 in de sporthal Geleen-Zuid. Er wordt door elf verenigingen aan deel genomen. Gespeeld wordt volgens het officiële KNVB-reglement. Het programma voor de komende week luidt: zondag 9 uur: Central-Krookdijk, 10 uur: Bekskes-T '87, 11 uur: Seven Up 1-Sven Up 2. Donderdag: 21.30 uur: DVS-SVSO, 22.30 uur: Glana-Heidebloem.

### Schinnen

— Toto- en lotospelers van de SV Schinnen kunnen hun formulieren inleveren bij Jo van de Broek, Einderstraat 22 in Puth.

— De handbalvereniging Alfa houdt vandaag vrijdag om 19.30 uur jaarvergadering in zaal Michiels.

### Stein

— Nu de Europa Sporthal aan de Kinskystraat is verbouwd heeft BC Stein de beschikking over 10 banen. Zaterdag begint de competitie. Nieuwe leden kunnen zich opgeven in de sporthal, dinsdags van 19 tot 23 uur, jeugdleden elke zaterdag van 10 tot 12 uur.

## May Douven deed veel ervaring op

MERKELBEEK — Tae-Kwondoleraar May Douven uit Merkelbeek heeft veel ervaring opgedaan tijdens het bezoek dat hij met het Nederlandse NHTA-team bracht aan Korea.

Een chartervliegtuig van de Koreaanse Ambassade bracht het team naar Seoul waar een hartelijk ontvangst volgde. Drie weken werden doorgebracht in het Tae-Kwondo-gymnasium Kuk-Ki-Won met trainingen van 8 tot 20 uur in praktijk en theorie. De harde trainingen, het Koreaanse eten en de hitte van 30 tot 40 graden zorgde ervoor dat de Nederlanders zeven tot acht kilo aan gewicht verloren.

De vierde week volgden in Dae Gu (300 kilometer van Seoul) nieuwe trainingen en enkele vriendschappelijke wedstrijden, waarbij overigens wel rake klappen vielen. Niet alleen het Koreaanse Karate maar ook het vechten met het Samuraizwaard, mesvechten en vechten in Hapkido werd hier geïmplementeerd. Ook werd een toernooi met de beste Koreaanse teams bijgewoond. Een ontmoeting tussen de Nederlanders en de toernooiwinnaar moest worden afgebroken wegens hardheid van de gevechten.

### DEMONSTRATIES

Demonstraties van de Nederlanders werden uitgezonden door de Koreaanse televisie. Ook de schrijvende pers toonde bijna dagelijks interesse voor de Nederlandse formatie. Het meeste indruk op het Nederlandse team-maakte overigens de hoffelijkheid van de Koreanen. De vroegere Nederlandse bondstrainer Lee-You-Sun las over het bezoek van de Nederlanders en zocht hen op.

De laatste weken van het bezoek werden opnieuw doorgebracht in Kuk-Ki-Won, waar May Douven zijn internationaal scheidsrechtersdiploma behaalde en een getuigschrift voor het met succes doorlopen van de trainingsavonden. Ook werd het team uitgenodigd voor de Tae-Kwondo-wereldkampioenschappen in Korea in volgend jaar. In Merkelbeek wachtte May Douven een feestelijke ontvangst na zijn

terugkeer, besloten met een druk bezochte receptie, die getuigde van de populariteit van de Merkelbeekse Tae-Kwondoleraar.

## Windhondenrennen zondag in Geleen

GELEEN — De Limburgse Windhonden Renvereniging houdt zondag vanaf 14 uur een windhondenrenwedstrijd op haar trainingsbaan in het Vuurveld te Geleen. Deze sport, die elders in de wereld — vooral in Engeland — uiterst populair is, begint ook in ons land steeds meer belangstelling te trekken.

De LWR is er na zeer veel moeite in geslaagd van de Commissie van Toezicht op de windhondenrensport toestemming te verkrijgen om deze wedstrijd in afwijking van de reeds lang tevoren vastgestelde officiële wedstrijdprogramma's, alsnog in te lassen. Dit eerst en vooral om ook in de Zuidlimburgse contreien meer interesse op te wekken voor deze snelle en interessante sport.

Ongeveer 55 tot 60 Limburgse windhonden, waarvan een groot gedeelte tot de Nederlandse topklasse behoort, komen in Geleen aan de start.

BIJ DE WHIPPETS zijn dat de kampioen van Nederland in 1973 en de heer Baltussen uit Westerbeek) en Benjamin van Kustershof van

dezelfde eigenaar. Coco en Chesney van Kustershof (eigenaar de heer Kusters uit Oirsbeek), prins Erwin en Jaguar van de Aardboom (eigenaar de heer L. Voncken uit Beek), Johnny en Cherry van den Aardboom (eigenaar de heer Roberts uit Geleen), Floris of Imperial Home (eigenaar de heer Tillmans uit Maastricht), Fanny (eigenaar de heer Deneer uit Wessem), Desmond (eigenaresse mevrouw Deneer uit Sittard), Pedro van de heer Bosch uit Sittard en Olala van Us Honk van de heer Struycken uit Guttecoven.

BIJ DE GREYHOUNDS gaan o.a. van start Orson (eigenaar de heer Geurten uit Heerlen), Europe Proud of Felicity (eigenaar de heer Erven uit Klimmen), Dynamite of Felicity Home (eigenaar de heer Siksma uit Heerlen) en Likely's Home Beatrix van mevrouw Beckers uit Spaubeek.

AFGHANEN die tot de uitgesproken topklasse in de Nederlandse rensport behoren zijn Aman Oela (eigenaar de heer Egelie uit Born), A. Q. Chah Sorud (eigenaar de heer Bouman uit Guttecoven), Arachella van de Jasmijnhof (eigenaar de heer Hamelers uit Kerkrade), Batouch en Ashmail van de heer Salve uit Kerkrade.

## Nationale volleybalcompetitie

### DAMES EREDIVISIE

Chicoepe AEC St. Anthonis  
DVC Dokkum  
ND Valuas Venlo  
v. Houten Heerlen  
Tempo Team Den Haag  
Octopus Alkmaar  
Dynamo A. Apeldoorn  
Orion D. Doetinchem  
Lycurgus Groningen  
Corbulu Voorburg  
Raak SFC Assen  
Athlon Utrecht

### HEREN EREDIVISIE

Hofnar GC Geldrop  
G. de Lange Rotterdam  
Robot VCT Tilburg  
v. Houten VCH Heerlen  
Starlift BV Rijswijk  
Bouwlust O. Dordrecht  
Interlance Z. Zaandam  
Goudse Verz. Gouda  
Lycurgus Groningen  
Corbulu Voorburg  
Raak SFC Assen  
U.S. Amsterdam

### DAMES EERSTE DIVISIE

Amsterdam B Amsterdam  
G. de Lange Rotterdam  
VC Tilburg Tilburg

v. Houten 2 Heerlen  
Tempo T. 2 Den Haag  
Bouwlust O. Dordrecht  
Rust Roest Eindhoven  
VC Maastricht Maas-  
tricht  
Die Raekse Haarlem  
Advendo Den Haag  
Delta Lloyd Amsterdam  
USS Utrecht

### HEREN EERSTE DIVISIE B

Apollo Helmond  
Petrus & P. Schaasberg  
NDI Valuas Venlo  
Brevok Breda  
Bermi VIG Roosendaal  
Were Di Gemert  
Asblon L. Rotterdam  
VC Maastricht Maas-  
tricht  
PVC Den Haag  
Herkules Woerden  
VVC Excellent Vught  
Hulshoff GK Voorschoten

### DAMES TWEDE DIVISIE C

Chicoepe 2 St. Anthonis  
Oikos Roermond  
NDI Valuas 2 Venlo  
Marathon Vlissingen  
VC Rooy Venray  
Sic Pugno B. op Zoom  
Sarto Tilburg  
Brevok Breda

Set Up Den Bosch  
VVC Excellent Vught  
Wattnets T Hulst  
Dynamo Velp teruggetrokken.

### HEREN TWEDE DIVISIE C

SDO Nieuwenhagen  
Oikos Roermond  
Robot VCT 2 Tilburg  
v. Houten VCH 2 Heer-  
len  
VC Rooy Venray  
Compri D. Zwijndrecht  
Hajraa Eindhoven  
Sarto Tilburg  
Hervaco Vlissingen  
Hovoc Horst  
Oudphuis Tilburg  
Willem II Tilburg terugge-  
rokken

### DAMES DERDE DIVISIE E

Apollo Helmond  
Petrus & P. Schaasberg  
Forto Deurne  
v. Houten VCH 3 Heer-  
len  
Dynamiek 2 Helmond  
PSV Eindhoven  
Maastricht 2 Maastricht  
Concordia Helden  
AMVJ G Geleen  
Antares Eindhoven  
Caranol Eindhoven

### HEREN

Derde divisie E  
Hofnar GC 2 Geldrop  
Wewoc Westerhoven  
ND Valuas 2 Venlo  
v. Houten VCH 3 Heer-  
len  
Hesperus Schijndel  
VC Velden Velden  
Rust Roest Eindhoven  
VC Maastricht 2 Maas-  
tricht  
Sarto 2 Tilburg  
Lycum Venray  
Linne Linne  
Mulders Rapid Maas-  
tricht

### SPEELZALEN LIMBURG- SE CLUBS

v. Houten VCH sporthal  
Kaldeborn.  
Petrus & Paulus sporthal  
Baneberg.  
SDO sporthal In de Ben-  
de.  
VC Maastricht sporthal  
sted. lyceum Belfort.  
Mulders Rapid sporthal  
Geusselt.  
AMVJ Geleen sporthal  
Christ. Hogere Techn.  
School.  
Oikos Roermond sporthal  
Roermond.  
Linne sporthal Linne.



## Shirts voor TV Kerkrade

KERKRADE — Met ingang van het nieuwe seizoen zal tafeltennisvereniging Kerkrade '68 gesponsord worden door meubelgroothandel Buco uit Kerkrade. Directeur Wiel Buck van Buco, verklaarde zich bereid de 70 leden tellende vereniging financieel te steunen. Als tastbaar bewijs overhandigde hij dinsdagavond aan waarnemend voorzitter W. Ploum vijftig sporttruitjes (foto). T.T.V. Kerkrade '68 zal de komende competitie, die zaterdag van start gaat, ingaan met negen deelnemende teams. Belangstellenden en nieuwe leden kunnen zich tijdens trainingsavonden opgeven bij de heer Ploum. De trainingsavonden zijn op maandag (vanaf 18 uur) en op woensdag (vanaf 18.30 uur) in de Rodahal te Kerkrade.

## Jagers te Paard houden receptie

LIMBRICHT — De Landelijke Rijvereniging Jagers te Paard van Graetheide houden zaterdag van 20 tot 21 uur receptie in zaal De Moienbroen te Limbricht. Het achtal Jagers te Paard werd namelijk in de titelstrijd van het gewest Limburg van de NKB kampioen in de klasse middel.

## Batavieren pas geklopt in slotfase

HEERLEN — De Heerleense Batavieren zijn pas in de slotfase van het Limburgs kampioenschap handboogschieten geklopt door Willem Toll dat uiteindelijk op de titel beslag legde met 1323 punten, tegen de Batavieren die van begin af de kop genomen hadden maar uiteindelijk 8 punten minder boekten.

Evenzo verging het bij de junioren. De Heerleenaar Frans Mertens die lang leidde maar tenslotte de eer moest laten aan M. Wierkx uit Beek. H. Franssen uit Heerlen won het bronzen bij de senioren, waar zijn stuggenoot W. Ambloch vierde werd.







# grasduinen

door  
Jo Jeurissen



„D'r Ens pakt de zaken hier goed aan“, zegt de Waals babbende penningmeester Roger Maurage van de RFC Union La Calamine. „Hij brengt veel variatie in de training en er heerst nu ook meer discipline in de groep“. Roger doet op Hens Fischer, de oud-aanvoerder en -aanspits van Roda JC die vanaf 23 juli als trainer-speler zijn ervaren schouders onder het karwei in de Oekantone heeft gezet.

RFC Union heeft er nu twee competitiewedstrijden in de eerste provincieklasse (te vergelijken met een tweede klasse in Nederland) opzitten. Het openingsduel uit tegen SRU Verviers werd met 2-0 verloren, maar afgelopen zondag ging Xhoffsraais met dezelfde cijfers de boot in.

Hens Fischer, die ook nu weer als laatste man fungeert, over zijn eerste ervaringen: „Die wedstrijd in Verviers was een crime. We hebben daar nog op niks gespeeld! De Kerkraadenaar laat zijn schakelwonden op de tocht al zwaar geteisterde benen zien: tijdelijk souvenirs uit zijn eerste optreden met de Union.

„Eigenlijk is het ongelooflijk dat een plaats met toch ongeveer 40.000 inwoners zo'n slecht veld heeft“.

Hens Fischer, die zich in het laatste jaar bij Roda JC dankzij



## CALAMINE VERWACHT VEEL VAN „D'R ENS“

de enorme routine tegen snelle jongens nog niet kon handhaven, heeft geen moeite met het tempo in deze klasse. „De overgang is natuurlijk erg groot“, zegt hij met de hem eigen stoïcijnse kalme, „maar in die eerste wedstrijden heb ik me nog teveel moeten bemoeien met het tactisch concept waardoor ik vaak mijn eigen taak verwaarloosde. Ik wilde teveel zelf doen“.

Het enige probleem dat Hens Fischer in de achterhoede heeft is de Waalse doelman, die geen woord Vlaams of Duits kan uitspreken! En omdat hij het behalen van een D-trainersdiploma geen cursus Waals wordt gegeven moet Hens zoveel mogelijk van de

gebarentaal bedienen. De laatste maanden is wel het een en ander veranderd bij de RFC Union en niet alleen door de komst van de „Ollandse“ trainer. Het bestuur onderging een drastisch verjonging. President is nu de 34-jarige Henri Broen uit het nabij gelegen Hergenrath: „Het liep allemaal te gezapig hier. Er moest wat meer fut in het team komen. Vorig jaar eindigden wij op de tiende plaats en nu willen we toch wel eens in de kopgroep eindigen. We hebben ook wat meer financiële armslag gekregen. Voordien hadden we een president die alles uit eigen zak betaalde, maar dan moesten we wel doen wat hij wilde. Dat kan natuurlijk niet standhouden.

Aan de reclameborden langs het veld (kosten Bfrs 8000 per stuk, red.) kun je zien dat wij erg actief zijn geweest“.

„Treasurier“ Mauvraige (35 jaar) heeft vóór het seizoen dan ook flink met de geldbuisel gerommeld. Eerst bij het binnenhalen van „d'r Ens“. Roger: „We hadden aanvankelijk Breuer van Alemannia Aken willen aantrekken. Die twijfelde te lang. Toen hebben we Hans Kodrie getracht te strikken, maar die voelde zich nog te jong voor die job. Hij gaf ons wel de tip het eens met d'r Ens te proberen. Dat is uiteindelijk gelukt al was hij ook in de slag met SK Tongeren waar zijn vriend Frans Kùrvers hem trachtte binnen te halen. Dat

toewreken leverde de Kerkraadenaar in ieder geval een voor Nederlandse begrippen vorstelijk salaris op. Mauvraige had ook graag MVV'er Jo Bonfrère gehad. Dat lukte niet. Hens Fischer over de vernieuwingen in de club: „Toen ik aan de eerste trainingen begon was er maar één bal voorhanden. We hebben er nu vijftien. Het veld is ook in een betere staat gebracht, maar omdat wij hier geen oefenveld hebben, zou het in de komende wintermaanden toch wel eens moeilijk kunnen worden“.

La Calamine verwacht veel van d'r Ens. „Als het een beetje goed loopt“ zegt president Broen, „trekken we veel publiek. Afgelopen zondag stond er 800

Vandaag zou ik het graag met u willen hebben over de voorschriften die bestaan met betrekking tot de bezetting van de reservebank. Wie mag daarop plaats nemen? Maximaal acht personen: vijf reservespelers, trainer, arts en verzorger. De reservespelers dienen vóór de wedstrijd te worden opgegeven aan de scheidsrechter. Als een club slechts drie reservespelers heeft, mogen slechts zes personen op de reservebankje. In dit geval de drie reservespelers, trainer, arts en verzorger. Het kan natuurlijk voorkomen dat iemand zich arts noemt, maar het in feite niet is. De scheidsrechter kan hiertegen niet optreden als tenminste het aantal van acht personen (of minder, afhankelijk van het aantal reservespelers) niet wordt overschreden.



Theo Boosten doceert

De grensrechter dient de situatie op de reservebank kort vóór de wedstrijd te controleren. Hij roept de hulp van de scheidsrechter in als niet aan de voorschriften wordt voldaan.

Verzorgers mogen niet zonder toestemming van de scheidsrechter het veld inlopen. Zij moeten wachten tot de leidsman een teken geeft. Is hulp van een arts noodzakelijk dan kan de verzorger dit via de scheidsrechter kenbaar maken. Trainers mogen bij blessures in ieder geval niet het veld in.

Vaak is het publiek ook niet op de hoogte wanneer en hoe een reservespeler in het veld mag komen. Op de eerste plaats moet hij zich warmlopen aan dat gedeelte van de zijlijn die niet bezet wordt door de grensrechter. Als hij aan het spel wil gaan deelnemen (invallen dus) zal hij aan de zijlijn ter hoogte van het middenveld een teken geven aan de scheidsrechter waaruit blijkt dat hij wil invallen. De grensrechter noteert bij een toegestemde wisseling het nummer van de invallende en invallende speler. Bovendien overtuigt hij zich ervan of de betreffende invaller vóór de wedstrijd is opgegeven als zodanig. De invaller mag niet eerder het veld betreden voordat de invallende speler buiten de kalklijnen is. De scheidsrechter geeft pas toestemming voor een wisseling als het spel dood is.

Een trainer in het betaalde voetbal mag coachen vanaf de wisselbank. Dit moet echter gebeuren in de juiste taal en mag niet ontfaarden in beleedigheden aan het adres van scheidsrechter, grensrechter en/of tegenstander.

supporters langs de lijn en dat worden er meer. Let maar eens op. De mensen hier worden helemaal gek als er prestaties komen“.

Hens Fischer weet zich binnen de kalklijnen gesteund door twee ex-Roda JC'ers: Herbert Wilden en Nix Khoneux. Deze laatste kwam zelfs éénmaal in het UEFA-team terecht. Dat was echter een vergissing omdat naderhand bleek dat hij de Belgische nationaliteit bezat! Khoneux heeft vorig jaar een beenbreuk opgelopen, waarvan hij nu volledig is hersteld.

aanwezigheid onder de vier schijnwerpers met luidde cammando's in het Kerkraadse dialect dat niet zo veel verschilt met de streektaal in en rond La Calamine. Alleen de Waalse doelman heeft er wat moeite mee.

Zondag komt koploper Braives (vier punten uit twee wedstrijden) naar La Calamine. De eerste grote krachtmeting. D'r Ens heeft de jongens optimaal

## leuk als je het weet...

● Johan Neeskens viert zondag onder de hete Spaanse zon zijn 23e verjaardag. De andere Johan met Danny zullen er zeker bij zijn.

● De Zweden hebben de eer de eerste zwemclub ter wereld te hebben opgericht. Dat was in Upsala in 1787. Honderdertien jaar later (in 1870 dus) doken de eerste clubzwemmers in Nederland te water. De Amsterdamse Zwemclub werd toen een feit.

● De biljarters mogen van geluk spreken dat de Fransman Mengaud in 1827 de pomers (het elastische topje van de keu) uitvond. Want vanaf dat moment maakte de biljartsport een ware revolutie door. De bal kon nu een draaiende beweging worden gegeven (effect).

● De Duitsers zijn toch gevestigde wielernaties als België. Frankrijk en Italië vóór geweest. Zij organiseerden namelijk de eerste internationale wielervedstrijd. Dat was in Albion op 19 juni 1869.

● Nu we het toch over wielrennen hebben wil ik u een mooie naam niet onthouden: De Deventer Velocipède Club „Immer weiter“. Het was de eerste wielclub in ons land (1871).

● De eerste, echte handbalinterland (buiten) werd gespeeld in 1925 tussen Duitsland en Oostenrijk.

voorbereid. „Dat kan hij wel“, zegt president Broen, „na die eerste verloren wedstrijd heeft hij een preek gehouden waar iedereen stil van werd“.

Voetballiefhebbers die Hens Fischer nog eens willen zien spelen, weten dus waar ze zondagmiddag terecht kunnen. Het knusse veld ligt een beetje verborgen aan de Patronagestrasse. En er is een ruime kantine voorhanden.....

## De blonde Pijl

Wie peilde het peil van 'de blonde Pijl'? Was het Ajax zelf of was het Knobel? Wat blijft er nog bij MVV voor heil dan wat money en de Zwarte Vogel? Kan Canjels hem nu nog verjagen waar hij weer zit bij MVV? Doet het Bonfrère of wordt het Gray, of komt Lacroix met lange pas opdagen. Je hoort al geen Nao Vaðe meer zingen. Geen Brokamp meer, geen Körver, Pot. Us Emveeveke gaat kapot. Waar zijn ze heen? Klingen?

# Neemt Limburgia revanche?

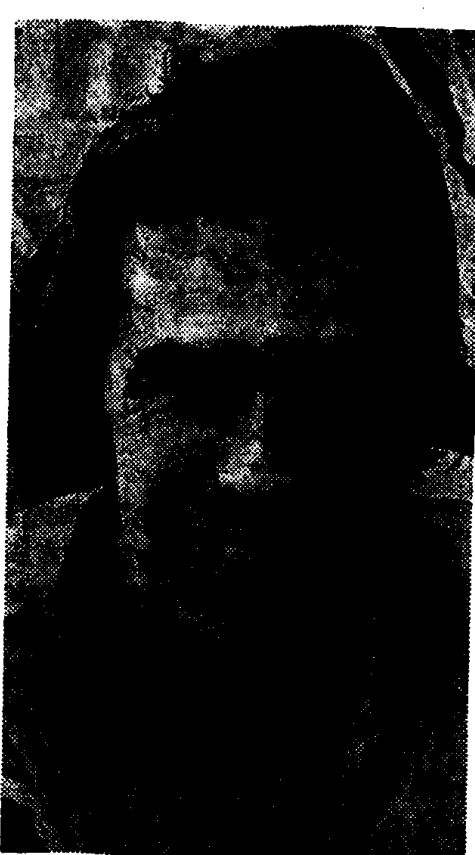
door Jo Jeurissen

ERLEN — Het competitieprogramma in de hoofdklasse vereldt voor zondag twee duels die een volledig Limburgs karakter hebben: Limburgia-Caesar en Voerendaal-Almania. Adam Fischer zegt zich niet aan een voorspelling voor de strijd in Brunssum. „Ik verwacht wel dat Fred Heemskerk en Jan Deswijzen worden gecharst. Gisteravond was echter nog niets bekend. Brassé en de zullen de plaatsen innemen wanneer een schorsing wordt gesproken. Bij Caesar heeft Polhaupessi (ontsteking aan de keel) de training hervat. Het ziet er echter naar uit dat zondag nog niet kan worden opgesteld.

De seizoenen kopte Caesar de Brunssummers tweemaal. Adam Fischer: „Twee ploegen die na de nederlaag van zondag terug willen. De mogelijke schorsing van Heemskerk en Jan Deswijzen tasten onze krecht niet aan.“ Voerendaal is even aangeslagen geweest, maar bereidt zich nu weer

vol optimisme voor op het treffen tegen Almania. Zwaers en Pieters doen niet mee. De rest is fit. Ook bij Almania is er geen vuiltje aan de lucht. Trainer Sijm Wilms: „We krijgen te maken met een geprikkelde tegenstander en dat is altijd moeilijk.“

SVN blijft het voorlopig nog zoeken bij Brabantse tegenstanders. Deze keer komt DESK naar Nieuwenhagen. John Baar hangt een schorsing boven het hoofd. Trainer André Stoffels: „We proberen die Brabanters eens een keer te pakken. Ze spelen niet beter maar anders.“ Bij DESK is Straatman Hochtjes geblesseerd. Waarschijnlijk doet hij toch mee.



● Jan Bex, weer bij selectie

## Geen risico's

SVM-trainer Coy Koopal hoopt aan de thuiswedstrijd tegen BVV minstens één punt over te houden. Jan Bex is weer in de selectie opgenomen. Schoutrop liep een behoorlijke wonde aan zijn been op, maar is praktisch zeker toch van de partij. Koopal: „Ik heb twee weken geleden BVV-Helmond gezien. Ondanks de nederlaag was Helmond beter. BVV moeten we dus aankunnen ook al hebben zij nog geen tegenreffer gecaseerd.“ BVV-trainer Wim Klaassen is erg openhartig: „Ik ken SVM niet en in zo'n geval neem je geen risico's. Dat is wel duidelijk. We hoeven niet goed te voetballen als het resultaat maar goed is.“ Centrumverdediger Van der Sluis en Marechal zullen ook zondag nog niet van de partij zijn vanwege blessures.

## Fors aanvallen

Jan Kemmers, trainer RKC, wil op eigen veld tegen Veritas fors in de aanval. Daarom begint hij zondag met een viermansvoorhoede: Brekelmans, Van de Broek, De Puy en Rombouts. Van de Oever (lange tijd geblesseerd) maakt zijn debuut.

Gruisjes is daarvan het slachtoffer geworden. Veritas-trainer Jean Houben over het duel: „Ik heb gehoord dat RKC over de meest complete ploeg beschikt, maar ik wil er toch een puntje wegsnoepen.“

## Gele en rode kaart ook bij handbal?

SITTARD — Wanneer de gedelegeerden van de tweehonderd bij de Internationale Handbal federatie (I.H.F.) aangekomen landelijke bonden hun goedkeuring hechten aan een voorstel van de spelregelscommissie, zal ook bij handbal de gele en de rode kaart worden ingevoerd.

Deze beslissing kan worden genomen tijdens het 15e kongres van de I.H.F., dat op 4 en 5 oktober a.s. zal plaatsvinden in de Italiaanse plaats Jesolo.

In totaal werden namelijk niet minder dan 43 voorstellen ingediend tot wijziging en/of aanvulling van de bestaande reglementen en spelregels.

Zo wordt onder meer wederom aan de orde gesteld het reeds eerder door Rusland tijdens het kongres in 1972 ingediende en toen verworpen voorstel tot invoering van de zg. 45 secondenregel. Deze spelregelwijziging houdt in het kort in dat de ploeg die in het bezit van de bal is, verplicht is een aanval binnen 45 seconden af te ronden met een worp op het doel.

ADVERTENTIE

## DUJARDIN vieux

beter bestaat er niet en is daarom de meest verkochte

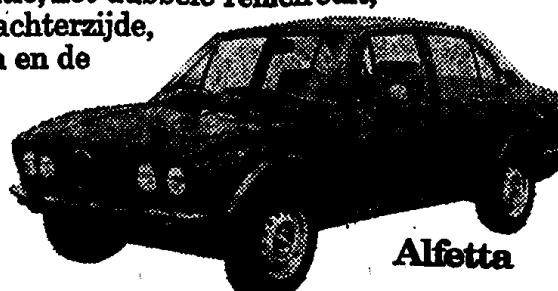


DUJARDIN VIEUX VAN WENNEKER

## Hebben al die Alfa Romeo veiligheidsvoorzieningen nog wel zin bij 100 km per uur?

Het verkeer wordt steeds intensiever. Dus wordt de bestuurder kwetsbaarder. Ook bij 100 km per uur. Vandaar de Alfa Romeo koetsconstructie, het dubbele remcircuit, de vervormbare voor- en achterzijde, de indrukbare stuurkolom en de remkrachtbegrenzer.

Bij de Alfetta bovendien een versnellingsbak die voor een nog betere gewichtsverdeling vlak vóór de De-Dion achteras is geplaatst. Want waar andere auto's konfektie bieden, biedt Alfa Romeo dat wat de bewuste automobilist eist. Gun uzelf die perfectie. Maak nu een proefrit.



Alfetta

## Gun uzelf 'n Alfa.

12 modellen om uit te kiezen, sedans, coup's en cabriolets.

**Automobilbedrijf E. A. KOZOLE B.V.**

PASWEG 50, SCHAESBERG, TEL. 045-311000, magazijn: 045-311444

**Automobilbedrijf HUB NIJSTEN**

RIJKSWEG ZUID 119, GELDEN, TEL. 04494-43108

**Autobedrijf H. VLEUGELS B.V.**

SCHARNERWEG 137, MAASTRICHT, TEL. 043-27241 - 29222 - 27242

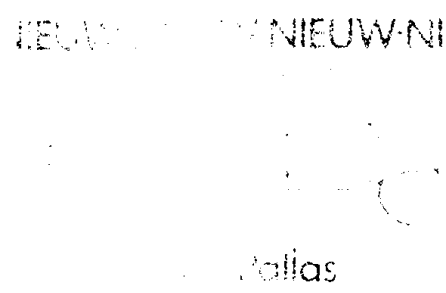




GS Spécial



GS Coupé



GS Lallas



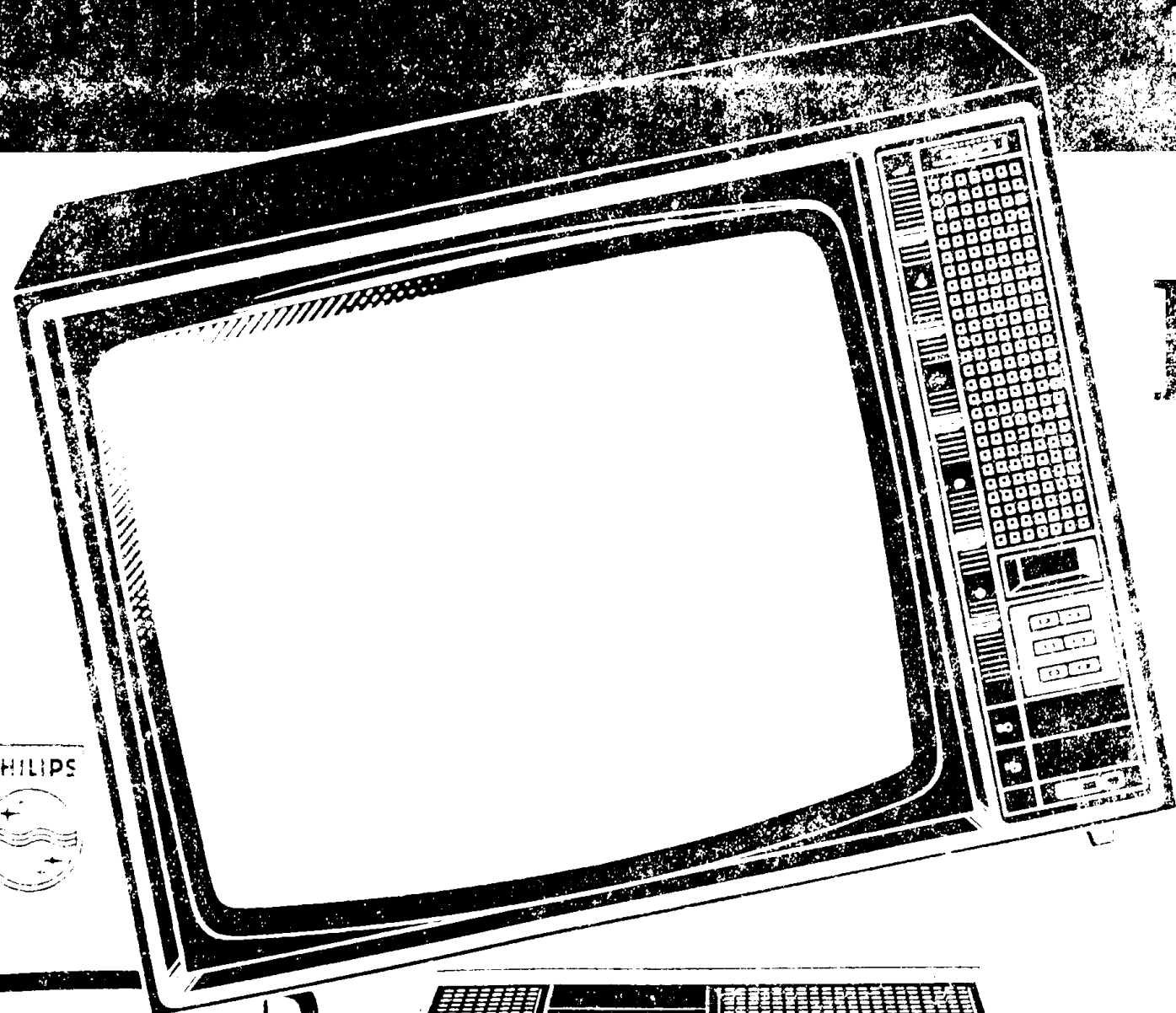
GS

Welk type GS u ook kiest,  
u hebt altijd gekozen voor veiligheid, zuinigheid en comfort.

CITROËN GS

**Betaal in 4 keer dat kost niets meer!**  
**Zonder rente, zonder kosten.**

U kunt nu terecht bij Dom van den Bergh. Kom naar de winkel en laat u informeren over de mogelijkheden van betaling in termijnen.



**Kleuren TV bij  
Dom v.d. Bergh...**  
**Keuze om van  
op te kijken.**

Philips kleuren-tv's heeft u nu met overleg. U overlegt met Dom van den Bergh - waar u de verschillende modellen kunt bekijken en vergelijken. Waar u ook kunt profiteren van deskundig advies. Waar u kunt kiezen voor nauwkeurige afstelling van de tv. Waar u ook langdurige garantie kunt krijgen en ten voor eerste klas service. En waar ook de betaling in pieksoorten nu geregeld kan worden.

Philips VCR - het uitsluitend gebruikte systeem voor videorecorders.

Philips VCR - het uitsluitend gebruikte systeem voor videorecorders. Het is een systeem dat u kunt kiezen voor de beste kwaliteit van de opgenomen beelden. Het is een systeem dat u kunt kiezen voor de beste kwaliteit van de opgenomen beelden. Het is een systeem dat u kunt kiezen voor de beste kwaliteit van de opgenomen beelden.

**Kies uw Philips kleuren-tv met overleg - overleg met Dom van den Bergh**

U wenst financiering? Hieronder volgen een 3-tal voorbeelden voor gemakkelijke betaling:

Betaal in 4 keer dat kost niets meer. All-transistor Philips Kleurtelevisie 2095,- Bij aankoop betalen 3 achtereenvolgende maanden termijnen van 525,-	Via P.L. zonder aanbetaling. All-transistor Philips Kleurtelevisie 2095,- Geen aanbetaling. U betaalt 36 maandelijkse termijnen van 70,50	Huurkoop over 36 maanden. All-transistor Philips Kleurtelevisie 2095,- Eerste betaald bedrag 525,- 36 maandelijkse termijnen van 52,50
--	---	---

Uw inruil kan dienen als gehele of gedeeltelijke betaling

**DOM.v.d.BERGH**

WILTARD VOORSTAD 25 - HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48 - VENLO OBERSTAD 78 - NIMMIGEN NIEUWSTRAAT 11

**Eigen werkplaatsen**

Philips kleuren-tv's heeft u nu met overleg. U overlegt met Dom van den Bergh - waar u de verschillende modellen kunt bekijken en vergelijken. Waar u ook kunt profiteren van deskundig advies. Waar u kunt kiezen voor nauwkeurige afstelling van de tv. Waar u ook langdurige garantie kunt krijgen en ten voor eerste klas service. En waar ook de betaling in pieksoorten nu geregeld kan worden.



# SOLIDAIR MET COLLEGA'S IN E.E.G.

## Ook Limburgse boeren grimmig de straat op

(ADVERTENTIE)

**Moccona, lekker pittige korrelkoffie van Douwe Egberts**



**Tijdelijk in vierkante Oud-Hollandse stopflesjes**

50 en 100 gram

(ADVERTENTIE)



### GEMEENTE MAASTRICHT INSPRAAKCOMMISSIE MILIEUZAKEN

De commissie zal op dinsdag 17 september 1974 om 15.00 uur in de Antichambre van het Stadhuis een openbare vergadering houden.

#### AGENDA

1. Opening
2. Vaststellen notulen
3. Ingekomen stukken
4. Benoeming leden sub-commissie i.v.m. beoordeling diverse bestemmingsplannen
5. Wijziging reglement van de commissie
6. Wijziging Kapverordening
7. Bestemmingsplan Wolder
8. Discussienota Binnenstad
9. Reconstructie Stadspark
10. Grofvuilcontainers

## Spreading diensten defensie

Van onze redacteur in Den Haag  
**DEN HAAG** — „Wij begrijpen niet waar minister Lubbers het over heeft”, aldus het korte commentaar van de woordvoerder van het ministerie van defensie, geconfronteerd met de uitspraak van minister Lubbers, gisteren in de Tweede Kamer, dat het met de spreading van rijksdiensten goed loopt, behalve met die van defensie.

Naar in Den Haag verluidt zou de stagnatie vooral zijn opgetreden bij de behandeling van de verplaatsing van enkele defensiediensten naar Zuid-Limburg in een bijzondere commissie van het departement, die de inspraak van het personeel moet regelen. Deze commissie staat onder voorzitterschap van de secretaris-generaal van het ministerie, G. Peijlenburg.

**ROERMOND** — De Limburgse boeren en tuinders gaan maandag „zachte en vreedzame, maar hard en grimmig bedoelde demonstraties houden”, aldus de heer Norbert Huyts, voorzitter van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond, donderdag op een persconferentie in Roermond.

Onder het motto: „Onze daalder is maar één gulden waard”, zullen de 130 Limburgse afdelingsbesturen tussen negen en tien uur 's morgens aan de burgemeesters van hun gemeenten een omvangrijk agrarisch pakket aanbieden ter waarde van één gulden.

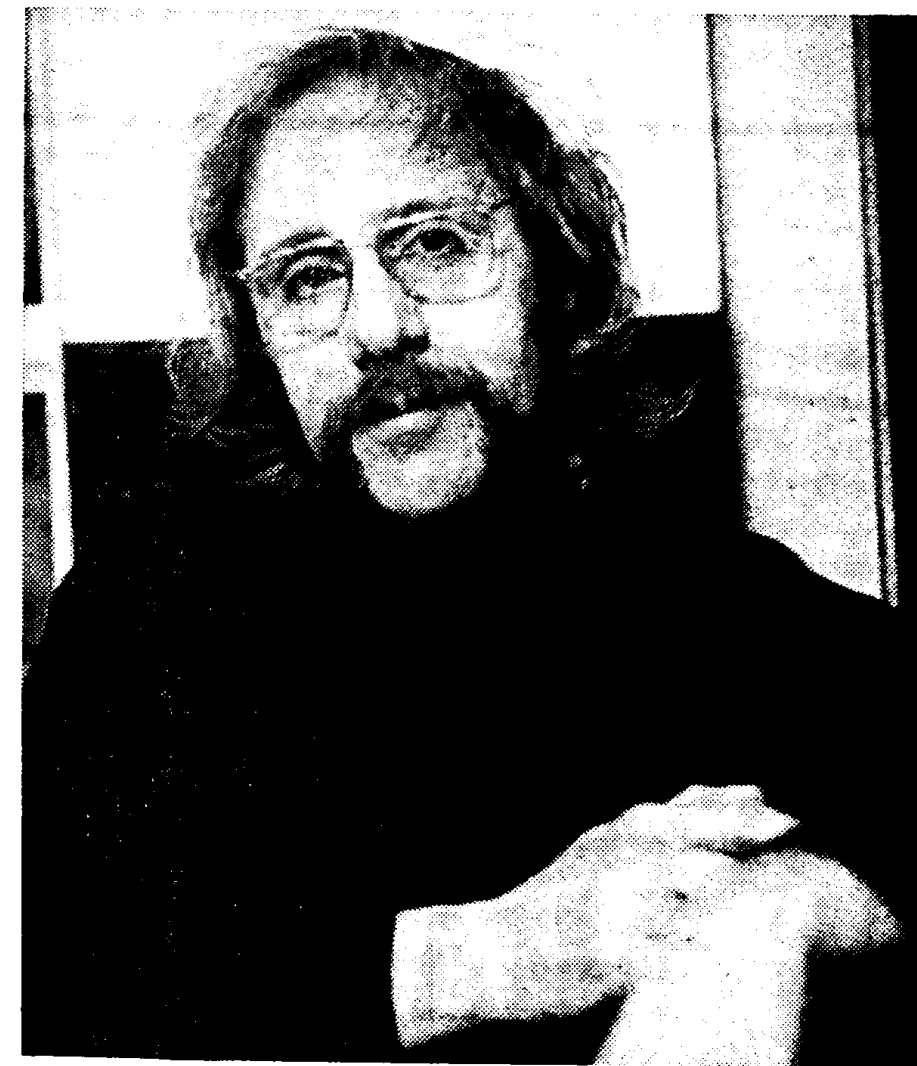
In Maastricht, Roermond en Venlo worden demonstraties gehouden, waarmee men de solidariteit met de collega's in de EEG wil onderstrepen. De elfduizend Limburgse boeren en tuinders verwachten van de Nederlandse regering en van de commissie in Brussel begrip voor hun noodsituatie en vooral verwachten ze hulp op het sociale en het fiscale vlak.

Op het Vrijthof in Maastricht, op de markt in Roermond en op het Mgr. Nolensplein in Venlo worden om één uur 's middags weggeefmarkten gehouden, waarbij boeren en tuinders, na met landbouwverklaringen deze pleinen te hebben bezet, hun eisen met spandoeken kracht bij zullen zetten. Aan de burgerij zullen gratis land- en tuinbouwproducten worden uitgereikt.

Om twee uur zal het publiek worden voorgelicht. Om half drie zullen de boeren een petitie en een voedselpakket aanbieden aan de aanwezige provinciale overheid en de burgemeesters van de drie steden.

Boeren en tuinders zullen in Limburg ongeveer 17.000 affiches verspreiden.

Ze zullen trachten te voorkomen, dat de burgerij schade of hinder van hun activiteiten ondervindt. De heer Huyts benadrukt, dat harde acties in de toekomst niet zullen zijn uitgesloten, al zal men er voorzichtig mee moeten omspringen.



• THEO LENARTZ:  
„Er viel niet mee te praten...”

Arrestatiebevel voor onbetaalde parkeerboetes

## Kunstschilder kreeg klappen van politie

**HEERLEN** — Tegen de Heerlense kunstschilder Theo Lenartz is proces verbaal opgemaakt, omdat hij verzet zou hebben gepleegd tegen de Heerlense politie. De kunstschilder bestrijdt de juistheid van het proces verbaal. Volgens hem is hij in zijn woning door één Heerlense agent aangevallen en heeft hij twee vuistslagen tegen zijn hoofd gekregen, zonder dat daar redenen voor aanwezig waren.

Drie agenten kwamen dinsdagmiddag in de woning van Theo Lenartz met een arrestatiebevel omdat hij drie parkeerboetes van elk 30 gulden nog niet had betaald. „Ik wist dat ik moest betalen en was meteen bereid om het bedrag te voldoen. Maar ik had niet zoveel geld in huis”, aldus Theo Lenartz. „Ik vroeg of ik per giro kon betalen. Mijn vrouw schreef een giro-overschrijvingskaart uit, die niet geaccepteerd werd. Ik heb gevraagd of ik even de chef van dienst kon bellen om de zaak even uit te stellen, zodat ik geld van de bank kon halen of ergens even lenen. Ik kreeg zelfs het telefoonnummer van één van de agenten.” Om het geval rustig telefonisch aan de chef van dienst te kunnen uitleggen vroeg de heer Lenartz de agenten om even op de gang van zijn bovenwoning te wachten. „Daar kreeg ik geen antwoord op. Ik ging naar de oudste agent toe, kwam met mijn linkerarm tegen

de arm van de agent en wees met de andere hand in de richting van de deur. De agent sloeg mijn linkerarm naar boven, waarbij ik hem mogelijk licht aan de schouder of zijn haren geraakt heb. De agent riep „Wat? Je wil me slaan?!” sprong op me af en sloeg met zijn vuist tegen mijn slaap en tegen mijn kaak. Mijn bril vloog van mijn hoofd en het glas viel eruit.”

### Dolle man...

Beide geüniformeerde agenten pakte de kunstschilder bij zijn armen om hem mee te nemen. „Ik heb nog gevraagd of we het niet gewoon kunnen regelen”, vroeg mevrouw Lenartz, „maar het antwoord was „Of je nou betaalt of niet, je gaat mee.” Volgens Theo Lenartz hielp het ook niet dat hij liet weten dat hij ook zonder vastgehouden te worden mee zou gaan. In zijn atelier sneuvelde een glasruip van een lichtbak, een ontwerper voor een speelplaats werd vertrappt en zijn hemd werd stuk gescheurd. „Die agent was zo onhandig, dat we bijna de trap afvielen”, aldus de kunstschilder. Hij werd in de wagen gezet en naar het politiebureau vervoerd, waar na verhoor proces verbaal tegen hem werd opgemaakt omdat hij verzet gepleegd zou hebben.

„Ik was verwonderd over de agressieve aanval van die agent. Het was een dulle man, waar niet mee te praten viel. Ik was toch bereid om te betalen. Een politiemar moet de situatie toch juist kunnen beoordelen”, zegt Theo Lenartz, die aan het geval afgezien van de schade een hevige hoofdpijn heeft overgehouden. „In het uur dat ik in de verhoorkamer zat als een misdadiger, heeft mijn vrouw geld geleend en de boetes betaald.”

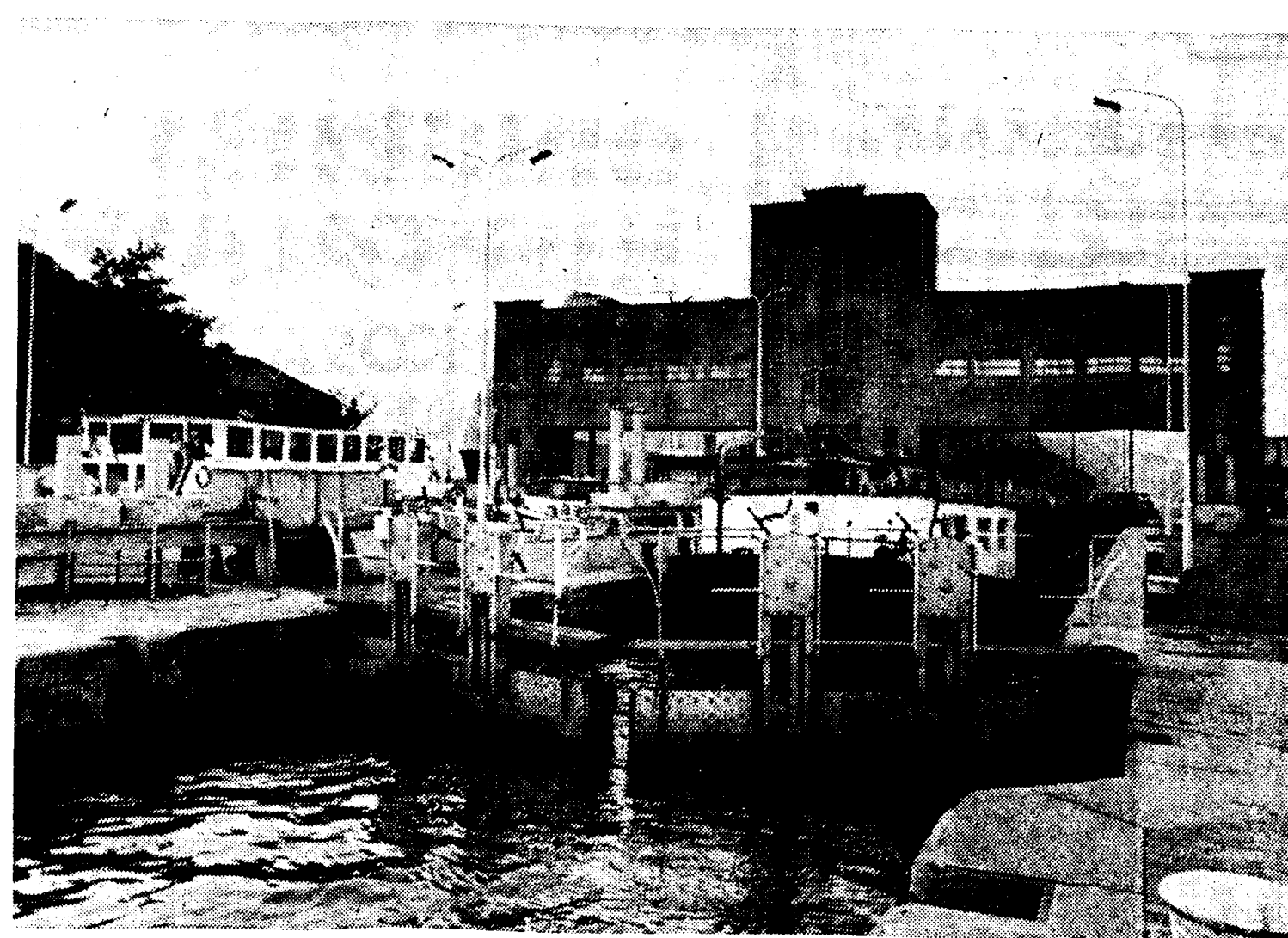
De kunstschilder heeft telefonisch de burgemeester van Heerlen over de zaak geraadpleegd, die hem liet weten dat hij er weinig mee te doen had omdat de agenten een opdracht van de officier van justitie uitvoerden. In een gesprek met de commissaris van politie is de heer Lenartz gewezen op de mogelijkheid om een klacht in te dienen bij de officier van justitie. „Maar dat wordt ook al een moeilijke zaak want zij waren met drie man, die hetzelfde verklaren en daar staan alleen de verklaringen van mij en mijn vrouw tegenover.” De Heerlense politie geeft op het gebeurd geen commentaar. Wel heeft commissaris Gielen laten weten, dat er proces verbaal wegens wederspanningheid is opgemaakt en dat dit naar de officier van justitie gezonden zal worden, die zal moeten beslissen of overgegaan wordt tot strafvervolgning.

## Ternaaien ook 's nachts open

Van onze verslaggever

**WEERT** — De Belgische dienst der scheepvaart in Brussel heeft er in toegestemd dat de grote sluis van Ternaaien dag en nacht zal worden opengesteld. De openstelling van het douanekantoor in Ternaaien wordt evenwel door het Belgische departement van financiën niet aangepast. In scheepvaartkringen wordt dit als bijzonder teleurstellend ervaren. Temeer omdat het Nederlandse ministerie van financiën onmiddellijk heeft laten weten dat eenzijdige verruiming van de openstellingsuren ook geen zin heeft.

„Er mag gesteld worden dat de noodmaatregel tot dag en nachtschutting duidelijk de erkenning inhoudt dat de maximale schutpactiteit is bereikt en dat het de hoogste tijd is dat Nederland en België tot een definitieve beslissing komen over een nieuwe verbinding van de Maas met het Albertkanaal”, zei voorzitter N. Abeling van de Limburgse Scheepvaart Vereniging donderdag in Weert. Hij merkte daarbij nog op dat als zo'n nieuwe verbinding geschikt wordt gemaakt voor duwvaart een vervoer van ruim drie miljoen ton aan duwvaart te verwachten is tussen Rotterdam en Antwerpen en de regio's Maastricht en Luik.



• De sluis van de „Stop van Ternaaien”.

**BEEK** — Wanneer in ons land eenzelfde bereidheid bestond als in Duitsland, zou in 1976 Eurocontrol middels het Maastricht Automatic Data Processing and Display System (MADAP) voor heel Nederland de verkeersleiding zowel wat het burgerluchtverkeer als het militaire betreft, kunnen verzorgen. Het is alleen een kwestie van opleiding van luchtvaartleiders, zoals nu de 150 Duitsers, die uit Gogh naar Beek komen krijgen. De Rijksluchtvaartdienst wil echter een eigen — ander — systeem ontwikkelen dat eerst op zijn vroegst in 1978 gereed zal zijn. Aldus de directeur van Eurocontrol Nederland Freiherr dr. ir. H. von Villiez.

Eurocontrol heeft gisteren gedemonstreerd dat vliegtuigen die o.a. uit Scandinavië komen en via Amsterdam naar West-Duitsland vliegen langs die gehele route op het grote radarscherm van Eurocontrol te Beek zichtbaar blijven. Technisch is dus MADAP geheel operationeel. „Het is slechts een kwestie van de tijd die nodig is om vluchtleiders om te scholen en vertrouwd te maken met dit systeem.” „Wanneer u dan in aanmerking neemt dat ons systeem momenteel tweemaal zoveel luchttruim dekt als het thans bij de RLD gebruikte dan vraag je je af waarom die dubbele kosten moeten worden gemaakt”, aldus de heer Von Villiez.

(ADVERTENTIE)

**Sluit uw verzekeringen af via de Bondsspaarbank**



**BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS**  
HEERLEN, Geerstraat 22, t.o. Stadsschouwburg, telefoon (045) - 71 64 41. Overige kantoren te: Heerlen — Geleen — Brunssum — Schaeberg en Kerkrade

### Officiële mededeling

#### GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad der gemeente in zijn vergadering van 27 juni 1974 heeft besloten te verklaren, dat een herziening van de bestemmingsplannen, welke betrekking hebben op de te Abdissenbosch ahier gelegen gronden, die bestemd zijn voor industrievestiging, wordt voorbereid.

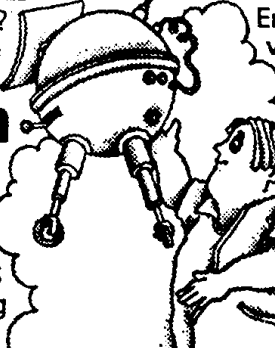
Dit voorbereidingsbesluit, hetwelk met ingang van 15 september 1974 in werking treedt, ligt met ingang van laatstgenoemde dag ter gemeentesecretarie afdeling i. p. a. Administratief Centrum, Kerkstraat 24 ahier —, voor een ieder ter inzage.

Ubach over Worms, 13 sept. 1974  
De burgemeester,  
J. van 't Hooff

(ADVERTENTIE)

Dagje uit?  
**rij eens naar de satelliet op één meter afstand.**

Met de trein is het trouwens ook dichtbij. Informeer meteen eens bij NS naar de speciale tarieven. Da's nog verbazingwekkend voordelig ook!



En de elektronische koffieroep. En de insectenverleider. En het wenswonen. En de camera die je achterna zit. En de autosimulator. En vijfduizendachtentachtig andere open-mond-verbazingen. Allemaal in het Evoluon in Eindhoven.

**Het Evoluon is maar 'n paar kwartier ver.** Rij er eens heen. Voor 'n dag lang van de ene verbazing in de andere.

**evoluon**

Direkt aan de rand van Eindhoven. Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.30 - 17.30 uur; zaterdag van 10.00 - 17.00 uur; op zon- en feestdagen van 12.00 - 17.00 uur; te Kerstdag en Nieuwjaarsdag gesloten. Entree: 6,250 per persoon.



# ZEEUWS MEISJE

# MARGARINE

## + extra waardezegel

**40 ZEGELS = 1 GULDEN KONTANT**

# BIJ SCHUNCK ALLE IS GOED!

Voor de derde week 'Bij Schunck alle 13 goed'. Een actie die enorm aanslaat. En terecht, want u ziet keer op keer 13 grandioze voorbeelden van onze superlage prijzen. Kom rap langs en zoek uit wat u nodig hebt. Kanjer maar raak!!!

### ZWART-WIT TV NORDA



Moderne asymmetrische vormgeving, eenvoudige bediening, 61 cm 110° beeldbuis, elektronische kanalenkeuze met voorkeurstemming op 6 stations.  
f. 495,- korting 39%  
**429,-**

### PIONEER PLATENSPELER

Type PL 12D/z.e., professionele kwaliteit, 4-polige synchroonmotor, snaaraandrijving en dwarsdrukcompensatie.  
f. 448,- korting 43%  
**255,-**

### STEREO CASSETTEDECK AKAI

Type GXC36D, Hifi kwaliteit, glas-kristal-ferrietkoppelen, freq. bereik 30-18.000 Hz. (± 3 dB).  
f. 778,- korting 36%  
**495,-**

### LUIDSPEKERBOX ERRES

Type 2623, compacte HiFi-drukkamerbox, frequentiebereik 45-20.000 Hz., continue vermogen 10 Watt.  
f. 80,- korting 45%  
**49,-**

### MOELKAST ZANUSSI

Type DL 2300, inhoud 230 liter, 3 sterren, dubbeldeurs.  
f. 739,- korting 32%  
**489,-**

### STEREO TUNER LEAK



Zeer gevoelige AM/FM ontvanger, SR-verhouding 60 dB, vervorming minder dan 0,5.  
f. 785,- korting 42%  
**459,-**

### DIEPVRIESKIST CARAVEL

Type CFL 400, inhoud 400 liter, interieur-licht in deksel, drie mandjes, controle- en waarschuwingsslamp, snelvriesschakelaar.  
f. 858,- korting 19%  
**699,-**

### PIONEER STEREO VERSTERKER

Type SA500, 2 x 15 Watt continue, frequentiebereik 15-30.000 Hz. binnen ± 1 dB., voor 2 stellen speakers.  
f. 685,- korting 46%  
**329,-**

### WASAUTOMAAT INDESIT

Type Europa, inhoud 5 kilo wasgoed, dubbele zeepbak, 9 basis programma's.  
f. 589,- korting 35%  
**389,-**

### WARMERDE KAMERSTELLE SYMBIO SEV

Philips Hifi stereo tuner versterker type 22RN732, zeer selectieve ontvanger, electr. zendkerkeuze, vermogen 2 x 18 Watt en stereorecorder.  
adviesprijs f. 775,- 2 Wharfedale Denton II boxen, adviesprijs f. 1340,- korting 30%  
**798,-**

### LIEBHERR WASEKAP

adviesprijs 325,- Schunck-prijs korting 52%  
**159,-**

### STEREO TUNER VERSTERKER KENWOOD

Type KR4200, 2 x 40 Watt muziekvermogen, haarsuivere FM/MG ontvanger, freq. bereik 20-35.000 Hz.  
f. 1320,- korting 40%  
**789,-**

### GASOFENOR ETHA

4 branders en een sudderbrander.  
f. 195,- korting 40%  
**119,-**

# Schunck

ELECTRO-AFDELING HEERLEN  
3e etage. Tel. 045 - 712057

deze aanbiedingen zijn geldig tot 19 september 100% garantie en service, gratis thuisbezorging

FLITS PRESTATIE

## Revuelux 3003 filmprojektor.

Prijzenswaardig in alle opzichten.



Revuelux 3003 universele filmprojektor. Geschikt voor super 8, single 8 en dubbel 8. Zeer lichtsterk 1:1,3/15-30 mm zoomobjectief. Volautomatische filminvoer van spoel tot spoel. Geschikt voor spoelen tot 180 meter. Versneld voor- en achteruitspoelen tijdens de projectie zonder de film uit het kanaal te nemen. Beeldensnelheden: 18 (normaal), 9 (slow-motion) of 6 (super slow-motion) beelden per seconde én enkelbeeld projectie. Met 12 V/100 Watt halogeon koudspiegelamp met sparschakeling. Kompleet met filmrijder, lamp en automatische spoel.


Flits prestatie

**379,-**

VROOM & DREESMANN

Hoe kun je veel zeggen met weinig woorden?

# „Inderdaad!”



Neem vaker 'n bloemetje mee

# PRIJS BEWUSTE MODE

Jong en meegaand.  
In te mal mooie kleurtjes.  
Voor een fijn prijsje.  
Met de mode mee.  
Volg de hints van Hollenkamp.  
Dat is prijsbewust!

HOLLENKAMP



Winddichte en verwarmende parka. Ultrafijne knittede bestuuring. Extra windwings in de mouwen. Polyester- en groen. maten 122-176

**56,-/80,-**



Wijze spencer-out. Spencer: trossen. 100% acryl, zwart, bottle-groen, marine. Skirt: fantasie print. 65% polyester, 35% katoen zwart/okor, groen/rood, blauw/rood. maten 104-164

**30,-/39,-**



Grote kleine caban. Wollen melton. 2 steek- en opgestikte zakken. Dubbele rij stoere knopen. Bruin en zwart. maten 116-176

**80,-/110,-**

hollenkamp

## ORIGINELE KURKPLATEN

### EEN DEKORATIEVE WANDBEKLEDING

Kurkplaten, naturel van kleur en met een grove structuur, geschikt voor ieder interieur, formaat 90x30 cm

**6.95**

Gladde kurkplaten in groen en naturel, speciale prijs, 90x30 cm

**2.95**

# bartels behang

VENLO VENRAY MAASTRICHT  
HEERLEN Hondigmanstraat 2a (vlak om de hoek van de promenade).



# Valkenburg biedt fijne kijkdingen

door Hubert Haenen

Er zijn dit weekend drie redenen om Valkenburg met een bezoek te vereen: drie tentoonstellingen waarop 'n heleboel fijne dingen te zien zijn. In het voormalige stadshuis van Valkenburg — dat nu luistert naar de naam Oud Sijthoes — worden demonstraties gegeven van spinnen en weven, in de meer dan 300 jaar oude Franche Molen is een expositie te zien van karakterpoppen en het Valkenburgs Klokkenmuseum presenteert de geniale klokken van de Klimmenaar Jean Wilmar.

En vooral dit laatste is een nieuwtje van de eerste orde, want voor het eerst sedert vele jaren zijn, nu in Valkenburg, de vermaarde uurwerkers van Jean Wilmar weer te bezichtigen.

keren en opsteken van vlas. Dan zijn er nog enkele apparaten te zien voor de bewerking van vlas zoals de vlasbraak, de zwengel en de hekel. In elk geval kunt u op de voet volgen hoe je van vlas uiteindelijk bijvoorbeeld een fraai wandkleed kunt maken. Aan het einde van de rondleiding gaat Pierre Schunck achter het oude, massief eiken weefgetouw staan om u te demonstreren hoe men zo'n vierhonderd jaar geleden weefde.

Daarnaast heeft Schunck ook nog een zelf gemaakt weeftoestel overgebracht naar de ruimte van het Oud Sijthoes.

Ook op dit weefgetouw gaat hij 'doeken' weven. Pierre Schunck is niet de enige die 'demonstreert'.

## + Spinnen

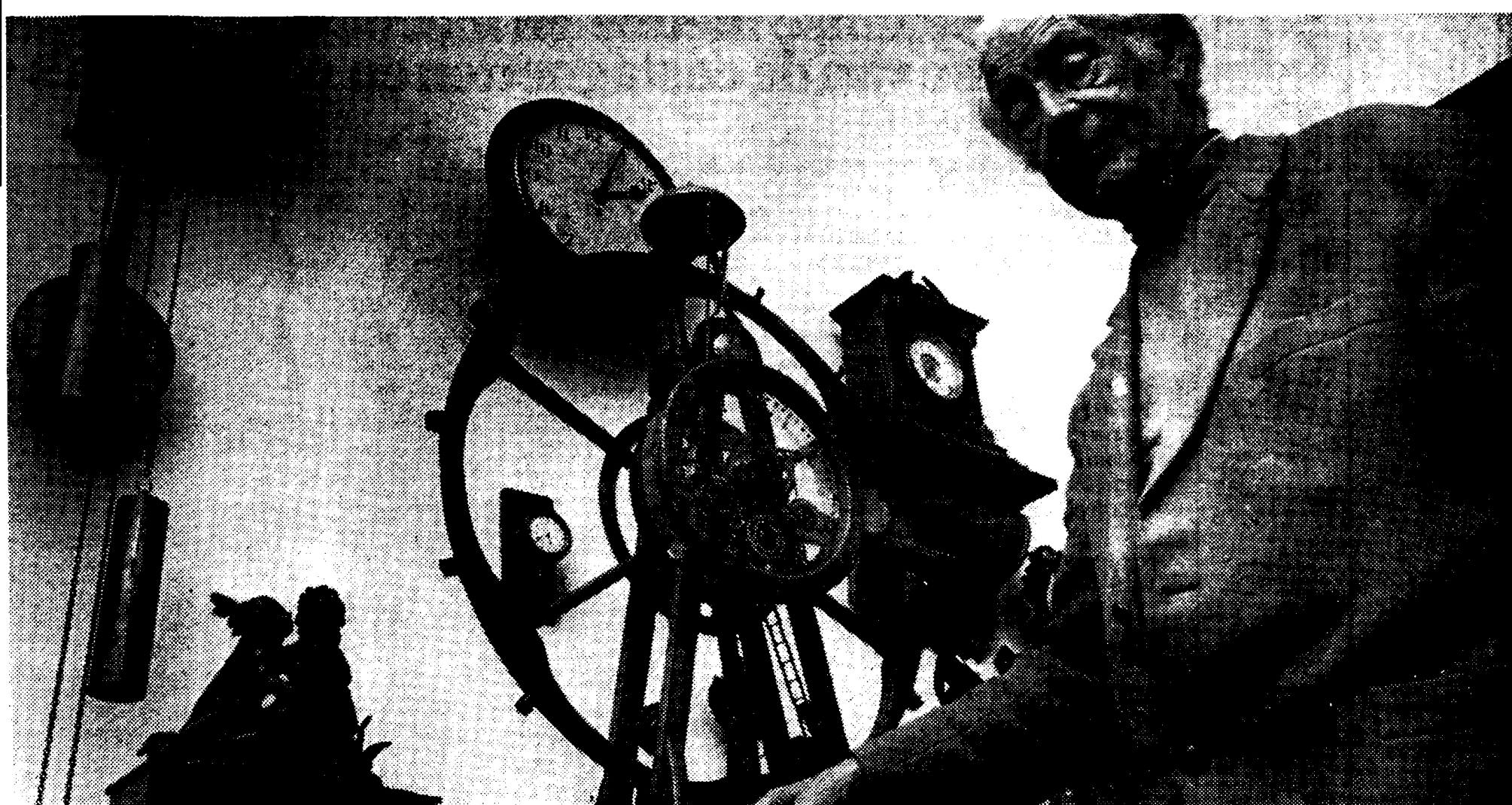
De Valkenburgse Rita Steynebrug is tijdens de rondleidingen aan het spinnen terwijl de Sittardse kunstenaar Helga Ottenheim demonstraties geeft van gobelin-weven.

kan het voorkomen dat Jacqueline Kennedy in gezelschap is van Onassis, Maria Callas en John F. Kennedy. Schitterend zijn haar 'portretten' van kunstenaars zoals dat van de beeldhouwer, van Picasso, Liszt, Rubens en Isabella Brandt. De tentoonstelling van poppen in De Franche Molen, Lindenlaan, is te kijken op zondag van 14-18 uur en van dinsdag tot en met zaterdag van 17-21 uur.

## + Verbazen

Verbazen kun je je helemaal in het klokkenmuseum van Jef Baarts. Sinds enkele dagen heeft Baarts ook de beroemde klokken van Klimmenaar Jean Wilmar aan zijn grote collectie kunnen toevoegen.

Er is in de loop van de jaren al heel wat geschreven over de excentrieke klokken en uurwerken van deze geniale klokkenmaker, maar de schijnwerper van de belangstelling doofde toen Jean Wilmar — na het voltooien van zijn laatste klok ernstig ziek werd. Eigenlijk



• Jef Baarts bij de laatste klok van Jean Wilmar: 'n schoepenklok

# De klokken van Jean Wilmar

Laten we beginnen met de weverij in 't Oud Sijthoes. Pierre Schunck (68) leidt u daar rond over de tentoonstelling „Van Draad tot Gewaad". Hij, 'n man uit een van de oudste weversgeslachten van het land, niet alleen over alles wat met weven te maken heeft, maar hij demonstreert ook het oude ambacht van het weven op het oudste, in gebruik zijnde, weefgetouw van Europa. De weefstoel waarop hij werkt dateert omstreeks het jaar 1600. Deze weefstoel, of weefgetouw, is het eigendom van het stadsmuseum van Maastricht. Het antieke apparaat was eerder te zien op de wereldtentoonstelling in Montreal, maar het groot verdriet was er toen niemand die op dit weefgetouw kon werken.

## + Heronckelt

Na de wereldtentoonstelling werd het weefgetouw opgeborgen en het was niet meer dan een toeval dat Pierre Schunck dit apparaat „heronckelt". Het is dan ook alleen aan zijn interesse voor het weven te danken dat deze oude weefstoel door hem kon worden geresitueerd.

In Maastricht liet hij ook voor het eerst zien hoe dit weefgetouw werkte. Hij trok toen al bijzonder veel belangstelling en daaruit vloede ook de idee om in Valkenburg demonstraties te gaan geven met dit antieke apparaat.



• Angele Bonte brengt Maria Callas, Onassis, Jacqueline en John F. Kennedy samen.

# Artistieke poppen van Angèle

Uit dank dat Pierre Schunck het weefgetouw had geresitueerd, maakte het Maastrichtse museum de weefstoel dan ook graag tot zijn beschikking om ook in onze provincie een tentoonstelling en demonstratie mogelijk te maken. Dat gaat dan de komende veertien dagen gebeuren.

Elke middag om drie en om vijf uur geeft Schunck een rondleiding. Hij begint u eerst mee langs een aantal schilderijen waarop Léon Bont aspecten van vlas heeft uitgebeeld, zoals het 'slijten' van vlas, het 'op kapellen' zetten, en het

Natuurlijk kunt u ook de nodige zelfgeveven doeken bekijken. Dit wat betreft de tentoonstelling Van Draad tot Gewaad in het Oud Sijthoes, Grote Straat, Valkenburg.

De tentoonstelling is elke dag open van 14-30 september van 15.00-19.00 uur terwijl er om 15.00 en om 17.00 uur demonstraties en rondleidingen worden gegeven.

Scholen en verenigingen kunnen, op aanvraag, ook 's morgens rondleidingen krijgen. (Tel. 04406-12727). Naast deze tentoonstelling is ook de collectie van het Valkenburgse museum te bekijken. In een Schutterskamer komt u iets meer te weten over het heldhaftige verleden van Valkenburgs schutters en in een ander zaaltje worden regelmatig dia's over Valkenburg getoond.

## + Poppen

In de Franche Molen exposeert een Antwerps echtpaar schilderijen en poppen. En vooral die poppen — die worden geëxposeerd tussen de molenstenen en op de graanzolders van deze meer dan 300 jaar oude molen — trekken de belangstelling.

Ze werden gemaakt door Angèle Bonte, 'n zeer expressieve Antwerpse dame die heel haar artistieke vermogen in de poppen legt en daarnaast nog eens hele verdienstelijke landschappen schildert.

Haar man, Auguste Bont laat in de Franche Molen ook schilderijen zien: vaak satirische voorstellingen zoals die criticijs bijvoorbeeld, die heel serieus tegen een vogelverschrikker aan staat te kijken. Maar we zijn gekomen voor de poppen.

Angèle's onderwerpen zijn legio. Ze drukt in haar poppen ondermeer abstracte gedachten uit, zoals 'preuts', schildert 'stoffien' gemoeds-toestanden, karakteriseert 'typen', zoals de pinige pastoorsemeid, de geniope roddelaarster en de hasj-roker. Maar er zijn ook portretten van wat men in de wandel noemt 'bekende persoonlijkheden'. En zo

voltooid hij die klok niet, want Jean Wilmar had zijn zinnen gezet op een 'eeuwig durend draaiende klok'. Hij droomde de droom van vele voorgangers: het uitvinden van een 'perpetuum mobile'. Hij zocht er jaren naar, hij was er praktisch in geslaagd, maar de laatste fractie kon hij — met al zijn technische fantasie — niet overbruggen. Het moet een diepe teleurstelling voor hem zijn geweest dat zijn droom niet kon verwezenlijken: 'n teleurstelling die zijn geniale brein niet kon verwerken.... Het werd donker rond Jean Wilmar en het Klimmens Klokkenmuseum — het huis-kamerke waar al de veertien werkeren van de klokkenmaker stonden — was niet langer meer te bezichtigen. Nu, na enkele jaren, heeft mevrouw Wilmar-Baarts besloten de klokken van haar man een veilige plaats te geven. Ze liet daarbij haar oog vallen op het klokkenmuseum van Jef Baarts.

Deze besloot de veertien uurwerken op te nemen in zijn collectie om te voorkomen dat de klokken buiten Limburg terecht zouden komen. Jef Baarts: 't is een onvoorstelbare uitbreiding van de collectie. Het zijn werken van 'n ingenieusheid die enorm is. Jean Wilmar had een eigen stijl die hij uitwerkte met 'n grandiose technische fantasie'.

## + Stef Kleijn

Voor het laatst kwam Jean Wilmar in de publiciteit toen zijn klokken werden tentoongesteld op een expositie ter gelegenheid van het duizend jarig bestan van Klimmen in augustus 1968. Daarna zwegen de persstemmen. Een van de mensen die ooit over Wilmar schreef was Stef Kleijn. In zijn rubriek Rommedoe (L.D. van 13-7-62) gaf Stef Kleijn een briljante schets van Jean Wilmar.

Een paar citaten hieruit: „De man die al deze curiositeiten van draadje naar schroefje en poppetje naar mechaniek heeft opgebouwd is beroepshalve horloge- en klokkenmaker, maar dan toch wel het summum van wat men zich in zijn

meest wilde fantasie maar van een klokkenmaker kan voorstellen....

Ik weet niet, of het ook maar een sterveling interesseert, maar een klok, die letterlijk alles aangeeft, niet alleen het planeten-stelsel, maar zelfs de tijd op ik weet niet hoeveel plaatsen in de wereld, is toch wel de vrucht van een onvoorstelbare studie, van grenzeloos geduld en tot aan de grens van het krankzinnige doorgevoerde vakmanschap.... Het was vijf minuten over vier toen we in het museum waren. Als je dan een klok staat te bekijken, die dan aangeeft hoe laat het op datzelfde moment is in Hongkong, Buenos Aires of nog op een ander eind van de wereld eigenlijk wel is, dan word je toch wel duizelig. Of niet soms? Ik weet mij nog te herinneren hoe ik vroeger in verrukking stond te kijken naar een koekoeksklok.

Nooit heb ik begrepen, hoe zo'n koekoek precies op tijd evenveel keren uit zijn deurtje kwam als een normale klok uren sloeg. Maar dat is kinderspel bij de koekoeksklok van Wilmar. Daar komt bij elk uur een koekoek meer voor de dag. En daar blijft het niet bij. Uit een ander deurtje naast de wijzerplaat komt een kat die glurend zijn kop naar het verschijnende vogeltje draait. En ook dan is het drama nog niet afgelopen, want weer een ander deurtje gaat open, en daar komt een kwaad mannetje uit, die met een streng handgebaar de kat weer naar binnen jaagt, opdat de vogeltjes nauwgezet hun plicht kunnen doen van er op los te koekoeken. Men heeft het gevoel, dat er een compleet sprookje wordt opgevoerd, dat van uur tot uur meer medespelenden telt.... Tot zover Stef Kleijn.

Jean Wilmar's klokken zijn eigenlijk allemaal sprookjes.

U kunt dat elke dag, behalve op zaterdag, met eigen ogen gaan bekijken in de Villa Rozenheuvel naar schroefje en poppetje naar mechaniek heeft opgebouwd is beroepshalve horloge- en klokkenmaker, maar dan toch wel het summum van wat men zich in zijn

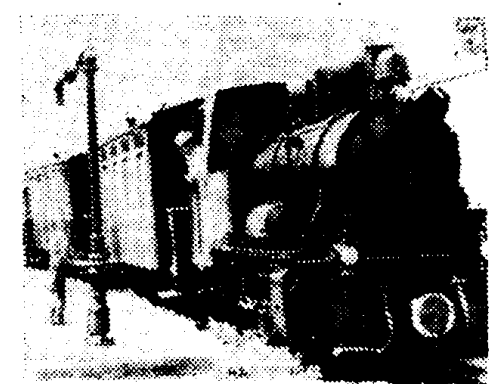
## touren

# Ritje met stoom

„Herinnert u zich nog zo'n ouderwets gezellig stoomtreintje? Weet u nog hoe een bello, een heidebloem-expressoff hoe ze ook in de volksmond geheten mogen hebben, luid bellend en sissend door de landerijen denderen?" Met deze nostalgieke vragen — die je kunt lezen in de kleurige folder van de „Selkant Bahn" — proberen enkele stoomfans u over te halen tot een ritje per ouderwetse tsjoeketsjoek op het baanvak van de voormalige Geilenkirchener Kreisbahn, vlak over de grens.

Het is wel iets apart, zo'n ritje in een heerlijk langzaam puffende en steunende stoomtrein, een ritje dat u bovendien nog door een heerlijk rustig landschap voert. Tot en met de laatste zondag in oktober kunt u nog zo'n tocht meemaken. U begeeft zich daarvoor naar Geilenkirchen-Gillrath. In Gillrath start u op de trein. Eindpunt is het vijftienhalve kilometer verderop gelegen Schierwaldenrath. Het is een smalspoorbaan (spoorwijdte 1 meter) die wordt geëxploiteerd door de Interessengemeinschaft Historischer Schienenverkehr: een Duitse spoorweg-hobbyclub, waar ook diverse Limburgers actief lid van zijn. Een van die Limburgers is de man die regelmatig mijn piano pleegt te stemmen. Op een keer overhandigde hij mij, behalve de nota voor zijn werkzaamheden ook een dienstregeling van de Selfkant-Bahn en sindsdien praten wij — terwijl hij mijn

instrument weer feilloos op klank brengt — alleen nog maar over zijn belevenissen als treinmachinist, conducteur, stoker en stoommanusje van alles. Samen met zijn Limburgse- en Duitse collega's onderhoudt hij de twee stoomlocomotieven en de romantische wagons die stammen uit de tijd van good-old kaizer Wilhelm. Om de beurt stoken ze de vuren op onder de stoomketel en in elk geval brengen ze al hun vrije tijd door bij



Een van de oudwetse smalspoor-stoomlocomotieven waarmee elke zondag de dienstregeling tussen Gillrath en Schierwaldenrath wordt onderhouden.

de oude beestjes. Ze zijn helemaal stoomgeek en als u mee rijdt op zo'n zondagse trip willen ze u alles vertellen wat er te vertellen valt en alles laten zien wat er te zien valt, op rond en van hun troetel-treintjes. De treinrit van Gillrath gaat door een aantrekkelijk open landschap — waar nog altijd veel wild te zien is — naar de halte Gelindchen. Op verzoek stopt de trein daar eventueel wat langer om foto's te maken. De reis gaat verder naar halte Birgden en van daaruit de helling op, door de St.-Nicolaasbocht en de Hoenderbocht naar eindstation Schierwaldenrath. Over die tocht van ruim vijf kilometer doet de trein een half uur. Een snelle loper

zou 'm kunnen bijhouden. In Schierwaldenrath worden de wagons afgekoppeld en gaat de locomotief richting te maken. U mag ook een treintje overslaan als u wat langer aan het eindstation wilt toeven. De rit — heen en weer — duurt ongeveer vijf kwartier. Erg precies is de planning niet, want het komt wel eens voor dat een ongemunde koe op het baanvak wil gaan mediteren. Voor de machinist zit er dan niets anders op dan te wachten totdat het koebeest lust heeft zich van de rails te verwijderen. Uitgelezen situatie voor een fotograaf die zo'n ouderwets tafereeltje op de gevoelige plaat wil vart leggen. De trein stopt overigens ook als uw dochtertje of zoonnetje plotseling een plasje moet maken. Struiken genoeg langs het baanvak waarachter zoets heel kies kan gebeuren. U betaalt voor een retourrit DM 3.50. Kinderen DM 2.50.

De mogelijkheid bestaat ook om de trein te huren bijvoorbeeld voor personeelsuitstapjes of als u eens een rijdende bruiloft wilt vieren. De heer Titselaar, agent voor Nederland van de Interessengemeinschaft Historischer Schienenverkehr, geeft u daar graag inlichtingen over. Zijn telefoonnummer: 04490-2688.

Station Gillrath vindt u op de B 56 tussen Geilenkirchen en Gangelt. Een ritje per Selfkant Bahn kunt u bijvoorbeeld combineren met een bezoek aan het Freiwild-Hochgehege in Gangelt. De trein rijdt elke zondag (tot en met oktober). Vertrektijden: 11.15-, 13.45-, 15.15-, 16.45- en 18.15 uur. (met voorbehoud).

ADVERTENTIE

# 2¼ % extra rente met het Spaar-Premie-Boekje van de Rabobank. En de Rabobank noemt niet alleen de voordelen!

Als U spaart op een Spaar-Premie-Boekje krijgt U een basis-rente van 7¼%. Daar staat tegenover dat U 1% aan de bank betaalt over geld dat U tussentijds van Uw spaarrekening afhaalt. Het zou daarom niet eerlijk zijn te verzwaren dat het Spaar-Premie-Boekje voor een zeer wisselvallige spaarder best eens niet zo interessant zou kunnen zijn. Bent U wel een „trouwew" spaarder, dan is het Spaar-Premie-Boekje zonder meer alleen maar voordelig voor U. 't Is maar dat U weet waar U aan toe bent.



**Rabobank**

**Met het Spaar-Premie-Boekje  
maakt de Rabobank waar  
wat ze belooft**



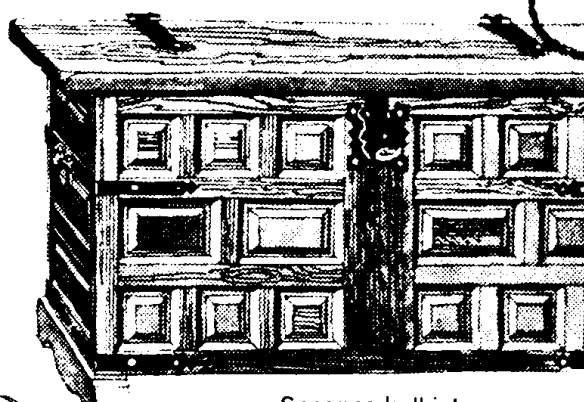
\* U kunt op vele manieren sparen bij de Rabobank. Met renten tot 11%



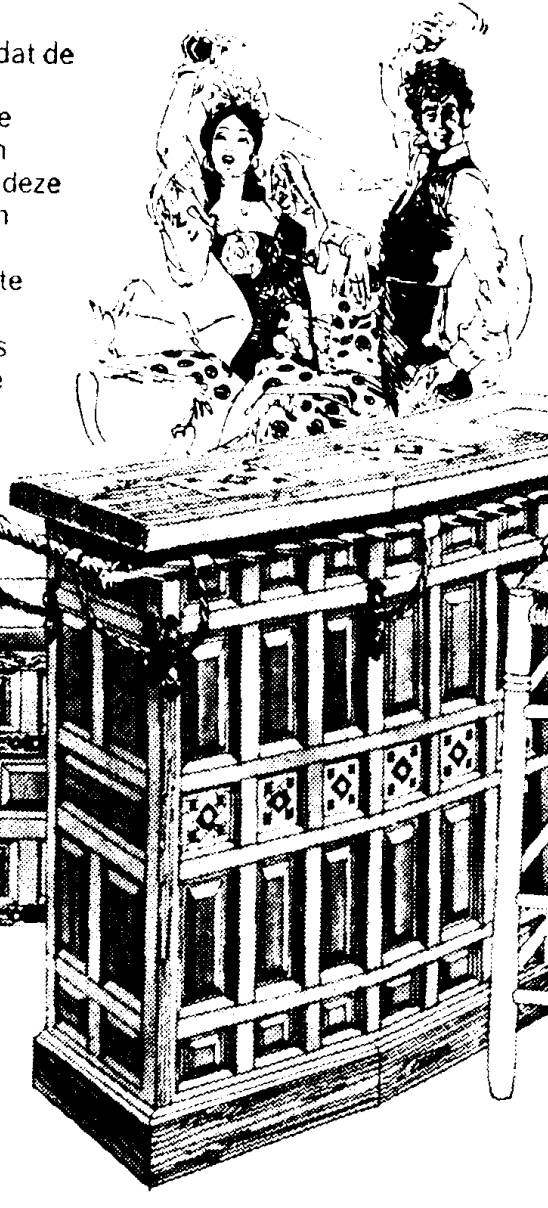
IMPORTADO DE ESPAÑA

## Spaanse meubelen met het fameuze van de flamenco, de klasse van de castagnetten en vele peseta's voordeel

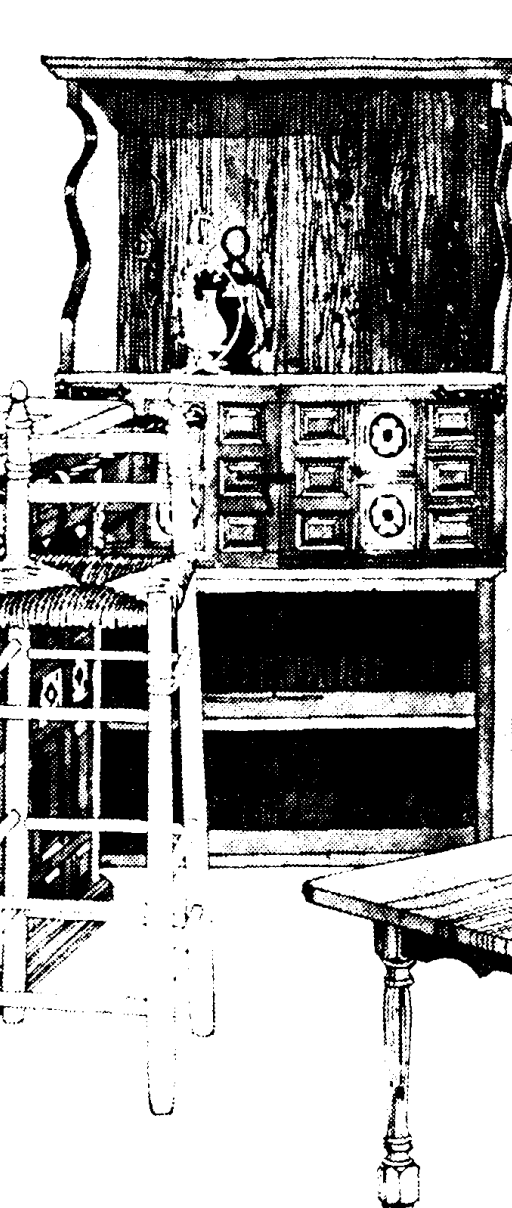
Wie wel eens in Spanje is geweest, weet dat de Spanjaarden een vurig volkje zijn. Met dezelfde hartstocht waarmee daar de flamenco wordt gedanst op het ritme van massief houten castagnetten, zo maken deze mensen ook hun meubelen. Op basis van eeuwenoude traditie en vakmanschap. Met een toewijding die aan het resultaat te zien is. Wie deze met de hand gemaakte juweeltjes van pure kunst dan ook in huis haalt, heeft een stukje authentiek Spanje binnen z'n muren. U vindt ze bij Vroom & Dreesmann die ze rechtstreeks importeert en daarom vele, vele peseta's voordeel kan bieden. Kijkt u maar:



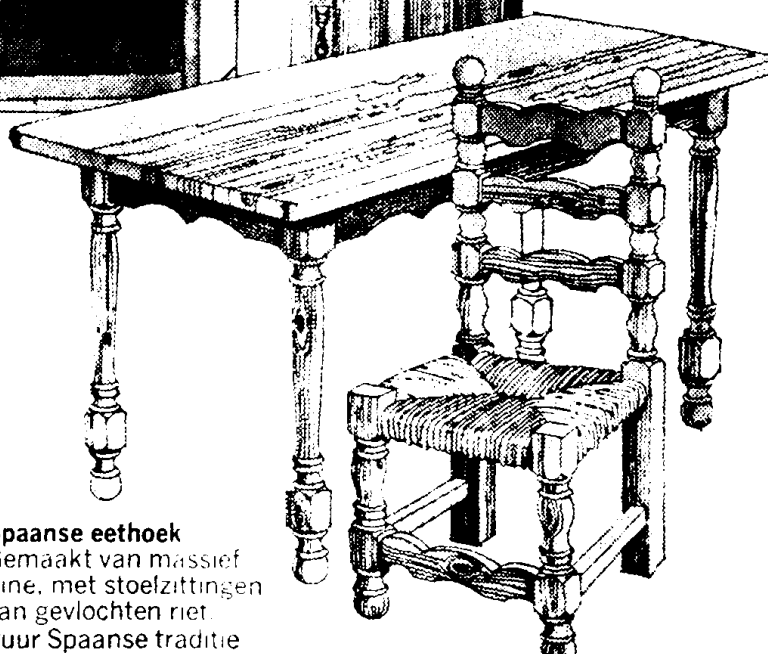
**Spaanse harkist**  
In fraai bewerkte uitvoering met klepdeksel. Breedte 90 cm. Doet 't ook erg goed als wijnkast. Bijvoorbeeld. Kleur: Spaans bruin gebeitst 225.-



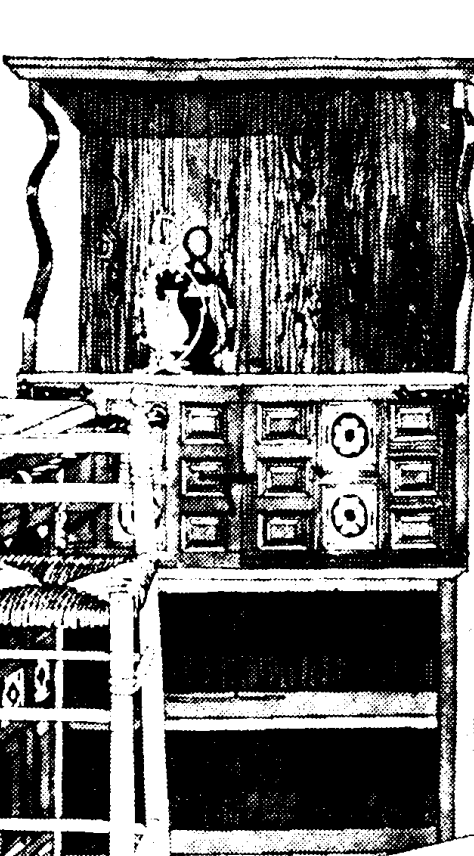
**Spaanse bar**  
Om thuis sfeervol aan de sangria te gaan. Afgewerkt met Spaanse tegeltjes en smeedijzer. Kleur: Spaans bruin. 795.-



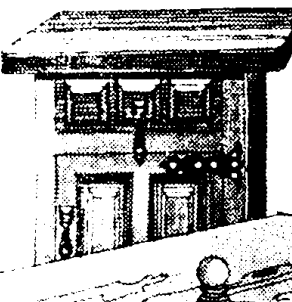
**Spaanse kruik**  
Ideaal bij de bar, maar ook bij een open keuken. Zittingen van gevlochten riet. Zithoogte ca. 80 cm. Van 45.- voor 39.75



**Spaanse eethoek**  
Gemaakt van massief pine, met stoelzittingen van gevlochten riet. Puur Spaanse traditie van hoog niveau. Naturel tafel 350.- Pine stoel 139.-



**Spaanse achterwand**  
Perfekt passend bij de bar. Achter de deurtjes veel ruimte voor glazen en trinkerepen 375.-

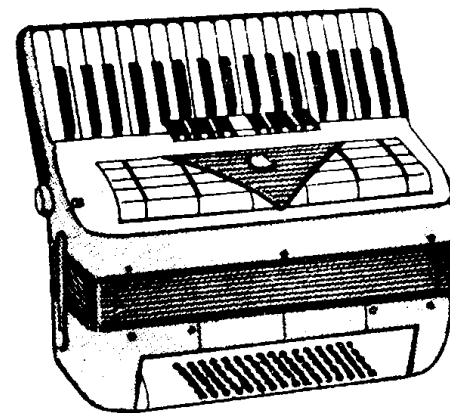


**Originele mesita**  
Blaasmaat 36x60 cm, breedte 52 cm. Met smeedijzeren beslag en trinkerepen 149.-

VROOM & DREESMANN

## ALLE MUSICI WETEN 'T..

dat wij door ervaring, vakmanschap en goede service bekendheid genieten in geheel Nederland en ver daar buiten. Ook dat we een enorme collectie hebben waarin alle wereldmerken zijn opgenomen. Hieronder één voorbeeld uit deze collectie.



Parrot piano-akkordeon  
Leverbaar in: 80 bas - 3 korig, 96 bas - 3 korig, 120 bas - 3 korig, 120 bas - 4 korig.

## HANSSSEN

*Enkele eentende*

Akerstraat 96 Spekholzerh. Kerkrade (W.) Tel. 045-413438  
'S MAANDAGS GESLOTEN

## DE WONINGWIJZER

is een regelmatig verschijnende woonkrant met een verspreiding van 18.000 lezers. Het is de enige uitgave geheel vrijblijvend toe. Het kost u niets.

Zoekt u een woning? Wilt u uw woning verkopen? Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave geheel vrijblijvend toe. Het kost u niets.

**DRS. RIJTERS**  
projectontwikkeling  
makelaardij onroerend goed  
stad- en landbouw  
Stad-Stationplein 17/Telefoon 04480 9151

# TOYOTA SHOW

Presentatie van alle Toyota automobielen in volle glorie. Maak een proefrit en ontdek dat een vergelijkbare auto veel duurder is.

**auto show**  
12 13 14  
19 20 21  
september

**MENGELERS B.V.**  
Provincialeweg 2, 91  
Girsbeek, 04192-1811

**MENGELERS B.V.**  
Baanstraat 105  
Schaesberg, 045-313929

**MENGELERS B.V.**  
Jos Kleynenlaan 50  
Geleen, 04494-48521

**A. KLEIJNEN & ZN.**  
Locht 193  
Kerkrade, 045-411561

**J. GOOSSENS**  
Prins Hendriklaan 22 b  
Brunsum, 045-251953

**FEIJTS B.V.**  
Stationsstraat 43  
Beek, 04402-2589

**J. WIERTZ & ZN.**  
Valkenburgerweg 133  
Schin op Geul, 04459-238

# Everest. Nicotine-arm. 25 milde vriendelijke filters voor maar 1,80

Een Everest opsteken is een plezier. Om z'n zachte smaak. Om z'n milde karakter. En omdat u weet wat u rookt: nicotine-arm. Everest, 25 voor 1,80. Ook in menthol verkrijgbaar.

Garantie. Alleen van de beste tabakken kunnen nicotine-arme sigaretten gemaakt worden. Daarom wordt de kwaliteit van Everest onvoorwaardelijk gegarandeerd.

## 25 voor 1,80

INFORMATIEVE ETIKETTERING NEDERLAND  
**IE** ☐ ☐ ☐ ☐  
MINDER STIPPEN, MINDER TEER EN NICOTINE



**REISBURO VAN HULST** zorgt ook voor U in het naseizoen!

**Alle reizen vertrekken vanaf Beek!**

**a. TUNESIË.**  
het heerlijke nieuwe vakantiegebied, speciaal voor U vanaf Beek op 7 en 14 oktober  
1, 2 en 3 weken mogelijk en ..... / 75,- korting.

**b. COSTA BRAVA.**  
een weekje zon tussendoor, voor weinig geld. Op 5 oktober 8 dagen in een goed griesterenhotel, inclusief alle toeslagen.  
Dus totaalprijs ..... / 365,-

**c. MALLORCA**  
zonnig tot ver in de herfst. Speciaal voor de herfstvakantie: 20 oktober 8 dagen. Diverse hotels mogelijk. Neem een extra weekje met de kinderen.

**d. OVERWINTEREN af Beek?**  
Dat is nu voor het eerst mogelijk en wel van 3 januari tot 29 maart, 86 dagen naar de Costa Blanca-Benidorm. Voor de prijs heeft U het niet te laten. Reeds voor / 710,- en als U het appartement voor 4 personen neemt, betaalt U slechts / 420,- p.p.

**MAAK GEBRUIK VAN DEZE EXTRA REIZEN. RESERVEER ECHTER SNEL EN HAAL GRATIS INLICHTINGEN BIJ:**



**REISBUREAU VAN HULST**  
MAASTRICHT  
Grote Staat 21  
tel. 043-16996\*

**HEERLEN**  
Oranje Nassaustraat 15  
tel. 045-715555

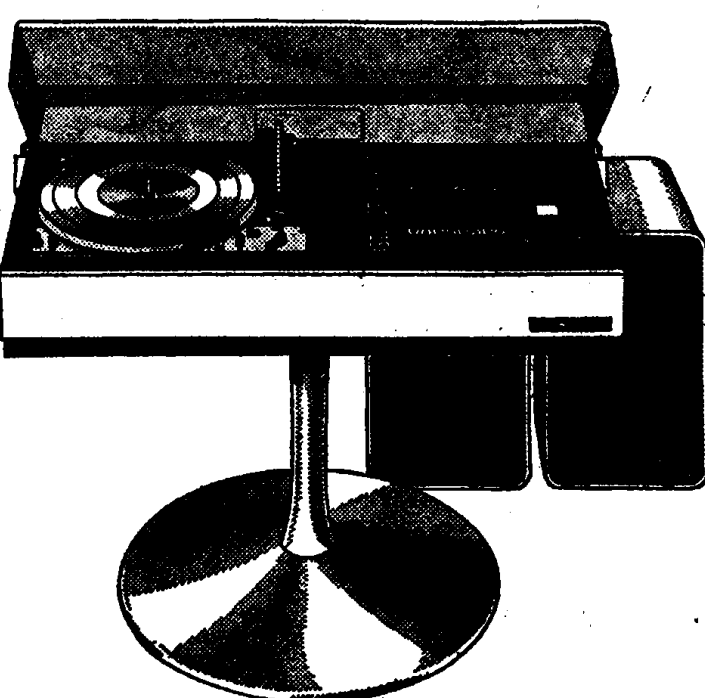




**BEELD + GELUID**

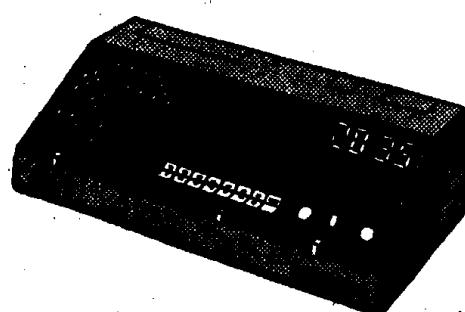
## Loewe Opta, bekend van radio en tv

Zo'n vijftig jaar geleden was Loewe Opta een pionier op het gebied van radio. Een van de eersten die de razendsnelle ontwikkelingen in de elektronica mee bepaalde. En toen de eerste aarzende stappen op het gebied van televisie gezet werden, was Loewe Opta wederom bij de pioniers die geschiedenis maakten. Anno 1974 is Loewe Opta een van de meest vooraanstaande fabrikanten van audio- en visuele apparatuur. Bouwend op een enorme ervaring en fabelachtig technisch kunnen, gekombineerd met een verfijnde smaak voor eigentijdse vormgeving. Loewe Opta, de pionier die z'n tijd ver vooruit is.

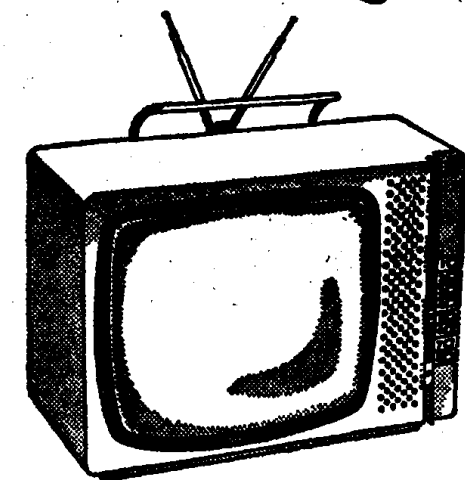


**Loewe HIFI-Center sensotron**  
Fantastische kompakt-kombinatie van radio-ontvanger, versterker, draaitafel en boxen.  
Een greep uit de technische specificaties:  
Radio-ontvanger/versterker: FM, Korte Golf 1 en 2, Middengolf en Lange golf. Zeven tiptoetsen voor het automatisch instellen van 7 verschillende programma's. Ingebouwde antennes.  
Versterkergeedeelte met 13 druktoetsen, extra Quadrasound-toets (geschikt voor stereo-4 systeem), aansluitingen voor bandrecorder, 2 of 4 stereo-boxen en 2 stereokoptelefoons.  
Uitgangsvermogen 2x35 Watt.  
Draaitafel Dual, professionele platenwisselaar met hydraulische armlift, dwarsdrukcompensatie en instelbare naaldruk.  
Kompleet met 2 Loewe Opta stereo-boxen LO 26 met een muziekvermogen van 50 Watt elk is deze set een ideaal stereocentrum voor mensen die de hoogste eisen stellen aan techniek en vormgeving 1899.-  
Losse studiovoet van chroom gepolijst metaal 59.-

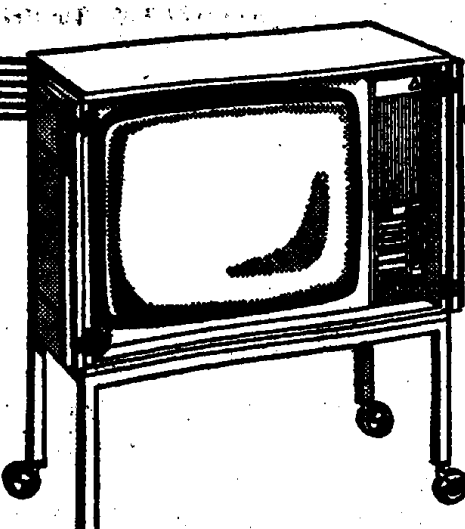
**Loewe Juwel**  
Perfekte klokradio met ingebouwde elektronisch en geruisloos digitaal uurwerk, ingebouwde slaap- en wekmechanisme met weekend-uitschakeltoets en regelbare lichtsterkte. Bovendien met technisch perfect radio ontvangergeedeelte met 4 golfbereiken v.o. FM en 6 voorgeprogrammeerde zenderkeuzetoetsen. Een klokradio die met recht de naam Juwel draagt 479.-



**Loewe P 51 sensotron**  
Perfekte portabele zwart/wit ontvanger met 51 cm beeldbuis. Acht voorgeprogrammeerde tiptoetsen voor het instellen van 8 verschillende programma's zonder zoektocht. Ingebouwde antennes voor UHF en VHF. Drie schuifregelaars voor maximaal bedieningscomfort. Na inschakelen heeft u onmiddellijk perfect beeld+geluid 699.-



**Loewe S 1295-U-Color sensomaster**  
De toprepresentatie op kleurentelevisie. Brillant, natuurgetrouw en contrastrijk kleurenbeeld. Alle functies kunnen draadloos vanuit de lule stoel ingesteld worden. Tiptoets bediening. Beeldbuis 66 cm rechthoekig. Met verder alle technische snufjes die u zich maar wensen kunt. Kast in witte uitvoering met klappertjes, gepolijst op verijdbaar staal verchroomd onderstel. Een apparaat voor volmaakt kijkgenot 2899.-



**LOEWE OPTA**

Buizenlagers en luistererven, tot ziens en tot horen op de expositie Beeld+Geluid t/m 21 september.

**VROOM & DREESMANN**

# Dixons rinck

## LAAGSTE PRIJZEN IN HOLLAND



## Calculator PRINZTRONIC 4

- Optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen
- Drijvende komma
- CONSTATE FACTOR
- Zeer plat, dus handig formaat

**VOORDEEL 50.-**

**99.-**

**ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!**

Prinztronic Mini Voordeel 60,- Van 159,-

gelijk aan Prinztronic 4 maar als extra: **129.-** PERCENTAGE TOETS

**KOM HET ZELF BEKIJKEN BIJ UW DIXONS RINCK!**

<b>ROTTERDAM</b> Lijnbaan 79a - 010 123651 Zuidplein Hoog 622 - 808877 Zuidplein 86 - 848008 Peppelweg 60a - 189342 Spinozaweg 301 - 192284 Kaizerwaard 111 - 822796 Hemelsestraat 187 - 212203 Hoogstraat 29 - 010 263396	<b>NOORDWIJF</b> Binnen 55 - 010 163442 <b>VLAARDINGEN</b> Liesveld 10 - 010 347288 <b>RIDDERKERK</b> Geertse 1 - 01804 14546 <b>GORINCHEM</b> Piazza Center 72 - 01830 23426 <b>LEIDEN</b> Nieuwe Rijn 18 - 01710 40186	<b>AMSTERDAM</b> Beethovenstraat 57 - 020 727480 van Baerstraat 48 - 727280 Buitenveldertse 182 - 422980 Oudekerkhof 34 - 311228 <b>DEN HAAG</b> Vernieuw 41 - 070 657794 L. van Nieuwenhof 254 - 464229 L. van Nieuwenhof 254 - 322017 Esplanade 309 - 233718 Dierenselaan 71-73 - 352136	<b>UTRECHT</b> Nachtgallens 14 - 030 315303 Hammersteijhof 77 - 036558 Rommestraat 267 - 017078 Oudekerkhof 34 - 311228 <b>ZEIST</b> Stoeken 175 - 03404 13880 <b>DEN BOSCH</b> Hindmarshstraat 4 - 073 137048 <b>HAARLEM</b> Grote Houtstraat 65 - 023 324802 Promenade 41 - 046 713826	<b>HOOFDSTAD</b> Hilversum 29 - 02180 16882 <b>ENNEP</b> Nieuwenstein 21 - 040 63131 Piazza Wittegen 65 - 27408 <b>OS</b> Waplein 16 - 04120 32602 <b>HEERLEN</b> Hoeftstraat 188 B - 06700 18008	<b>ASSSEN</b> Kooptoren 2 - 06220 12467 <b>ARNHEM</b> Janszstraat 16 - 085 433048 <b>APPELDOORN</b> Hoeftstraat 188 B - 06700 18008
--	---	--	---	---	--

**Rijtuigenverhuur**  
**La Diligence**  
voor  
Bruloffen, Jubilea,  
Reclame, etc.  
Zandweg 179 - Heerlen  
telefoon 045-412629

**typsoos**  
UITZEND ORGANISATIE

**CORSTENS-VERSCHUREN**  
koop  
zaterdag 14 sept. vroegbroed mankankes 8, niet alge-ruide en donkere 7.50, poppen 3, diep rood intensief mannen en poppen 11, diep-rood schimmel mannen 10, poppen 6, putterbastarden 12.50 p.st. Vogels brengen: BEEK 1.30-2 uur Demandi, Pr. Mauritslaan 69; HEER-LEN 2.45-3.30 uur Kegel-paleis Emmastr. 7a; SIT-TARD 4-4.30 uur Sittardia, Putstraat 10.

**Enorme keuze HELMEN**  
goedgekeurd door het R.A.I. en T.N.O.  
**„GUCO“** Alles voor brommer en fiets.  
MARKT - NIEUWENHAGEN x

**AUTOBEDRIJF NIZET B.V.**  
Citroën-agent vraagt  
**AUTOMONTEURS**  
Aanmelden: Indusierestraat 14, Sittard,  
telefoon 04490-1081

**Accountantskantoor**  
**Drs. P. M. M. Vola**  
Registeraccountant  
vraagt

**GEVORDERDE ASSISTENT**  
Sollicitaties met vermelding van genoten opleiding en ervaring te richten aan het kantooradres: Holleweg 23, Sittard, telefoon 04490-4041.

**GOLF**  
verkoop slaat alle records

**VOLKSWAGEN**  
TERUG OP LE PLAATS!  
De laatste maanden bereikte de VW-verkoop in Heerlen en omstreken een ongekende hoogte.

sterke stijging van Volkswagen-verkoop in het rayon Mijntreuk

Gok auto van het jaar?

**een grote voorraad gebruikte auto's is hiervan het gevolg**

**PROFITEER NU VAN ONZE AANBIEDINGEN**

V.W. 1300 '71-'72-'73	Opel Ascona '71-'73
V.W. 1302 '70-'71-'72	Citroën 2 C.V. '72-'73
V.W. 1303 '72-'73	Citroën Dyane '72
V.W. 1600 '70-'71-'72	Citroën G.S. '72
V.W. Bus '71-'72	Simca 1300 '71
V.W. Variant '71-'72	Simca 1300 Autom.
V.W. K 70 '72	Opel Rekord 1700 L '68
Ford Transit '68	Fiat 600, 850, 124, '68-'69
Auto-Blanchet '72	Daf 44 '68-'72

Met ANWB keuringsrapport  
Met volledige VW-garantie  
Snelle discreet financiering  
Verzekering  
Inruil van uw huidige auto

**en wat meer is**  
**vencken**

**VENCKEN**  
HEERLEN, KRUISSTRAAT 63 - TELEFOON 045-412641 toestel 10

## Werken waar het prettig winkelen is.

Albert Heijn winkels zijn anders. Dat merk je direct wanneer je er binnenstapt. De inrichting, de sfeer, de mensen... net dat tikkeltje vlotter, vriendelijker, moderner! Jawel, winkelen bij Albert Heijn is een plezierige bezigheid. Net als het werken bij zo'n boeiende onderneming: een blijde bedrijvigheid met kansen voor iedereen - jong of oud - om te tonen wat je waard bent en hogerop te komen.

'n Baan bij één van de Albert Heijn filialen is bestial de moeite van het solliciteren waard! Welaan dan, Albert Heijn vraagt:

**Slager**  
De vakkundige slager is een man van aanzien. Zo'n vakman kan overal z'n brood verdienen. Dus waarom niet in ons Albert Heijn filiaal?  
In een moderne supermarkt is het schoon en hygiënisch werken. De werktijden liggen vast - je weet waar je aan toe bent. Je werkt in een plezierig team. En het salaris mag er best wezen, dat merk je wel.

Bij Albert Heijn maak je vers vlees klaar voor de verkoop vanuit de koelvitruines. De echte vakman-slager, bij voorkeur met slagersvak- of gezellendiploma, heeft aan deze korte omschrijving voldoende.  
Leeftijd: vanaf 19 jaar.

**Belangstelling?**  
Kom dan langs in één van de onderstaande filialen in:  
Maastricht, Scharnerweg 110, tel: 043-27543 de heer J. P. Fait  
Kerkrade, Hertogenlaan 29, tel: 04445-5953, de heer A. H. P. Jurgens  
Brunsum, Schiffelerstraat 8, tel: 045-258607, de heer J. Deenen

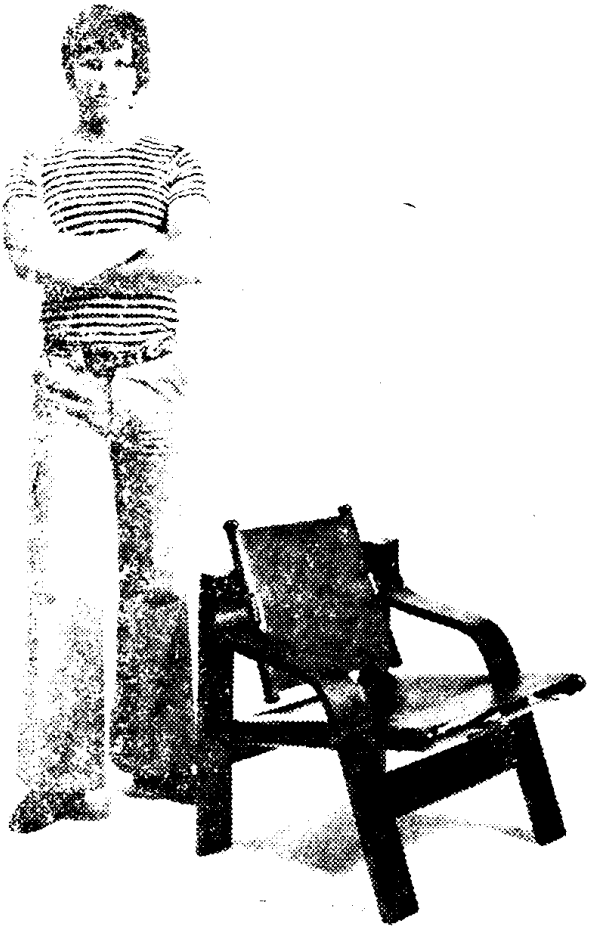
**Leerling-slager**  
De pittige jonge aanpakker die wel iets in het slagersvak ziet en die roeping graag verder wil "uitbenen", krijgt nu bij Albert Heijn de kans!  
Want de leerling-slager kan het brengen tot volwaardig slager: een waarachtig vakman die overal z'n brood kan verdienen. Een best vak dus om te kiezen.

Misschien heb je al enige ervaring in het vleesvak. Noodzakelijk is dat echter niet. Want bij Albert Heijn ga je natuurlijk de leerlingstelsel-opleiding volgen. Intussen assisteert je de chef-slager met vleesbewerkingswerkzaamheden, samen met andere collega's.  
Leeftijd: 16-21 jaar.





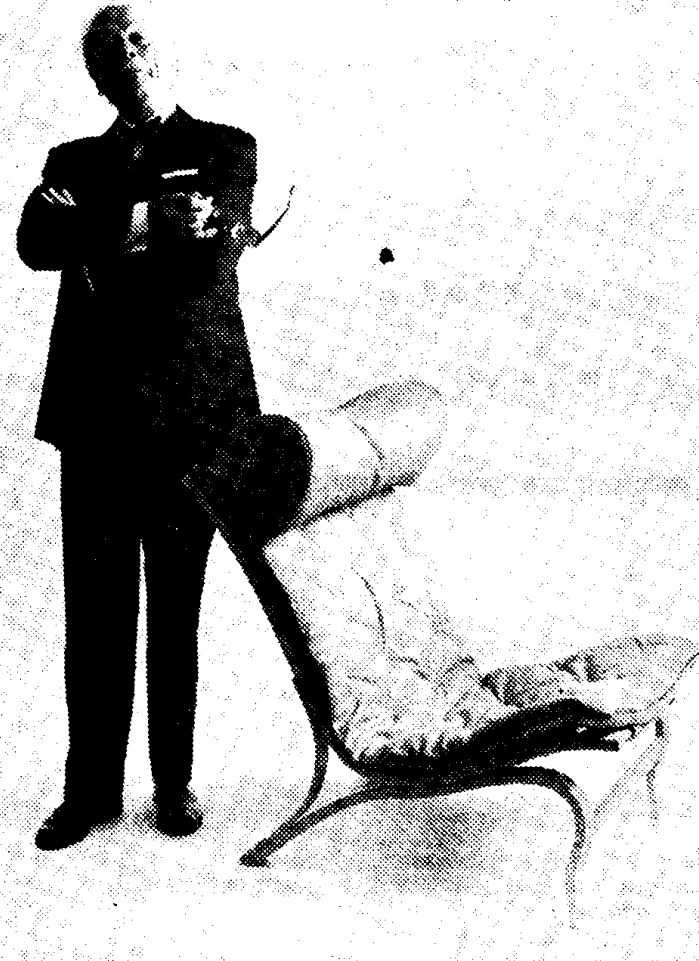
# VanderMeer is zelf ook vader!



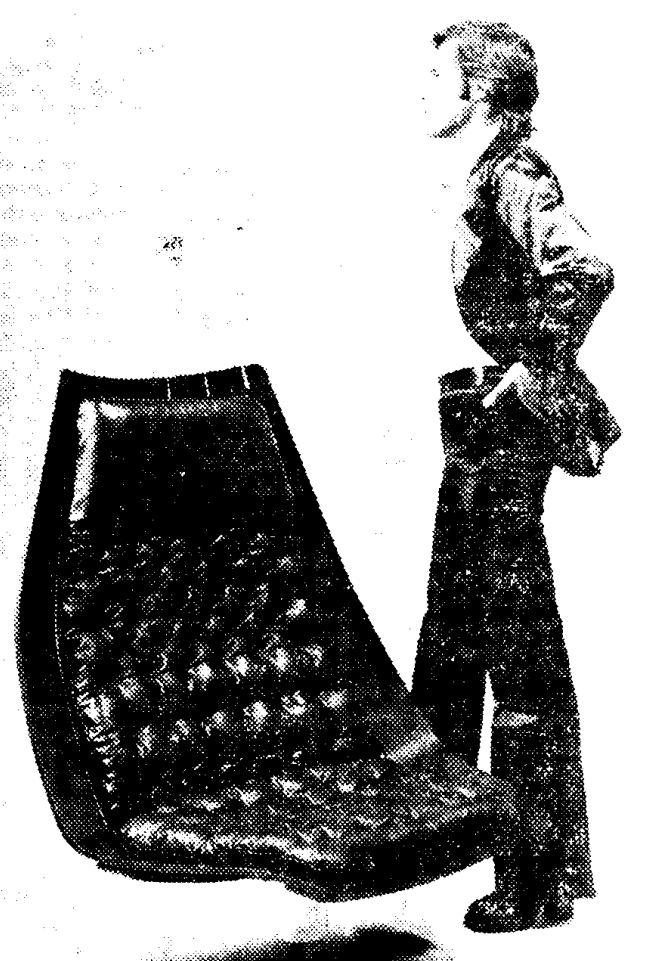
**De stoere vader.** Voor hem een fauteuil in leer zonder fratsen, simpel van vorm. Wil comfortabel door o.a. beweegbare rug. Donker gebeitst frame. Zitting en rug in stoer, sterk tuigleer: 445,-.



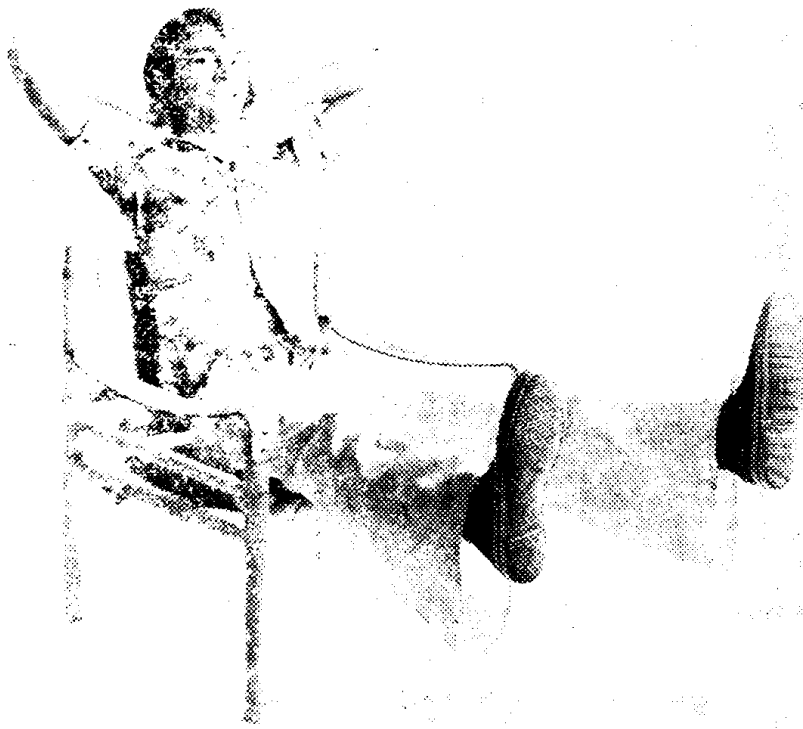
**De verwende vader.** Luxeuzer, supercomfortabele, brede fauteuil met een bijzonder fraai frame van gebogen plankdelen en dikke, gepolsterde kussens in zacht, soepel rundleer die ruim over de armleggers vallen: 1.090,-.



**Omdat voor vader alleen het beste goed genoeg is.** Deze bijzonder sierlijke fauteuil in gelamelleerd essenhout, diepgenopt kussen en aparte hoofdsteun komt uit Zweden en is dan ook een toonbeeld van perfectie in vorm en materiaal. Kussens in rund- of nappaleer: 1.460,-.



**De progressieve vader.** Een fauteuil die opvalt door z'n fraaie, eigentijdse vormgeving. Zwart frame bestaande uit zeven gebogen houtdelen op een metalen voet. Gekapitoniseerd kussen in zwart rundleer: 825,-.



**De sportieve vader.** Leer hoeft voor hem niet leer-rondom te zijn. 't Doet 'n beetje mass detail, vindt hij. Daarom kiest deze vader een fauteuil uit Zweden in blank essenhout met armleggers in tuigleer en kussens in sportief, sterk canvas met een leren bias: 430,-.



**De moderne vader.** Kiest hyper-modieuze fauteuil uit Noorwegen uitgevoerd in chroom met zachte dacron zit- en rugkussens in wildleer. Bijpassende voetenbank 380,-. Fauteuil is leverbaar in hoog en laag model. Hoog model: 995,-.



**Voor de krantenmaniak.** Fauteuil-in-leer met extra-dikke armleggers en prettig-rechte rug. Allebei dingen die 't de krantenmaniak bij z'n favoriete bezigheid extra gemakkelijk maken. Losse kussens in o.a. bruin, groen, naturel en zwart: 899,-.



**De Prijsbewuste vader.** Wil wel leer maar blijft daarbij toch graag binnen z'n budget. Voor hem een fauteuil met een frame in zwart gebeitst gebogen hout met een los zitmatras in leer. (Zo'n matras zorgt voor een prettige zit). In zwart of bruin 360,-.



**Voor kijkhuisvaders.** Leer uit Noorwegen voor languit-genietters van lange avonden voor de buis. Frame in glanzend chroom (ook leverbaar in hout). Het brede, doorgestikte zitmatras rust op een canvas looper. Losse voetenbank 305,-. Fauteuil (hoog model) 698,-. Fauteuil (laag model) 620,-.



**Voor vader die durft.** Het traditionele leer is niets voor hem. Hij houdt van de gedurfde vormen van vandaag. Daarom kiest hij deze modieuze schaalfauteuil op draaivoet in beige, wit of zwarte kunststof met zachte, diepgenopte kussens in tankleur, zwart, negre, groen: 850,-.



**Is vader perfectionist?** Dan is deze leren fauteuil beslist zijn stijl. Want dit volmaakte ontwerp uit Noorwegen werd al vele malen bekroond. Frame in gelamelleerd zwart of naturel palissander-hout, los zitmatras in soepel rundleer. Bijpassend voetenbankje 355,-. Hoog model met hoofdkussens 805,-. Laag model 670,-.



**Voor de pasgetrouwde vader.** Heerlijk-comfortabele fauteuil-op-draaivoet, bereemd van de TV maar nog nooit geshouwd voor twee. In naturel, tankleur, negre, zwart en groen 895,-.

Met ekskuses aan de vaders die vinden dat hun fauteuil er nog niet bij is... VanderMeer heeft nog méér fauteuils in leer. Hij kan ze alleen niet allemaal laten zien. Maar die éne, 'Eigen-Stoel' die is er óók voor al die andere vaders. Óók voor de vader met dat koffertje vol werk voor 's avonds thuis. En voor de vader die liever praat dan onderuit gaat bij de buis. Voor vaders die veel lezen. En voor de echte luisteraars. Ja, VanderMeer vindt nu eenmaal dat elke vader recht

heeft op z'n eigen stoel van leer. Daarom kunt u nú bij VanderMeer de meest uitgebreide kollektie leer-voor-vaders van uw leven zien. Fauteuils in rondom leer. En fauteuils in leer met kunststof. Leer uit Noorwegen. Leer uit Zweden. Leer met grenen. Leer met chroom.

En héél vaak valt bij VanderMeer het prijskaartje ook wel mee. Hoe dat kan? Ach, VanderMeer is zelf ook vader! Vandaar.

**Utrecht:** Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht - Nieuwegein  
**Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737.  
**Amsterdam:** Stadhouderskade 71.  
**Den Haag:** Winkelcentrum 'De Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.  
**Eindhoven:** Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.  
**Enschede:** Winkelcentrum 'De Klanderij', Boulevard 1945.  
**Almelo:** Oranjestraat.  
**Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal, tegenover het Winkelcentrum.  
**Heerlen:** Spoorringel 2.

van der meer  
meubelen



En: op 21 september gaat de tiende VanderMeer open in Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk.

## Dus voor vader's leer: Morgen naar VanderMeer!